PRIMER AÑO — Núm. 245. [POR ENCARGADO] Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Lunes 2 de Octubre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Direcciones Telegráficas: EPOCA; Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

2 DE OCTUBRE DE 1916

El nuevo gabinete

Se han publicado algunos nombres como de ministros del futuro gabinete. No tenemos que autorizar ni rectificar la noticia; los diarios que le han hecho circular deben tener sus motivos para creer en la autenticidad de las candidaturas que difunden. Por lo demás, el asunto no reviste mayor trascendencia; la tarea de organizar un gabinete, si exige reserva, no reclama misterio. De modo que si se conocen algunos nombres o todos los que formarán el elenco ministerial será porque el presidente electo no ha creído necesario reservarlos ni tal discreción ha exigido de sus futuros colaboradores.

De todos modos, el excelente efecto producido en la opinión pública por la probable designación de algunos ciudadanos para desempeñar carteras ministeriales, revela el tacto y buen acierto con que procede el doctor Irigoyen en la elección de sus colaboradores. En general, el comentario provocado por las candidaturas ministeriales en circulación es muy bueno. Por lo pronto, se advierte la amplitud de criterio con que ha procedido el presidente electo, desautorizando rotundamente las antojadizas especies que atribuían el Ejecutivo radical una tendencia excluyente en materia política. Entre los candidatos figuran ciudadanos que no han militado en la Unión Cívica Radical. El hecho, bien significativo, demuestra la elevada inspiración presidencial, encaminada exclusivamente a buscar hombres aptos para las funciones que les serán confiadas y de tales condiciones morales que su respetabilidad quede fuera de discusión. No es posible, todavía, abrir un juicio personal sobre los ciudadanos señalados como ministros desde que no existe constancia oficial de que lo serán; y, aun aceptando que les hayan sido ofrecidas carteras, nadie puede afirmar que algunas circunstancias no determinen la alteración de la lista circulante. Pero puede decirse, que las candidaturas publicadas no han defraudado la expectativa pública; lejos de ello, la satisfacen plenamente como una prueba del criterio que conducirá los actos del futuro presidente. Y nada más por ahora.

Un voto político

El voto de aprobación recaído en el proyecto de ley orgánica municipal coartó bruscamente la discusión de un asunto cuya fundamental importancia fuera comprometida en un debate prematuro. Pero el aplazamiento forzoso que implica su aprobación por el Senado sólo ha cohonestado los efectos inmediatos de una sanción destinada a producir perturbaciones futuras. Nos referimos al artículo votado que atribuye la condición de elegibilidad al cargo de intendente municipal de Buenos Aires.

Evidentemente, la cámara ha sancionado un error cuyas consecuencias habrán de sentirse lastimosamente sobre el régimen municipal metropolitano. El hecho de que esa sanción se haya obtenido apenas por un voto de mayoría, denuncia la indecisión reinante en la cámara a la vez que acusa la tendencia visiblemente política de la votación.

Porque no es nuestro propósito intentar un estudio constitucional del asunto por más que también tengamos que hacer algunas fundamentales objeciones a la tesis sustentada por los defensores de la elegibilidad del intendente. El momento ha dejado de ser oportuno, lo que no quiere decir en verdad, que la ocasión no volverá a presentarse nuevamente. Bástenos ahora referirnos a la autorizada palabra del diputado Gallo, quien expuso con solidez y precisión la verdadera doctrina jurídica, que debe resolver la cuestión. Sus argumentos no fueron levantados, pero la votación le fué desfavorable.

Indicaciones constitucionales y conveniencias políticas aconsejaban, sin embargo, que el intendente de la capital sea un funcionario dependiente del ejecutivo. Este debe ser el jefe efectivo de la comuna municipal, como la comuna es legislación local por precepto de la constitución. La federalización de Buenos Aires fué una operación política realizada para evitar al gobierno federal la situación incómoda y mortificante de huésped de los poderes provinciales; la ley sancionada ayer aspira a renovar tal estado de cosas, haciendo del P. E. nacional una entidad ligada en la ciudad que gobierna un poder extraño a él y, posiblemente, desvinculado con él mismo. Lo lógico, lo práctico, es conferir al ejecutivo el derecho de designar intendente. Hasta por una razón política; siendo Buenos Aires la capital de la toda la república, el derecho de un gobierno propio pertenece, en cierto modo, a todo el país, y éste puede influir en su composición, delegando en el presidente de la república el derecho de nombrar.

Resultó singular, en verdad, que la mayoría de los partidarios de la elegibilidad hayan creído inoficioso solventar doctrinariamente un punto que se prestaba a una buena y duradera labor parlamentaria. Les bastó la ley del número, aun cuando, ésta, en verdad, estuvo a punto de serles adversa. Mas esa misma victoria de carácter puramente material descubre la tendencia secreta que inspiró la votación. Con escasas y muy respetables excepciones, los diputados que votaron el artículo resistido, dieron su voto con un fin exclusivamente político. Parece que les preocupó muy poco la creación de un elemento nuevo dentro del régimen municipal.

Los diputados demócratas y conservadores sólo perseguían una finalidad negativa; a los socialistas les alentaba, además la ilusión de preparar para su partido el gobierno de la comuna. El aspecto doctrinario de su actitud fué solo un eventual disfraz bajo el cual percibíanse claramente las orejas del lobo.

Una gran cuestión de gobierno, con proyecciones trascendentales: una de esas leyes de carácter orgánico y definitivo ha sido sometida a la tortura de móviles políticos subalternos. Hay que confiar, empero, en que el asunto será revisado y oportunamente corregido, cuando todos los legisladores antepongan a las inmediatas finalidades partidistas el superior concepto de los intereses de la nación.

UN CANDIDATO

El socialismo tucumano acaba de proclamar la candidatura del diputado Bravo para la futura gobernación de la provincia. En principio, el hecho descubre la existencia de un desconocido e insospechado socialismo en Tucumán; revela en seguida que el señor Bravo comienza a sentirse maduro para las funciones ejecutivas del gobierno. Ambas cosas nos resultan buenas, aun cuando no nos parezcan serias. Con toda sinceridad, no creemos en la existencia real de un socialismo tucumano; se trata, probablemente, de algunos antiguos condiscípulos del representante socialista, que cediendo a la sugestión de su juvenil buen humor, lo han designado candidato. Y si no hay causa, no hay efecto. De modo que el señor Bravo resulta ser un candidato "ad infinitum", proyectado ilimitadamente en el tiempo y el espacio, sin probabilidades de realizarse en gobernador. Situación singular que no deja de ser pintoresca; y, sobre todo, que no es nueva en el socialismo. Se recordará, en efecto, que los señores Justo y Repetto también fueron candidatos del mismo género en la pasada elección presidencial. El señor Bravo, pues, tiene antecedentes en que inspirarse. Su inofensiva candidatura no le acarreará mayores molestias ni excesivas preocupaciones. Será candidato sin experimentar las inquietudes anexas a tal estado, desde que la ausencia de finalidad utilitaria elimina de la empresa todo incentivo material. Es decir, que el legislador socialista aplicará al caso una fórmula estética ligeramente modificada: practicará la candidatura por la candidatura misma; para satisfacer nobles anhelos; como un deporte agradable, fecunde en suaves emociones y nada peligroso. Es decir, conocerá los goces de la candidatura sin pregustar las amarguras de la gobernación.

Trasmisión del mando presidencial

La embajada brasileña

Mañana emprenderá viaje de Río de Janeiro rumbo a Buenos Aires, el crucero "Almirante Barroso", a cuyo bordo vienen los miembros que componen la embajada brasileña a la ceremonia de la trasmisión del mando presidencial.

El "Barroso" llegará a Montevideo el domingo próximo, siguiendo inmediatamente después para Buenos Aires.

La embajada será recibida por el personal de la legación de ese país ante nuestro gobierno y por representantes del poder ejecutivo.

ELECCIÓN DE SENADORES EN CÓRDOBA

El acto de ayer

CORDOBA, octubre 2. — En medio del mayor orden realizáronse en los departamentos de Río Primero y Tercero Arriba las elecciones de senadores provinciales.

Se asegura que en ambos departamentos han triunfado por gran mayoría los candidatos radicales, señores Luis Martín Rodríguez y Luciano J. Vaca.

El asunto de las pensiones

NUEVOS CONCRETOS

El caso del director de la división de comercio e industria del ministerio de agricultura, de que nos ocupamos en nuestra edición anterior, no constituye, por cierto, una excepción en el procedimiento caprichoso seguido por el poder ejecutivo en el senado asunto de las jubilaciones.

Con casos concretos, que alejan la más remota posibilidad de duda, hemos de poner de manifiesto los recursos y artimañas de que se ha valido la actual administración para burlar la ley de jubilaciones y pensiones en beneficio de un determinado grupo de funcionarios.

Entre esas artimañas, que hacen poco honor a la seriedad con que debe aplicarse la ley resulta interesante, por los rasgos pintorescos que ofrece, analizar la puesta en práctica para jubilar al tesorero de una institución nacional.

Sin tiempo para acogerse a los beneficios de la ley, este funcionario inicia su expediente de jubilación extraordinaria, basado en motivos de salud, que le inhabilitan para desempeñar las funciones delicadas de su cargo.

Como es de práctica en estos casos, interviene el Departamento Nacional de Higiene para comprobar el fundamento de la causa invocada por el peticionante. A ese efecto, una comisión, formada por tres médicos de la repartición, realiza un detenido y minucioso examen facultativo del paciente. De la seriedad con que se ha llevado a cabo este examen no es posible dudar; al expediente que hemos hojeado con detenimiento, corren agregados varios análisis bacteriológicos practicados al funcionario que nos ocupa.

Ahora bien: el informe médico producido a raíz de estas pruebas científicas es contrario a la solicitud de jubilación; en forma categórica certifican en él los tres facultativos que las enfermedades invocadas por el peticionante no le inhabilitan, en modo alguno, para desempeñar su puesto.

El funcionario en cuestión no se da por satisfecho, sin embargo, con este informe concluyente, e insiste ante el directorio de la institución aludida en que se halla imposibilitado para el trabajo delicado que exige su puesto. Ante esta nueva presentación se produce una información simple de la gerencia de la institución, que apoya basada en argumentos pueriles, la solicitud del empleado de referencia.

En último término toma cartas en el asunto el ejecutivo, quien en un decreto simple, en el que no advierten considerandos que lo fundamenten, concede al funcionario recurrente jubilación extraordinaria con el estipendio de 583.20 pesos mensuales.

El procedimiento usado en este caso es, como se ve, inaudito, por cuanto, aparte de constituir una ilegalidad irritante, importa la desautorización del informe técnico sobre el que se basa esencialmente la ley para la aplicación de sus finalidades y sin el cual quedan estas irremediablemente inaplicables.

Trasmisión del mando

Comunicación del doctor Irigoyen

El doctor Hipólito Irigoyen ha dirigido hoy al senado una nota comunicando que el día 12 de octubre a las 3 de la tarde concurrirá a prestar juramento.

El doctor Casabal

ACEPTACION DEL CARGO DE JUEZ

El subsecretario del ministerio del interior doctor Adolfo Casabal, se ha dirigido por nota al ministro del interior comunicándole que en la fecha ha aceptado el cargo de juez de 1.a instancia en lo Civil.

En su nota agradece la deferencia y atenciones que ha sido objeto por parte del señor presidente y del mismo ministro durante el desempeño de su cargo.

La gobernación de San Juan

Fórmula radical proclamada

Contestación del candidato a la vice

La convención de la Unión Cívica Radical de San Juan ha votado los nombres de los señores Napoleón Rosselot y Dr. Arturo de la Rosa Ponte, para completar la fórmula gubernativa con que se presentará el partido a los comicios de renovación del P. E.

El señor Rosselot que figura en el primer término, es una de las personalidades más representativas de la agrupación, habiendo ocupado repetidas veces la presidencia del comité central.

Es un hombre de labor y de trabajo, y su casa bancaria en San Juan constituye una de las instituciones de crédito más sólidas, y que goza de gran confianza en el mundo de los negocios.

Su actuación social y comercial le han hecho aquilatar los hombres y las necesidades de su provincia, y su asunción al gobierno representaría un caudal de conocimientos en todos los órdenes de la vida, que sabría hacer valer en las funciones de mandatario.

Ciudadano austero y probo, su designación ha sido bien recibida tanto en las filas donde está alistado desde muchos años, así como también en la opinión general, que mira en él una garantía de honestidad y de buena administración.

El doctor Arturo de la Rosa Ponte, a quien visitamos esta mañana con el propósito de conocer sus impresiones del momento, nos expresó que había sido sorprendido agradablemente con la proclamación de su nombre por parte de la convención, en cuyo cuerpo no conocía siquiera a sus representantes.

Esto demuestra, nos agregó, que las épocas de imposición o indicación de personas para ocupar los altos cargos políticos, ha pasado ya, y que los partidos se desenvuelven en una esfera de verdadera democracia, que honra al civismo por lo cual tanto ha bregado el radicalismo.

Sin embargo, continuó el doctor de la Rosa Ponte, hoy decidiré la actitud que asumiré sobre la aceptación de la candidatura, después de consultar con algunos amigos; pero si mi resolución es contraria al deseo manifestado por los correligionarios, cosa que bien puede suceder por razones particulares, no omitiré esfuerzo ni sacrificio para afrontar la lucha electoral, prestigiando decididamente la fórmula que sostenga mi partido.

En consecuencia, esta tarde mismo contestará el candidato a vice gobernador al siguiente telegrama que ha recibido comunicándole el voto de los partidarios:

SAN JUAN, octubre 1. — Dr. Arturo de la Rosa Ponte. — Buenos Aires.

"La convención radical de la provincia en asamblea de la fecha, designóle candidato a vicegobernador conjuntamente con el señor Napoleón Rosselot para el próximo período constitucional.

Esperamos en cuarto intermedio su aceptación. Saludámosle atentamente. —Diógenes Perramon, presidente. — Nilamón Balaguer, secretario."

Situación vitivinícola mendocina

Estado angustioso de la industria

La industria vitivinícola mendocina atraviesa en estos momentos por una situación realmente angustiosa. Los viñateros sufren las consecuencias de una crisis aguda que paraliza las operaciones de índole comercial y los bodegueros, consecuencialmente, se ven también afectados por un estado de cosas que amenaza repercutir muy seriamente en sus intereses.

Ya en oportunidades anteriores nos hemos ocupado extensamente de este asunto, que involucra toda la prosperidad económica de esa provincia y se relaciona íntimamente con el bienestar y tranquilidad de sus hijos. Como se sabe Mendoza vive particularmente de esta industria constituyente de su vitalidad financiera. La mayor parte de su tierra dedícase al cultivo de la uva. De suerte que de su elaboración industrial, vienen de manera principal sus rentas o séase el renglón de sus recursos.

Ahora bien: la aflictiva situación vitivinícola actual, tiene fatalmente que repercutir a lo largo de todo el mecanismo mendocino. Porque el hecho no afecta solamente la economía privada sino que se deja sentir también en la economía pública, planteando un momento en extremo difícil que hay necesidad de resolver.

Convendría, pues, que las autoridades de la nación se preocuparan de coadyuvar a la solución de un problema que puede tener ingratas derivaciones, en sentido de matar una fuente de riqueza nacional, llamada ciertamente a otro porvenir mejor.

El concurso de tiro de combate

Mañana se efectuará frente a Mar del Plata

Como hemos venido anunciando mañana se realizará frente a Mar del Plata el concurso de tiro de combate entre el acorazado Rivadavia y el crucero acorazado Belgrano.

Esta noche saldrán para Bahía Blanca con objeto de presenciar el certamen los diputados Bonastre y Rojas, generales Ramón Ruiz y Tomás Vallée, secretario general del departamento de marina, capitán de navío Galíndez, director de la escuela militar, coronel Noailles, tres jefes de este colegio y varias altas autoridades de la armada.

Presidirá el jurado calificador el contraalmirante Martín.

La administración de Catamarca

El viaje del gobernador

Entre otras cosas que ha venido a gestionar el gobernador de Catamarca — que se encontraba desde el viernes último en nuestra capital — se halla la de gestionar el cobro de la subvención nacional para educación, que representa 60.000 pesos para aquella provincia.

El gobierno catamarqueño adeuda treinta mil pesos de la renta escolar de los últimos meses, pero para salvar la difícil situación financiera, se preparan las planillas comprobantes, como si aquella deuda estuviera pagada, para poder cobrar la subvención sin reparos de parte del consejo nacional de educación.

Para el gobernador Correa el trámite feliz de este pago es cuestión importantísima, por eso ha venido a gestionarlo personalmente. Su administración, que debe cincuenta mil pesos por sueldos de empleados, correspondientes a los últimos meses del último año y que gime por la presión de obligaciones recientes, necesita de esa tabla salvadora de la subvención.

Además, necesita regularizar un tanto la situación financiera de su gobierno para llevar a la práctica un proyecto que tiene todo el cariz de una operación inoportuna. Conseguir de la legislatura de Catamarca la autorización para emitir 500.000 pesos en letra de tesorería para expropiar tierras en la zona palúdica del departamento de Paclín para destinarlas a la colonización. Esta emisión de letras es una operación que fué tentada hace algún tiempo, sin resultado, pues una de las partes interesadas — el vendedor de las tierras — desistió al darse cuenta de las dificultades del negocio. Por lo visto, ahora se trata de iniciar nuevamente el asunto, aprovechando un momento en el cual la opinión nacional, con el cambio de gobierno, estará más distraída.

No se concibe sin que se levanten muy explicables reservas, este afán del gobernador Correa de endeudar a su provincia en medio millón de pesos para emprender una empresa de colonización destinada al fracaso, para adoquinar la ciudad de Catamarca y construir un mercado, cuando la situación del erario provincial y las circunstancias económicas generales aconsejan la más juiciosa parsimonia en los gastos administrativos.

Sabemos que el gobernador de Catamarca no se conmoverá por estas consideraciones, como no se ha conmovido ante el reclamo de la opinión pública de su capital, que pide la publicación de los balances municipales. Empero las hacemos para señalar un síntoma de la situación política y administrativa de aquella provincia, que se halla en trance de bancarrota financiera por la desastrosa manera de administrar la hacienda pública que tiene aquel gobierno.

VENTA DE VAPORES NACIONALES

El Lisboa y el Madrid

El interés que Europa manifiesta por la adquisición de bodegas para cubrir las necesidades de la guerra, se acentúa cada día más y son tan halagadores los precios que ofrecen por las embarcaciones de cualquier clase que sean, que nuestras compañías de navegación que ya han vendido todo lo inservible que tenían a flote comienzan ahora a entrar en tratos para la venta de vapores de importancia y que son imprescindibles para llenar los servicios de nuestro cabotaje.

La compañía Mihanovich que ha rechazado hasta el presente toda propuesta de compra de sus buques de cabotaje, tentada por los precios ofrecidos está en trato para la venta a una compañía francesa de los vapores Lisboa y Madrid.

Congreso Nacional de Ingeniería

DIVERSAS INFORMACIONES

Los miembros de la sección electricidad efectuaron esta mañana a las 9 una visita a las subestaciones de las compañías Italo-Argentina y Alemana Trasatlántica de Electricidad ubicadas en Paseo Colón y Tres Sargentos y en Uruguay y Cangallo, respectivamente.

Por la tarde, a las 2, se reunió en el local de la calle Maipú 62, con el fin de redactar y remitir a la junta ejecutiva del Congreso las actas de las sesiones y cuestiones propuestas.

Entre las conclusiones aprobadas, que se consignan en estas actas, figuran las que se refieren a la sustitución de lámparas de arcos por lámparas semiróticas de filamento metálico, y la recomendación a los institutos de enseñanza superior para que se den lecciones de electrotécnica naval a los electricistas que egresan de ellos, para que puedan ser admitidos en el cuerpo de especialistas de la armada.

En momentos de entrar en prensa nuestra edición se realiza en el local del Centro Nacional de Ingenieros la recepción organizada en honor de los miembros de la sección electricidad.

La sesión de clausura del Congreso se efectuará mañana a las 2 p. m. en el local del Centro Nacional de Ingenieros, Maipú 62, y por la noche tendrá lugar el gran banquete de despedida.

PATRONATO DE LA INFANCIA

DIA DE LOS NIÑOS POBRES

Suspensión de la colecta por las calles

Nuestros lectores conocen ya la determinación del Patronato de la Infancia, de suspender la colecta que las comisiones de damas designadas al efecto debían realizar hoy por las calles de la ciudad, como todos los años.

Por pedido de la comisión central, reproducimos en este sitio el texto oficial de la resolución adoptada y sus fundamentos.

Dice así:

"Desde hace quince años el 2 de octubre fué la fecha consagrada por el Patronato de la Infancia para recoger en las calles de esta metrópoli el óbolo popular con el cual sostenemos los asilos, salas cunas y escuelas, donde protegemos millares de niños abandonados.

Durante los últimos tiempos, diversas sociedades, sin respetar nuestra iniciativa, imitaron el procedimiento, y aunque no nos corresponda juzgar propósitos e intenciones, es indudable que tales hechos contribuyen a malograr sus resultados, pues llevan al público la sensación del abuso y el descrédito inevitables.

Desgraciadamente, lejos de disminuir, tales inconvenientes aumentan, y se anuncia para el próximo dos de octubre, una serie de colectas individuales o colectivas.

No deseamos que en el día en que los pobres y ricos nos tiendan su mano generosa, otras personas o asociaciones, a la sombra del Patronato de la Infancia, busquen auxilio para sus necesidades, y, por tanto, hemos resuelto que nuestras comisiones de damas suspendan la recolección por las calles y declaramos que nadie tendrá derecho a invocar el nombre del Patronato de la Infancia para colectas de ningún género.

Rogamos, pues, a todos nuestros benefactores, que, como siempre, deseen contribuir al sostenimiento de la institución, se dirijan el 2 de octubre a la calle Florida número 56, donde reunidas las comisiones de damas del Patronato de la Infancia, esperarán confiadas en que no ha de faltar el concurso del óbolo popular. — Teodelina A. de Lezica, presidenta. — Luis Ortiz Basualdo, presidente. — Celina P. de Piñeiro Sorondo, secretaria. — Alberto Meyer Arana, secretario.

Recolectando el óbolo para los niños pobres

ESCUELAS DE VARONES

Puede afirmarse que, en general, los consejos escolares, cuando solicitan la creación de una escuela, lo hacen con el propósito determinado de hacerlo de niñas y solamente se deciden por las de varones, cuando los padres de familia las reclaman con urgencia, o es considerable el número de niños, en edad escolar, que no pueden asistir a clase por falta de asientos.

Si analizáramos la distribución de escuelas de varones en la capital, nos hallaríamos que en algunos distritos escolares, o no existe la cantidad necesaria para dar instrucción a todos los alumnos mayores de diez años, o si existen el personal en su totalidad es formado por personal femenino.

La inspección técnica estudia con detenimiento, cuando los consejos escolares solicitan la creación de una escuela, la ubicación con respecto a las demás existentes, e informa, entonces, si el nuevo establecimiento de educación ha de corresponder a uno u otro sexo, considerando no sólo el carácter del pedido, sino la conveniencia para el vecindario, facilitando en lo posible la instrucción de toda la población escolar.

Porque muchos pedidos de escuelas, no tienen a veces el fin esencial de aumentar su número, sino favorecer a determinadas personas que va a ser propuesta para el cargo de directora, casi siempre obedeciendo a influencias extrañas, más que a méritos propios o por vía de estímulo.

Ocurre, entonces, que la escuela de nueva creación apenas comenzada la inscripción de alumnos, se halla con un número de varones crecido con relación al de niñas inscripto. Y en escuelas de niñas que tienen varios años de existencia, nos hallamos también con un porcentaje de alumnos varones en las secciones de quinto y sexto grados, que debieran recibir una educación más varonil, de acuerdo con las necesidades posteriores de la vida.

Hay, actualmente, en el Consejo Nacional de Educación, algunos expedientes en trámite en que se pide, para barrios donde es más necesaria y urgente, crear escuelas de varones, escuelas de niñas. Esos expedientes esperan informe de la inspección técnica y resolución del consejo. Cabe suponer que han de ser terminados de acuerdo con las exigencias del barrio donde hacen falta escuelas antes que con el propósito de favorecer a determinada persona.

Cosas inconcebibles

Ya hemos dado noticia de lo que acaba de ocurrir en el ministerio de obras públicas, donde un número considerable de empleados, con 10, 15 y 20 años de servicios, y que han llegado a esas posiciones por ascenso, en virtud de méritos conquistados, han sido trasladados a una partida de leyes especiales para ubicar en su lugar a ciudadanos vinculados por amistad o parentesco a personajes influyentes. Esta anomalía, que nos hubiera costado admitir como exacta si no tuviéramos las pruebas en nuestro poder, se ha puesto en práctica también en otras reparticiones del gobierno, pero un poco más atenuada y sin la desconsiderada ostentación con que lo ha hecho el ministerio de obras públicas.

Creemos que por razones de decoro y de justicia no debe consagrarse semejante injusticia; y si el ejecutivo actual no se apresura a enmendarle la plana a su ministro, conviene que el futuro gobierno conozca estas cosas para remediarlas cuando llegue el momento de reparar injusticias.

Lo ocurrido en el ministerio de obras públicas no es por desgracia un caso aislado pero anticipa una serie de revelaciones que abarcan horizontes muy amplios, que comprende a diversos mecanismos de la administración nacional y que han de producir sensación el día que comience a hacerse la luz.

Por lo pronto, he aquí un dato muy significativo: Una importante repartición pública con jurisdicción limitada al territorio de la capital, acaba de llenar alrededor de 200 vacantes con sueldo mensual de 100 pesos cada una, cantidad en otra parte.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

INDEFINICION DEL PROBLEMA GRIEGO. — ORIGEN DE SUS COMPLICACIONES. — EL TRIUNVIRATO. — RIGIDEZ DE LA ENTENTE. — LA GUERRA SERA NACIONAL. — EL ROL DE CONSTANTINO. — VENIZELOS Y BRIAND. — ORGULLO Y DISCONFORMISMO. — POSIBILIDAD DE UNA GUERRA CIVIL.

Las condiciones en que va desenvolviéndose el "imbroglio" helénico no permiten formarse aún idea nítida del desenlace que, sin duda, es inminente para el mismo.

La proximidad de los resultados finales no puede ser más perentoria. Toda la vida de esa nación está en suspenso mientras la política interna no alcance orientaciones definitivas; y mientras tanto, el enemigo exterior prosigue su campaña de tropelías y deportaciones.

La complicación proviene de la heterogeneidad de conceptos que existe, no solo entre el común de la población sino aún entre sus mismos dirigentes. La anarquía es completa. Hay súbditos leales al rey Constantino; y hay otros fieles a la dinastía, pero que optan por el príncipe Jorge.

Hay nacionalistas partidários de Venizelos; y los hay decididamente adversos.

Venizelos se declara obsecuente al rey; pero, bajo beneficio de inventario, y subconditione. Al mismo tiempo entra a formar parte de un "gobierno" de emergencia, que se constituye en triunvirato.

Ya lo declamos en reseñas anteriores: Venizelos conspira a la dictadura. La situación casi le hace un deber llegara a ella; y los hechos van confirmando nuestras previsiones.

¿Qué clase de gobierno es ese anunciado triunvirato? ¿Es un gobierno militar, de ofensa nacional? ¿Es un gobierno que significa la reforma de la constitución? ¿Cómo pueden conciliarse la fidelidad de los nacionalistas a la corona, con la autonomía de la acción civil y militar que se arrogan por intermedio del flamante triunvirato? ¿De qué fuente emana la atribución por éste ejercitada al destituir autoridades civiles, y concentrar en torno suyo las jefaturas militar y naval?

Mientras tanto, las potencias de la Entente, ciñendo a una línea de conducta muy rígida su política con el reino helénico, acepta como simple comunicación los propósitos manifestados por el rey Constantino y su gabinete, en sentido de intervenir en la guerra. Es, decir, la ruptura de hostilidades de Grecia contra Bulgaria, — en caso de producirse, no importa cuándo — va a asumir los caracteres de una guerra exclusiva dentro de la gran guerra general. Grecia no es admitida a la coalición; su beligerancia no va a ser una intervención propiamente dicha, como lo fué la de Rumania. Será una guerra nacional, por la liberación del territorio; contará con la simpatía de los aliados occidentales, pero de ningún modo con sus recompensas.

Esta condición es dura y difícil para el ministerio griego; y aumenta la responsabilidad de Constantino ante su pueblo, por este inesperado y riguroso corolario a que le ha conducido su actitud precedente, más ceñida a los intereses — no ya siquiera dinásticos — sino de familia, que a las verdaderas y premiosas conveniencias ni a la dignidad de la nación.

¿Qué papel está, pues, desempeñando, en este trance, el monarca de la Hélade? Su rol es casi pasivo. La democracia venizelista le embarga la virtud imperativa de su cetro. Dictamina y resuelve por sí y ante sí. Es la nación asumiendo el ejercicio de su soberanía, con prescindencia del soberano titular. Como acentuando más este rasgo, un detalle de apariencias triviales, pero de gran alcance como trasparentación del pensamiento revolucionario — informado por el triunvirato — viene a esbozar muy mal augurio sobre el porvenir de la dinastía. Venizelos, sin más representación que la revolucionaria, sin ningún poder reconocido, dirige comunicaciones al primer ministro francés. Una manifestación de cortesía; pero, en realidad, una discreta solicitud de consagración oficial. Monsieur Briand, con mucho tacto, la manda agradecer por intermedio de un cónsul. El golpe ha fallado; pero no era una finta. Era un ataque a fondo.

En el seno de estas maquinaciones palpitan dos factores de diversa calidad y eficiencia para la causa de Grecia en lo futuro. En primer término, el orgullo de su gobierno legal. Sufre éste el doble vejamen de las imposiciones extranjeras y de los imperativos nacionalistas. No gobierna más que por la forma. Se resiste a declarar la guerra antes de dictar condiciones en vez de que le sean dictadas. Pero la guerra está hecha, virtualmente hablando; y toda demora en darle sanción gubernativa, sin que por una parte quebrante la política ya cristalizada de los aliados occidentales, no hace por otra sino robustecer el prestigio y la acción del triunvirato en armas. Si Kalogeropoulos no declara la guerra a Bulgaria en los términos que lo admiten los aliados, la declarará Venizelos, personalidad grata a los mismos, y que no exige nada más que el rescate del territorio helénico y la vindicta del honor nacional. ¿No habrá, en el fondo, un castigo de los occidentales a la prusianizada estirpe del monarca heleno? ¿Acaso no verían con íntima satisfacción Inglaterra y Francia el establecimiento en Grecia de una república, ya que este paso radical del nacionalismo levantisco tendría los alcances de una definitiva derrota política para los Hohenzollern, cercenándoles un punto de apoyo en lo futuro, capaz, en caso de subsistir de servirle para reedificar la estructura de su influencia en Oriente?

El otro factor, negativo éste, es la índole disconformista del pueblo griego. El excesivo espíritu de campanario en sus elementos políticos. El personalismo y bizantinismo de sus banderas. Es aquél un pueblo que hace revoluciones por un versículo de la liturgia ortodoxa. Y los revolucionarios, como ya se está viendo, ni ante el peligro de la patria se despojarán de tales propensiones. Sobrevenida la república, o cualquier modificación en el gobierno, durante o después de la guerra, se promoverán cismas y resistencias; y quién sabe, la guerra civil.

Por todos estos motivos, la salvación de Grecia continúa siendo una: el predominio de la idea nacional: el movimiento heroico: el único que tiene la virtud de curar a los pueblos enfermos de incongruencia, anarquía.

Frente occidental

Toma de Eaucourt L'Albaye por los ingleses. — Los alemanes desalojados del reducto Stuff y parte del de Schwahen. — El bombardeo de las fábricas de Krupp por los aviadores franceses. — Zeppelin derribado en Londres.

PARIS, octubre 2. — El gobierno publicó el siguiente comunicado sobre las operaciones territoriales:

Hubo considerable actividad de artillería en el frente del Somme.

De noche hicimos algún proceso combatiendo con granadas de mano al sudeste de Morval, a lo largo del Somme y al sudeste de Clery.

PARIS, octubre 2. (4.45).—El comunicado oficial publicado anoche por el gobierno anuncia lo siguiente:

En el Somme, durante el día, algunas pequeñas operaciones nos permitieron apoderarnos de algunos elementos de trincheras al Norte de Rancourt y al Este de Morval.

Hubo bombardeo recíproco en diferentes puntos del frente y fué particularmente violento al sur del Somme.

En la Champagne se produjeron bombardeos. Nuestro fuego de atajo frustró inmediatamente una tentativa de ataque al sur de la Butte de Mesnil.

Otra tentativa fracasó al Este de Tahure.

En el resto del frente hubo el cañoneo habitual.

Derribamos un globo cautivo, que cayó envuelto en llamas.

PARIS, octubre 2. — Un boletín semioficial da los siguientes pormenores:

Los cañones aliados de todos los calibres siguen destruyendo sin descanso los atrincheramientos, los abrigos y las baterías del adversario.

Las infanterías francesas e inglesas prosiguieron ayer con felicidad algunas operaciones de detalle, regresando con prisioneros.

La lentitud y la debilidad de las reacciones alemanas demuestran el agotamiento progresivo de los recursos, tanto en lo que se refiere a hombres como a material y la extensión de las pérdidas que ha sufrido.

Prueba lo anterior el hecho de que todas las divisiones capaces de combatir están en la línea, teniendo los alemanes que buscar sus refuerzos en el frente mismo.

Se expidió un decreto manteniendo en servicio activo al general Foch, sin tomar en cuenta el límite de la edad.

LONDRES octubre 2. — El comunicado siguiente procede del Estado Mayor británico, y se refiere al frente francés:

Durante la noche hicimos algunos progresos entre Flers y Lesars. Hubo un violento cañoneo en esa cercanía, y en los alrededores de Guedecourt.

En el sector de Thiepval desalojamos al enemigo del terreno que ocupaba cerca del reducto de Stuff, y aumentamos nuestras ganancias en el reducto Schwaben, donde sólo queda una pequeña porción que no haya sido tomada por nuestras tropas.

Efectuamos diez y seis afortunadas incursiones anoche, entre Ypres y Neuve Chapelle.

Tomamos allí varios prisioneros al enemigo y le infligimos muchas pérdidas.

PARIS, octubre 2. — Comunican de El Havre que el gobierno belga publicó el siguiente comunicado oficial:

"Durante toda la semana hubo violentos duelos de artillería en la región de Dixmude.

Destruímos una parte de las fortificaciones enemigas en la región de Het Sas."

NUEVA YORK, octubre 2. — Comunicado oficial sobre las operaciones alemanas en el teatro occidental de la guerra:

Los británicos se manifestaron particularmente activos contra el frente del duque de Wurtemberg y también en Flandes y el Artois contra el frente del príncipe Rupprecht.

En el frente del Norte del Somme el duelo de artillería asumió una extraordinaria violencia durante la tarde.

Se desarrollaron nuevos ataques británicos cerca y al este de Thiepval, los cuales como en los días anteriores fueron rechazados por las tropas de los generales von Stein y von Arnim después de desesperadas luchas cuerpo a cuerpo.

Desde Rancourt y al Oeste regimientos franceses emprendieron infructuosos ataques contra nuestras posiciones.

Fracasaron bajo nuestro fuego los ataques locales del enemigo desde Courcelette Morval y Noroeste de Halle.

En el frente del Mosa durante una reanudación temporaria de fuego de la artillera en la derecha del Mosa hubo algunos ataques menores con granadas de mano.

PARIS, octubre 2. — Se ha publicado hoy un relato oficial sobre el raid aéreo realizado sobre Essen por dos aviadores franceses, el capitán Beauchamps y el teniente Dancourts.

Según esos informes, los dos oficiales realizaron su viaje favorecidos por las inmejorables condiciones atmosféricas, desarrollando una velocidad media de 200 kilómetros por hora y evitando durante su raid, el pasar por encima de grandes centros de población.

La ciudad de Essen fué bombardeada por los aviadores desde una altura de 400 metros.

Expresa el relato oficial que los oficiales han declarado que la claridad de la atmósfera les permitió distinguir con todo detalle "el mundo" de chimeneas, depósitos, pabellones y calderas de los establecimientos Krupp. Arrojaron sobre ellos 12 bombas, observando que "surgían de las fábricas grandes nubes de humo azul".

El capitán Beauchamps, que actuaba de piloto, realizó varios "loopings" a su regreso.

El relato oficial termina así:

"Esta bella hazaña es rica en promesas. Sabemos ahora que podemos llegar a Alemania en pleno día, cuando se nos antoje, y que en un momento dado, puede organizarse una numerosa flotilla aérea para visitar cualquier ciudad que se elija a ese efecto. Essen no es invulnerable. Sabemos el medio de llegar allí y no lo olvidaremos.

LONDRES, octubre 2. — Se anuncia oficialmente que unos zeppelines evolucionan sobre la costa este y en los alrededores de esta capital.

Uno de ellos fué abatido.

LONDRES, octubre 2. — Fueron hundidas por submarinos las siguientes embarcaciones: inglesas William, George y Pearl of Truro, noruegas: vapores Rolfjarl y Robert Lea.

PARIS, octubre 2 (4.50)— El gobierno publicó el siguiente comunicado oficial acerca de las operaciones en Macedonia:

Los británicos, después de una fuerte preparación de artillería, se apoderaron mediante un brillante asalto de dos aldeas fortificadas cerca del camino de Seres.

Tomaron varios centenares de prisioneros, doscientos de los cuales estaban ilesos.

LONDRES, octubre 2. — Comunicado británico (5 a. m.)—En el frente del Ancre, nuestro centro atacó al enemigo y se apoderó de todos sus objetivos en un frente de 3000 yardas desde el Este de Eaucourt-l'Abbaye hasta el camino de Alberta a Bapaume.

Eaucourt-l'Abbaye cayó en nuestras manos.

Mas al Este nuestras avanzadas están bastante lejos de su línea de partida.

Ya se han tomado más de trescientos prisioneros. Nuestras bajas fueron leves.

En esta sección nuestros nuevos automóviles blindados realizaron valiosa tarea, despejando las trincheras enemigas, detrás del avance de la infantería.

Bombardeamos eficazmente la aldea de Le Transloy, volando un depósito de munición.

El sábado, nuestros aeroplanos bombardearon con éxito a dos aeroplanos enemigos, uno de los cuales por lo menos fué destruido.

En combates sobre el frente cuatro máquinas enemigas fueron derribadas.

Falta una de las nuestras.

Las tropas y transportes enemigos fueron repetidas veces atacados desde el aire con las ametralladoras. En una ocasión varios centenares de soldados de infantería fueron dispersados.

Desde el 18 de setiembre tomamos entre el Ancre y el Somme 24 cañones de campaña, tres howitzers de campaña, y tres morteros pesados.

Del 1.o de julio al 30 de setiembre en la misma región, tomamos prisioneros a 588 oficiales y 26.147 clases y soldados.

Cierto número de dirigibles enemigos cruzaron la costa oriental cerca de medianoche. Arrojaron unas pocas bombas cerca de la orilla.

No se han anunciado daños.

La incursión continúa. Algunos dirigibles llegaron a la vecindad de Londres, en donde algunos están operando.

Se anuncia que un dirigible fué derribado y cayó envuelto en llamas al Norte de Londres.

Frente austro-italiano

Los austriacos expulsados del Monte Pizzo. — Bombardean Gorizia y otros puntos. — Desmentido al cómputo oficial austriaco sobre el botín del Trentino. — Recuperación de Rauchkofel por las tropas de Cadorna. — Rescate de Sobrevivientes en Monte Cimone.

ROMA, octubre 2. — Se ha dado a la publicidad el parte oficial siguiente:

"En el valle de Travenanzes (alto Bolte), nuestros alpinos atacaron y expulsaron los destacamentos enemigos atrincherados en la pendiente sudeste del Lagazuoi y del monte Pizzo.

"El enemigo, en su precipitada retirada abandonó sobre el terreno mucho material de guerra. Los nuestros hicieron algunos prisioneros.

"En el frente de los Alpes Julias hubo acciones de artillería.

"Las baterías enemigas tiraron contra el país de Merna y Vertoiba y lanzaron también algunos proyectiles al sur de Gorizia".

ROMA, octubre 2. — Los diarios publican la siguiente nota oficial:

"El gobierno austro-húngaro volvió a publicar recientemente cifras fantásticas y ya varias veces refutadas, acerca del botín que pretende haber recogido en la primera fase de la ofensiva en el Trentino.

"La nueva publicación tiene evidentemente por objeto distraer y reconfortar al público austro-húngaro, en la hora en que el territorio nacional está amenazado e invadido por todas partes.

"Es, sin embargo, discutible que ese propósito pueda ser alcanzado si recuerda su "expedición punitiva" que debía representar el mayor esfuerzo militar de la monarquía y para la ejecución del cual fueron concentrados en el Trentino todos los medios más poderosos de que disponía Austria-Hungría, con los resultados desastrosos conocidos de todo el mundo, tanto en el frente italiano como en el frente ruso.

"Es aún más discutible si conviene al gobierno austriaco basar sus informaciones inexactas sobre datos que constituyen un contraste absoluto (es decir, superiores) con los datos que su Cruz Roja comunicó a la Cruz Roja italiana".

ROMA, octubre 2. — A pesar de que el general Cadorna se ha abstenido de anunciarlo, se asegura que las tropas italianas, la noche del 26 de septiembre, volvieron a apoderarse de Rauchkofel, formidable macizo de la zona del monte Cristallo, tomado por los austriacos a fines de 1915.

Los cañones italianos de grueso calibre hacen constantemente un fuego demoledor contra las enormes defensas de Toblach, celosamente guardadas por los austriacos, puesto que representa la llave de las comunicaciones del Trentino y la Carinzia, a través del valle de Drava.

La importancia que los austriacos dan a Toblach da la medida de la que **tiene para los italianos el dominio de las vías de comunicación que convergen en dicha localidad, tales como el camino de Alemania, que actualmente está sometido a su cañoneo.**

NUEVA YORK, octubre 2. — Un comunicado oficial austro-húngaro anuncia lo siguiente:

"La artillería enemiga y los lanzabombas estuvieron activos en la meseta del Cárso.

"Otros siete italianos con vida, incluso un cadete fueron rescatados en Monte Cimone".

Frente oriental

Avance ruso contra Lemberg. — Toma de 2.380 prisioneros austro-alemanes en el Zlota-Lipa. — Ventajas inglesas en el Struma. — Los serbios conquistan la cumbre de Kajmakalan. — Exito parcial de los alemanes en Hermannstadt. — Bombardeo de Bucarest por los zeppelines. — Política griega.

PETROGRADO, octubre 2. — El estado mayor dió hoy a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

En la región al sur de Riga, nuestra artillería tocó un aeroplano alemán, el que cayó en las líneas enemigas.

Cerca del ferrocarril de Brody a Krasne y más al sur, nuestras tropas se abrieron camino, y el enemigo resistió con gran energía.

Hicimos allí prisioneros a 50 oficiales y 1.298 soldados.

El combate continúa en una forma favorable para nuestras armas al sur de Brzeazny, sobre el río Beniuvka, y en la región de las alturas en la orilla derecha del Zlota-Lipa. Tomamos allí por asalto una posición enemiga y cayeron en nuestro poder 112 oficiales y 2.268 soldados, así como varias ametralladoras, y nuestro fuego hizo fracasar varios contraataques que el enemigo emprendió de noche.

En la misma región, el valeroso capitán de caballería, volador Tchirkoff, atacó a un aeroplano alemán del tipo Albatros, y en el combate aéreo que se trabó, lo obligó a descender en las líneas enemigas.

NUEVA YORK, octubre 2. — Se ha recibido de Berlín el siguiente comunicado oficial:

Los rusos reanudaron la ofensiva en varios puntos.

En el frente del príncipe Lopoldo, al oeste de Lutsz, el fuego del enemigo aumentó esta mañana.

A ambos lados del ferrocarril de Brody a Lemberg, y más al sur, hasta Graberka, cerca de Zoopos, el avance fué contenido en parte por nuestra cortina de fuego y en parte fracasaron completamente sus asaltos repetidos siete veces.

En el ala meridional los rusos atacantes pudieron sentar pie en nuestra primera línea de defensa.

En el frente del archiduque Carlos Francisco, a ambos lados del Zlota Lipa se desarrollaron violentos combates cuerpo a cuerpo.

En el ángulo entre el Tsxeniuvka y el Zlota-Lipa el enemigo avanzó.

Más al oeste, los turcos desalojaron a los rusos por un inmediato contraataque, y esta mañana penetraron en las posiciones que ocupaban destacamentos rusos, tomando 230 prisioneros.

En los Cárpatos reinó calma. Los prisioneros tomados cerca de Klausur aumentaron en más de 600.

NUEVA YORK, octubre 2. — Se anuncia de eBrlín que es efectivo el avance de los rusos contra Lemberg.

Además de las fuerzas moscovitas en línea, hay ocho millones de hombres en instrucción.

Se predice una formidable ofensiva rusa para antes de pronunciarse la estación invernal.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

LONDRES, octubre 2. — Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente de Macedonia:

En el frente de Doiran nuestra artillería desplegó actividad.

En el frente del Struma tomamos debajo de Orijak una porción de la línea búlgara.

Después de una violenta lucha y de una preparación de nuestra artillería de grueso calibre extendimos durante la noche nuestras ganancias y quebrantamos seis contraataques del enemigo.

Durante el día tomamos un centenar de prisioneros.

PARIS, octubre 2. — Comunicado francés sobre las operaciones balcánicas:

Se produjeron encuentros de patrullas a pie de las montañas de Beles.

Entre el lago Doiran y el Vardar hubo cañoneo intermitente.

En la región de Kajmakalan, los serbios atacaron una altura fuertemente defendida por los búlgaros.

La bizarría de nuestros aliados domeñó la resistencia del enemigo, que se vió obligado a abandonar la posición, dejando numerosos muertos.

Los serbios tomaron una batería búlgara.

En el ala izquierda continuó con intensidad el duelo de artillería.

Uno de nuestros aeroplanos bombardeó a Sofía y siguió viaje hasta Bucarest, en donde descendió.

Los serbios concluyeron victoriosamente la batalla de Kajmakalan.

NUEVA YORK, octubre 2. — Anuncian de Berlín que se publicó hoy en esa capital el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente de Macedonia:

En numerosos puntos entre el lago Presba y el río Várdar hubo vivos combates de artillería.

Todos los ataques aislados del enemigo fueron contenidos.

El enemigo, mediante un violento contraataque, se apoderó de la cumbre del Kajmakalan.

Respecto a la campaña transilvánica, se añade lo siguiente:

Fueron rechazados los ataques rumanos en el valle del Maros.

En el valle de Goargina y más al sur nuestras vanguardias se abrieron paso entre las fuerzas rumanas.

El botín tomado durante la lucha al sur de Henndorf aumentó en ocho cañones.

Al noroeste de Fofarase el enemigo cesó en sus ataques.

Como resultado de la batalla de Hermannstadt hasta ayer tomamos más de 2.000 prisioneros y 13 cañones.

También nos apoderamos de un **hangar con dos aeroplanos, diez locomotoras y tres mil carros y doscientos vagones cargados con municiones, doscientos vagones con bagajes y también un tren hospital.**

Gradualmente son traídos al campamento procedentes de los bosques muchos otros materiales.

El paso Rotherthurn estaba completamente lleno de vehículos que nuestra artillería hizo volar despedazados.

Al sur de ese paso un violento ataque rumano contra la colina al oeste de Caimeni fué rechazado.

En las montañas de Hatzeger el enemigo emprendió un infructuoso ataque al oeste de Strell y del valle Sztrilgy.

Bombardeamos otra vez a Bucarest con visibles buenos resultados.

NUEVA YORK, octubre 2.— El estado mayor austro-húngaro publicó un extenso comunicado referente a la campaña en el frente rumano:

Al oeste de Petroseny rechazamos varios ataques llevados por los rumanos.

Las fuerzas austro-alemanas mandadas por el general von Falkenhayn obtuvieron una victoria completa cerca de Hermanntadt.

Hace cuatro días, una columna bávara realizó un movimiento envolvente, y cerró el paso de Rotheuthurm a la retaguardia del enemigo. Resultaron vanas todas las tentativas que el enemigo hizo para volver a abrir ese camino.

Mientras tanto, las tropas austro-alemanas avanzaron al norte, al oeste y al sur contra las divisiones rumanas que operaban al sur de Hermanntadt.

El enemigo luchó desesperadamente, y se libró una de las batallas más sangrientas.

Como carecía de caminos practicables, el resto de las fuerzas enemigas huyó a las montañas de Flogarass.

Aumenta cada hora el número de los prisioneros, y cayó en nuestro poder un enorme botín de guerra, pues el enemigo abandonó un parque de carros que no tuvo tiempo de destruir.

Y agrega los siguientes datos explicativos:

La ofensiva rumana reanudada el 28 de septiembre contra nuestro frente del este de la Transilvania, no pudo alcanzar nuevos resultados, aunque al norte de Folgara, y cerca de Szekly Udvarchey, y Oderhallern, nuestras tropas avanzadas tuvieron que replegarse sobre el grueso de nuestras fuerzas.

Por otra parte, un contraataque alemán al sur de Hendorf dió por resultado la toma de once oficiales y 591 soldados, y tres ametralladoras.

El 29 de septiembre un bote automóvil alemán reforzado por un vapor armado y el buque automóvil "Welchsel" atacó el puerto rumano de Corabia.

Después de reducir a silencio las defensas del enemigo, los nuestros penetraron en el interior del puerto y destruyeron la estación ferroviaria, los establecimientos militares, las obras del puerto, un vapor ruso armado que había buscado refugio en ese puerto en la primavera, y varios colocadores de minas, y regresaron con nueve remolcadores austriacos detenidos en el puerto.

No sufrieron bajas.

LONDRES, octubre 2. — Se ha recibido de Bucarest el siguiente comunicado oficial del gobierno rumano:

En los frentes del norte y del noroeste no hubo más que acciones locales.

En el frente meridional, en la Dobrudja, se desarrolló un duelo de artillería en toda la línea.

Aeroplanos enemigos bombardearon a Bucarest, matando a dos mujeres y cinco niños.

También bombardearon a Tchernavoda, donde sus bombas alcanzaron un hospital y Budesti.

PARIS, octubre 2. — Se tienen las siguientes noticias de Grecia:

El rey se propone formar un gabinete nacional, manteniendo a Kalogeropoulos como primer ministro, y teniendo a Venizelos en la cartera que éste prefiera.

Los revolucionarios constituyeron un triunvirato con el general Danglis, Venizelos y el almirante Condouriotis.

Se les opone sangrientamente el partido constantinista de Creta.

Siguen las negociaciones entre Grecia y los coaligados.

El rey conferenció con los ministros y los jefes militares y navales.

LONDRES, octubre 2. — Una nota oficiosa dice: "Se asegura que la demora de la Entente en aceptar los ofrecimientos de Grecia para intervenir en la guerra, está provocando en aquel reino un estado anárquico que llega a hacerse amenazador.

"No cabe duda de que si Constantino publicara una proclama declarando inmediatamente la guerra, todo el pueblo respondería; pero la Entente no está dispuesta a recibir su ayuda.

"A pesar de las seguridades dadas por el rey desde que se adhirió a la Entente, y los motivos con que explica el abandono de la neutralidad, estas explicaciones no satisfacen a los representantes de la Entente.

"Se dice que las nuevas conferencias celebradas resultaron más satisfactorias que las anteriores; pero la situación no ha quedado todavía bien clara.

"Se sabe que la Entente preferiría que Venizelos estuviese a la cabeza del gobierno; pero ni Constantino ni su gabinete aceptan esta condición".

LONDRES, octubre 2. — De Atenas comunican que se vigila estrechamente a los militares griegos dispuestos a trasladarse a Salónica.

En Nauplia y Zante, los adversarios de Venizelos cometen todo género de tropelías, y expulsaron al prefecto.

Tenedos e Ikaria se plegaron a los revolucionarios.

Se han descubierto proclamas con el retrato del "rey Jorge II", lo que supone miras de destronar a Constantino.

Reaparecen y se difunden las ligas de reservistas.

Son mal contemplados los representantes de los coaligados.

Los gendarmes griegos, al este de Macedonia, se entregan a los búlgaros.

Kavala es bombardeada por los coaligados.

Los búlgaros trasladaron a los civiles al interior.

ROMA, octubre 2. — Bucarest fué bombardeado por zeppelines. Hubo setenta víctimas, mujeres y niños.

Los rumanos van a confinar a los notables austriacos y alemanes en los puntos bombardeados por los dirigibles alemanes.

Llegó a Kraiova (Rumania) un aviador francés.

SITUACION MILITAR

COMENTARIO AL AVANCE BRITANICO EN EAUCOURT. — LINEA DE ATAQUE EN PERSPECTIVA. — LO QUE EVITA Y LO QUE SE PROPONE EL COMANDO ITALIANO. — ASPIRACIONES Y DIFICULTADES DE LOS ALEMANES EN ORIENTE. — EL INTERES SE RECONCENTRA EN LEMBERG.

Eaucourt L'Abbaye, punto hoy ya conquistado por la ofensiva británica, marca la tendencia, cada vez más pronunciada en la misma, hacia el objetivo de Bapaume; el cual, hasta donde cabe inferirlo sobre la base de las operaciones en desarrollo, constituirá un triunfo deparado a las armas inglesas.

Eaucourt, en efecto, constituye por su situación el ángulo recto de un triángulo cuyo agudos son, al oeste, Courcelette, y al sur, Longueval. Además, nivela el frente norte de la ofensiva en curso, con Gueudecourt; y domina así uno de los principales caminos que conducen a Bapaume, uno de ellos atravesando Le Sars y Ligny-Thilloy.

Si, como se anuncia en Londres, está preparándose un golpe formidable en este frente, por parte de los aliados, a fin de resolver al presionado comando alemán a retirar el frente de su línea, único modo de impedir que sea quebrantada, los puntos inmediatamente amagados por los ingleses serán los comprendidos en la línea Le Sars-Beaulencourt-Le Transloy-Saillisel, en un frente de más o menos diez kilómetros hacia el este y sudeste. Tal avance es probable que obligue otro por el noroeste, en sentido de Beaumont-Hamel a Miraumont con tendencia a amenazar Bapaume por el lado de Grévillers. Esta última parte de las operaciones, hasta ahora, está apenas débilmente esbozada; pero tendrá que intensificarse más o menos pronto.

Los resultados que esperan en el campo occidental constituyen al mismo timpo una expectativa para los italianos; pues, según datos al respecto, si bien éstos prosiguen su contraofensiva en el dilatado frente que atacan, parece que se concretarán de inmediato a recuperar el territorio que aún detentan los tudescos, después de su fracasada ofensiva. Trieste no será embestida por el momento, limitándose la acción a desbaratar sus defensas, y a desgastar las reconcentraciones de fuerzas austro-húngaras en torno suyo.

El objetivo estratégico próximo, según dicen, es Laibach, pues se trataría de repetir el antiguo plan de la campaña napoleónica. La guerra italiana, debe, en efecto, responder al plan general que dará la victoria final a los aliados.

Sería peligroso que Italia se apoderara de Trieste y Trento mientras la guerra en otros sectores se resolviese en favor de los austro-alemanes.

Actualmente, además de la posesión del Isonzo, se impone la inmediata conquista de los montes Santo, San Daniele y San Gabriele y de la altiplanicie de Bainsizza, teniendo en todas partes los italianos a interceptar las vías de comunicación del adversario.

Esta tendencia se ha demostrado por la intercepción triple del camino de los Dolomitas en Cavalese, Punta del Forame y Tofana, con el bombardeo del camino de Alemania y en el Alto Cadore, que une a Podestagno y Toplach, con el cañoneo del ferrocarril de Pusterla y Pontebbana.

Las únicas probabilidades le ofensiva de los alemanes estarían en oriente; y por el momento, con la amenaza que se cierne sobre los austriacos y búlgaros, los teutones no pueden competir con los rusos. Si en las regiones meridionales los alemanes pudieran contar con las vías férreas y facilidades que tienen en las septentrionales, quizás una nueva batalla de Tanenberg pudiese darles superioridad local suficiente.

Se dice que los alemanes piensan realizar un esfuerzo en tal sentido, concentrando fuerzas y numerosa artillería en un punto dado. En sentido del éxito posible los alemanes dicen que los rusos no tienen aún suficiente artillería en relación con sus fuerzas. Esto pudiera modificar la situación actual.

En 1917, a más tardar, Rusia estará perfectamente provista de baterías, y en pocas semanas podrá afrontar todas estas amenazas si antes no recibiese un golpe mortal.

Actualmente las líneas interiores alemanas importan poco, por el desgaste enorme que les infligieron los trasportes de tropas, pero todavía constituyen una enorme masa.

Hindenburg se prepara a un esfuerzo supremo para rechazar a Brusiloff y aplastar a Rumania.

Esta es la ambición alemana, pero es indudable que Hindenburg necesita para ello toda su pizarria y talento, jugándose una aventura, a que ya no darían campo ni la debilidad ni la escasez de recursos del ejército germano.

Si se ataca a Brusiloff en el Dniester, este jefe — que ha comprobado ser uno de los más brillantes y hábiles — podría ser contemporalmente contenido, pero no tardaría en sentirse su contraofensiva por todas partes.

En el sur, entre los rusos y rumanos que operan en el Danubio y agregándose las tropas de que dispone el general Sarrail, existe un millón de hombres, susceptibles de aumento.

Ahora, se renuevan las expectativas en el sector del Zlota Lipa, donde los rusos acaban de triunfar; y Lemberg, según todos los indicios, espera un nuevo cambio de dueño.

El desarrollo de la batalla en esa comarca tiene que ser magníficamente interesante.

"LA EPOCA"

UNA PROPAGANDA INSIDIOSA

Desde hace algún tiempo, ciertas personas evidentemente poco escrupulosas, por sí y por intermedio de agentes, están propalando la versión de que LA EPOCA cambiará de nombre en el mes próximo. Coincide, esa propaganda insidiosa, con el propósito que se atribuyen a dichas personas de editar, en el próximo mes, una publicación diaria de la tarde.

No podemos nosotros asegurar si tal publicación saldrá realmente como se anuncia. En cambio, podemos afirmar que las personas de que se trata incurren en una falsedad; que la propaganda que hacen tiene por único fin establecer confusiones para engañar la buena fe del público y por último, que no hay absolutamente ninguna intención de cambiar el nombre de LA EPOCA, porque no hay ninguna razón para hacerlo y porque ese nombre, debido al favor público, reune ya una suma de prestigios que significa una consagración.

Hacemos estas declaraciones obligados por la audacia de aquella propaganda insidiosa y para evitar que se engañe al público explotando su confianza.

Los males de la provincia

SEQUIA Y ABIGEATO

Nos escribe un estanciero: "Dos calamidades afligen, actualmente, a la provincia de Buenos Aires, que concluirán liquidando su agricultura y su ganadería. La sequía, mal del tiempo y el abigeato, endemia dominante determinada por el mal gobierno y por la mala— cuando no cómplice — policía.

Es un juicio acertado, como todos los que sugiere la observación de las cosas. Sequía y cuatreros es lo que abunda hoy en la provincia, para mal de sus industrias principales, que forman su riqueza y ambas calamidades se completan, una con otra, para hacer más intolerable la situación.

El abigeato, dentro del marco inmoral que determinen el mal gobierno y la mala policía, es una plaga que se desarrolla como si fuera un fenómeno natural e irremediable, tal es la impunidad de los cuatreros. Y es tal el auge del delito que ya no asombra ver complicados en él personas que parecieran ser honorables.

He aquí un caso que no será, por cierto, el único que ha ocurrido en la provincia.

Recientemente, en un pueblo situado en el oeste, cercano a esta capital, el comisario de policía—rara avis—decidió emprender una campaña contra los cuatreros. Ordenó, en consecuencia, revisar los cueros existentes en las carnicerías del pueblo y halló que la mayor parte de ellos pertenecían a haciendas robadas. Activó sus averiguaciones y pudo comprobar un hecho más grave aún: que todos esos animales habían sido comprados, por los carniceros, en un remate feria efectuado en aquel pueblo, remate que fué prestigiado por una institución de la cual es socio el presidente de la municipalidad local...

¿Cómo no ha de ser, pues, el abigeato, un mal afligente y extendido de la ganadería bonaerense, cuando hay gente de tal influencia que prestigian ferias de cuatreros y se enriquecen con tales remates? ¿Y cómo debemos luego asombrarnos de que con tanta frecuencia se vea complicados en los robos de ganados a empleados de las policías y municipalidades si el ejemplo les viene de superiores jerárquicos?

Es un mal de gobierno, evidentemente, como dice nuestro estanciero informante, y como tal no queda otro recurso que soportarlo con paciencia, como se soporta la sequía hasta que llueva.

DESERTORES E INFRACTORES A LA LEY DE SERVICIO MILITAR

Con motivo del vencimiento del decreto del poder ejecutivo sobre indultos a los desertores e infractores del ejército y la marina, muchas personas se han dirigido al ex presidente de ese comité, señor Julio C. Centenari, solicitando informes al respecto.

Dicho señor nos pide que hagamos saber que se pone a disposición del público todos los días hábiles de 4 a 7 p. m., en su estudio de la calle Funes 1692, donde proporcionará gratuitamente tales informaciones.

EN SAN LUIS

Las cosas del régimen

La situación de San Luis sigue siendo, bajo la férula del oficialismo, cada vez más deplorable. Para beneficiar a los amigos del régimen y perjudicar a los que no transigen con sus perniciosas modalidades, se aprovecha cuanto resorte está en manos del gobierno y es aprovechable para el objeto.

Así en Luján, villa del norte de la provincia, el comisario toma en arrendamiento los terrenos del vecindario, porque de otra manera esas propiedades no se riegan. Vale decir que solamente hay agua para un funcionario de esta especie, lo cual obliga a los opositores dueños de la tierra a cederla por precios mínimos, a fin de que los capitales que representan no les resulten completamente muertos.

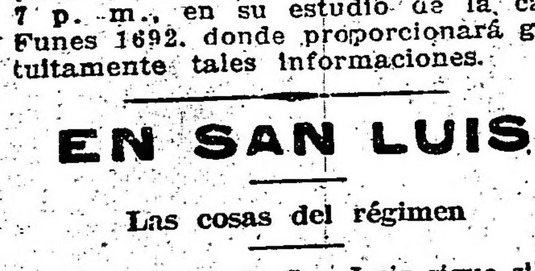
Se continúa también pagando los sueldos con papel sellado y cuando esto no sucede se da a los empleados de campaña que reclaman el pago de sus haberes órdenes de pago sobre las receptorías que luego resultan sin valor de ninguna especie. Hay además un ejército de empleados cuyos servicios no son necesarios y los caminos públicos, en su mayoría, están completamente abandonados.

Entretanto, no se hace nada por remediar esta situación que resulta en extremo perniciosa para el desenvolvimiento de la riqueza y el progreso de la provincia. Porque imposible es que la vitalidad de esta hermosa porción del país adquiera el adelanto que le corresponde dentro del armónico proceso evolutivo de la nación, mientras no se cambie de orientación, mientras no llegue una obra administrativa [illegible] y con [illegible]ves de política de antiguo régimen.

Pudo asegurar con la autoridad que me permite mi experiencia que la superioridad de mis artículos consiste esencialmente en su menor costo, mayor comodidad en su uso, belleza estética y completa seguridad, dedicando el máximo esmero para subsanar el más mínimo inconveniente.

En mis casas encontrará usted además del prólijo examen de su vista sin gasto alguno, lentes y anteojos enchapados, adaptados a usted desde

$ 8 m/n.



Casa central: ESMERALDA 288
Sucursal: B. DE IRIGOYEN 126

Impuestos por partida doble

En la provincia de Buenos Aires se sigue un procedimiento curioso en la percepción de los impuestos de contribución territorial, que a la vez que pone de manifiesto el desquicio administrativo imperante, entraña una arbitrariedad sin precedentes. Nos referimos al cobro por partida doble de esos gravámenes que exige la repartición respectiva.

Con el propósito de evitarse molestias, los muchos contribuyentes acostumbran a satisfacer en la oficina de contribución territorial en La Plata el pago de los impuestos dentro del término establecido; pero esta puntualidad les resulta onerosa por cuanto la receptoría local les obliga a abonar nuevamente esos derechos una vez vencido el plazo.

De nada vale la exhibición del recibo que acredita el pago; el cobrador exige la satisfacción inmediata del impuesto sin atender las justas reclamaciones del contribuyente, al cual, en caso de resistencia, se le ejecuta sin más trámite.

Dos acaudalados hacendados de la provincia acaban de ser víctimas de este abuso que pasa los límites de lo tolerable, y el procedimiento está a punto de ejercitarse contra un tercero, según se nos informa.

Ante la repetición frecuente de hechos de esta naturaleza, que no tienen explicación lógica ni los justifica siquiera el desorden administrativo de la provincia de Buenos Aires, huelga todo comentario.

Exposición-feria de Villa María

Exito de su inauguración

Conforme lo anunciamos en nuestra última edición, se efectuó ayer en Villa María la inauguración de la exposición-feria de Villa María. Acto revelador del desenvolvimiento ganadero cordobés, adquirió, por cierto, las proyecciones de un acontecimiento, realzado por la presencia del mandatario de la provincia, doctor Loza y sus ministros.

A este certamen, que es uno de los de mayor importancia celebrados en este escenario provincial, han enviado productos la generalidad de los hacendados de la región y los cuales constituyen un auténtico exponente del desarrollo de la industria ganadera en Córdoba.

El doctor Loza, en el momento de abrirse la exposición, pronunció un elocuente discurso en que puso de manifiesto el interés con que veía la realización de estos torneos, patentizadores de la riqueza argentina y de la perseverancia en el trabajo de los que colaboran en el engrandecimiento de la nación. Sus palabras fueron insistentemente aplaudidas por la numerosa concurrencia, que pudo apreciar debidamente la sinceridad de sus expresiones en asunto de tan vital importancia para la evolución cordobesa.

Concluído el acto inaugural, la comitiva oficial acompañada de los miembros de la Sociedad Rural, organizadora del certamen, visitó detenidamente todas las instalaciones, regresando a las cinco de la tarde por tren expreso a la capital de la provincia.

Por las informaciones que al respecto hemos recibido de nuestro corresponsal, puede afirmarse que la apertura de este acto ha sido un éxito efectivo, augurador de resultados sumamente satisfactorios en todo orden de ideas y de cosas.

Las ventas han empezado en muy buenas condiciones y se presume que se pagarán altos precios por los ejemplares exhibidos que han obtenido premios de significación.

Círculo de la Prensa

Una cuestión interesante

Al Círculo de la Prensa se le acaba de someter una cuestión de esas que no recurren ordinariamente a la autoridad de institutos de su índole. Se trata de una presentación de la señorita Carolina Mizzilli en su carácter de directora de la revista "Mundo Femenino" como consecuencia del conflicto surgido entre ella y la empresa propietaria de esa publicación. Como se ve, el caso no es corriente, desde que la solidaridad gremial entre las "gens de lettres" no suele ser hoy enérgica ni muy eficaz entre nosotros, y por lo mismo, rara vez se recurre a ella. La nota que transcribimos parcialmente más abajo, expone la cuestión tal como ha sido planteada ante el Círculo de la Prensa. Añadamos que éste ha tomado en el asunto una intervención que promete ser decisiva. Así lo deseamos, lamentando, al mismo tiempo, el alejamiento de una revista que auguraba mucho bueno, de la señorita Mizzilli, cuya inteligencia y actividad permitían esperar con "Mundo Femenino" una publicación de gran valor.

He aquí la nota dirigida al Círculo de la Prensa:

"Señor presidente del Círculo de la Prensa doctor Luis Mitre. — Distinguido señor: Aunque aún no haya sido incorporada a ese Círculo, cuya adhesión he solicitado por carta fecha 22 del pasado, me dirijo a esa importante asociación, como periodista militante, solicitando su intervención, en nombre de la solidaridad en que está inspirada, en un conflicto que me ha planteado el señor Pablo A. Weber, editor de "Mundo Femenino", revista próxima a aparecer, cuya dirección se me había confiado.

Cuando fuí llamada por dicho señor para dirigir la revista a que hago referencia, se me habló, de una publicación dirigida al hogar: vale decir al hogar moderno que, con las ideas nuevas, tiende a robustecerse y a afianzarse.

Comprendiendo perfectamente la idea que me diseñaba, inició mi tarea el 1.º de agosto, no sin antes someter el programa de la revista — únicamente en virtud de ser el dueño — a la consideración del señor Weber, quedando éste satisfecho de él. Aun hice más: escribí el artículo de presentación, vale decir, el editorial del primer número, en los primeros días de agosto, y también lo sometí a su juicio, quedando el empresario no sólo satisfecho, sino entusiasmadísimo.

De acuerdo con el programa que le sometiera, traté de interesar en la publicación a las mujeres de todas las clases sociales. Por esto, al lado de la nota del retrato social de la dama aristocrática, tenía la nota puramente descriptiva del trabajo de la mujer; más aún, una sección: Mujeres que piensan, reportajes a mujeres que descuellan en nuestro medio por sus aptitudes intelectuales. Con todo esto estaba el empresario de acuerdo, cuando en estos últimos días, con el derecho que le da su dinero, quiso analizar... Y comenzaron a caer bajo su especie de bisturí hasta las producciones de Rafael Alberto Arrieta y Arturo Capdevila! Pero donde colmó la medida, llegando a lo intolerable, fué con el artículo de José Benjamín Zubiaur, gloria educacional de nuestro país! Y como la galería de mujeres que piensan la inauguraba — nada más justo que — con la doctora Alicia Moreau comenzó a vociferar calumnias que en manera alguna le permití siguiera, planteándome en esta forma el conflicto, puesto que guardó todo el material del primer número que ya iba a la imprenta (y que había comenzado a ilustrar Friedrich, el que con sus insinuaciones malévolas alejara calumniándolos, a dibujantes como Hofmann), después de dos meses de trabajo realizado sin secretaría de redacción ni empleado alguno, pretendió suplantarme en la dirección con otra persona, sin QUERER ABONARME LOS DOS MESES DE SUELDO QUE LOGICAMENTE, SEGUN EL CODIGO DE COMERCIO, ME CORRESPONDEN".

Agrega la nota algunos detalles referentes a la marcha de la revista en fundación. Pero lo publicado parece suficiente para dar idea del conflicto en que se solicita la atención del Círculo de la Prensa.

NOTAS POLICIALES

El exceso de velocidad en los automóviles

NECESIDAD DE REPRIMIR ESTE ABUSO

LOS ACCIDENTES DE AYER

MUERTOS Y HERIDOS

No pasa día sin que la crónica policial no registre accidentes de automóvil que en la mayoría de los casos suelen ser de funestas consecuencias para las víctimas. Días atrás el jefe de policía pasó una circular a todas las comisarías recomendando al personal más celo en lo que respecta al cumplimiento de la ordenanza sobre exceso de velocidad, pero los agentes permanecen sin cuidar este detalle que tantos peligros ocasiona. Es, pues, necesario que los oficiales inspectores instruyan a los tercios indicándoles la obligación que tienen de hacer cumplir estrictamente las disposiciones de esa contravención sin miramientos de ninguna naturaleza. Vaya esta misma indicación a la sección tráfico que es la que debe mirar mejor estas cosas, ya que su misión no es otra que la que su nombre le indica.

Ayer se han producido innumerables casos de los cuales la mayoría se debe al exceso de velocidad con que los chauffeurs dirigen sus autos

En la calle Blandengues entre las de Nahuel Huapí y Congreso, un automóvil manejado por el chauffeur Oresta Marchisio arrolló al anciano Enrique Rappetti y le produjo heridas de tal importancia que determinaron una muerte casi instantánea.

La comisaría 29 intervino en el hecho, detuvo al conductor e inició el sumario de práctica que elevará hoy al juez de instrucción en turno.

Otro accidente fatal debido al exceso de velocidad se produjo en la esquina de las calles Canning y Honduras. El automóvil de alquiler número 1981 conducido por el chauffeur Alejandro Brunelli, marchaba por la segunda de las calles nombradas en dirección al oeste y conduciendo como pasajeros a los señores Miguel Costa y Emilio Clerillaci, embistió al coche número 2317 dirigido por Ricardo Lena, que también marchaba a gran velocidad como el anterior.

A consecuencia de la violencia del golpe este último automóvil fué a parar sobre la acera en el preciso momento que pasaba por allí una persona de nombre Carabet Pataneau, quien fué alcanzado y apretado por el coche. Pataneau sufrió lesiones internas y externas de tal gravedad, siendo conducido al hospital Fernández de donde nos informan que ha fallecido esta madrugada a las 2.

Sufrieron también lesiones el chauffeur Lena y los pasajeros del mismo coche Miguel Larriolet y Silvio Giorgi.

Ocurrieron cuatro hechos más aunque no de tanta importancia en jurisdicción de las secciones 4a., 6a., 13 y 16.

Si con todas estas cosas no se toman medidas más serias que repriman el exceso de velocidad en los automóviles, sería el caso de pensar que la sección tráfico no cumple con su cometido.

EXHIBICION DE CADAVERES

Desde esta mañana se hallan expuestos en una de las salas de la Morgue, los cadáveres de tres personas que aún no ha sido posible identificar.

Uno de los muertos es como de 25 a 30 años, blanco, cabello rubio, y tiene tatuajes en ambos brazos; otro es de un hombre grueso, como de 35 a 40 años, y el tercero de un anciano que representa de 60 a 65 años y que tiene cabello y barba canosa.

Nacionalización de la deuda pública

Las adhesiones

A las muchas y valiosas adhesiones recibidas por la sociedad de Damas de Caridad en pro de la nacionalización de la deuda pública se ha agregado, recientemente, la de la Asociación Nacional de Martilleros Públicos.

En la última sesión celebrada por la comisión directiva de esta asociación se resolvió donar como contribución para aquel patriótico propósito el 25 por ciento de las comisiones que sus asociados perciban en los remates otorgados por los jueces de paz de la capital a los miembros de aquella asociación. A ese efecto se ha dirigido una nota a los jueces seccionales en la cual se les expone la determinación adoptada y se les solicita cooperación para el mejor éxito del fin perseguido.

El señor Plácido Marín, presidente de la comisión municipal y vicepresidente de la Caja de Conversión ha dirigido la siguiente carta a la presidenta de la sociedad de Damas de Caridad.

"Plácido Marín saluda con su consideración más distinguida a las señoras Carolina Estrada de Martínez y Lucila Cano de Rosa, y tiene el agrado de acusarles recibo de la circular de fecha septiembre; manifestándoles que aplaude con efusión el feliz pensamiento que envuelve y que ha dado instrucciones a su consignatario para que proceda conforme a lo solicitado.

Septiembre 28 de 1916."

Las adhesiones continúan recibiéndose numerosas, desde todas las localidades del país, demostrando el interés que ha despertado la iniciativa. Hemos tomado, entre la copiosa correspondencia, algunas cartas que demuestran ese entusiasmo.

El jefe de la estación Amalia, señor Ignacio Garcerón, envía la siguiente carta:

"Amalia, septiembre 1916.

Señora presidenta, Damas de Caridad.

Distinguida señora:

Habiéndome enterado por medio de los diarios de su iniciativa, de "Nacionalización de la deuda pública", yo, como argentino y patriota, miro con agrado todo lo que se haga para el bien de nuestra patria.

No obstante mis críticas circunstancias, estoy dispuesto a contribuir con la pequeña suma de $ 0.50 mensuales, y al mismo tiempo hacer una propaganda a mis vecinos, a fin de ponerles en conocimiento de la gran obra que se está realizando.

Saludo a usted atentamente.—Ignacio Garcerón, jefe de la estación."

Del señor Manuel Pizarro se ha recibido otra, muy elogiosa, en la cual, después de felicitar a la presidenta de las Damas de Caridad por su iniciativa, le comunica lo siguiente:

"Siento verdaderamente no encontrarme en una situación desahogada para exteriorizar mi pensamiento en la forma anhelada, por lo que he resuelto iniciar una subscripción con una cuota fija de diez centavos moneda nacional de c/l., y a todas las personas que me conocen y converse con ellas haré la diligencia para conseguir que se subscriban a mi lista, sin perjuicio de que lo hagan por mayor

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 10.a

Balvanera Sud

Ha sido citada la comisión directiva de este comité para hoy, a las 8.30 de la noche con el objeto de tratar diversos asuntos de importancia.

CIRCUNSCRIPCION 14.a

San Nicolás

Ha sido citada la comisión directiva de este comité para la reunión que se efectuará hoy en su local, calle Talcahuano 463, altos.

COMITE RADICAL "ANGEL PIZARRO LASTRA"

Circunscripción 20.a

El sábado 7 del corriente se efectuará en el teatro Nacional Norte, Santa Fe número 1860 una gran función patrocinada por este comité, desarrollándose el programa siguiente:

Primera parte. — 1.o Marcha Radical del profesor señor Pedro Sofía y coreada por el comité de la Juventud Radical Angel Pizarro Lastra; 2.o Discurso de apertura por le señor Plácido G. Venanzi; 3.o Se pondrá en escena el episodio dramático de la guerra franco-prusiana de 1870, en un acto y en verso, original del celebrado autor Eduardo Jaksou Cortés, titulado "Hijo por Hijo".

Segunda parte. — 1.o Sinfonía; 2. Conferencia por el doctor José León Roduyro; 3.o Estreno del sainete cómico dramático en un acto y 3 cuadros en prosa original del señor Félix Bernard, titulado "Vida Nueva".

Tercera parte. — 1.o Sinfonía; 2.o Reprise por esta compañía de la comedia dramática en un acto original del señor Julio Sánchez Gardel, titulada: "Cara Cruz".

COMITE "2 DE ABRIL"

Circunscripción 18.a

En la asamblea general de los adherentes del comité radical "2 de Abril" resultó electa la comisión directiva siguiente:

Presidente Adriano A. Chambón; vice Natalio Firpo; secretario general, Enrique Fuyá; secretarios, F. Recalde y A. Maciasino; tesorero, Juan Rossi; protesorero, Ricardo Sábado; vocales: J. Olivera, Moreno, A. Picciochi, R. Saibene, S. Corengia, A. Fabro, A. Marcone, C. Aucanan, F. A. Mangialabore, A. Moreno; bibliotecario L. Salvi; presidente de propaganda Reinaldo Bovone.

CIRCUNSCRIPCION 4.a

San Juan Evangelista

Se invita a la reunión de la C. D. que se realizará hoy, a las 8.30 p. m., en el local del comité, calle A. Brown 1064, a los correligionarios que han salido elegidos en la última asamblea general, con el objeto de que tomen posesión de sus cargos.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

San Carlos Sud

Este comité en su última reunión resolvió reunirse todos los martes, a las 8.30 p. m.; a tal fin se cita para mañana, a las 8.30 p. m., y se pide puntual asistencia.

—Esta misma agrupación ha organizado un festival para el 10 del corriente en el teatro-cine "Presidente Roca", Rivadavia 3753, el que se desarrollará de acuerdo al siguiente programa:

Primera parte. — 1.o Ouverture por la orquesta; 2.o Biógrafo, cinta dramática; 3.o Ketterer, op. 24, gran galop de concierto, piano, por la señorita Elsa Schmidt; 4.o Poema dramático "Dónde está Dios", recitado por el actor señor Esteban Palavecino; 5.o "Mama mía", de Nestile, canzoneta napolitana por el tenor señor Benjamín Lucchetti.

Segunda parte. — 1.o Sinfonía por la orquesta; 2.o Paganini, Le Streghe, por el violinista belga señor George Baré, acompañado al piano por el profesor Héctor Pons del conservatorio Beethoven; 3.o Dúo de Guitarra, por los señores Teófilo y Mario Lespés; 4.o "I Pagliacci", Leoncavallo, Arioso por el tenor señor Benjamín Lucchetti.

Tercera parte. — Sinfonía por la orquesta; 2.o Discurso por el Dr. Víctor M. Molina; 3.o "Maldita sea la guerra", diálogo por los señores Esteban Palavecino y Alfonso Lavié; 4.o Antuny en sus novedades; 5.o "El Pampeano", monólogo criollo por el primer actor de la compañía Vittone y Pomar, señor José Franco.

HOMENAJE AL Dr. ALEM

El club radical Leando N. Alem ha resuelto rendir un homenaje a la memoria del malogrado maestro Dr. Leandro N. Alem colocando una palma en la tumba que guarda sus restos el día 12 del corriente, a las 10 a. m.

A objeto de ultimar los preparativos para dicho acto, la C. D. invita a sus miembros a la reunión que se verificará mañana a las 8.30 p. m., en su local Paraná 232.

BUENOS AIRES

COMITE SECCION 2.a (LA PLATA)

La comisión de festejos para la noche del día 12 del corriente en los salones de la Unione e Fratellanza, está invitada a concurrir a la reunión que tendrá lugar hoy, a las 8.30 p. m., en el local del comité seccional, calle 5 y 42.

Se ruega puntal asistencia. — Los secretarios.

Un núcleo de radicales de la sección 2.a, en una reunión preliminar, acordaron tributar un homenaje de simpatía y solidaridad hacia el diputado nacional doctor Horacio B. Oyhanarte por su brillante labor parlamentaria y en prueba de lealtad hacia el paladín de las reivindicaciones patrias.

Consiste este homenaje en la entrega de un pergamino artístico firmado por todos los correligionarios y simpatizantes de la sección 2.a

Movimiento radical

QUILMES, octubre 2. — Después del 12 del corriente, el comité radical celebrará varias asambleas con el propósito de prestigiar un gran movimiento de opinión y solicitar del comité central que auspicie el desarme de la provincia y que se decrete la intervención federal.

Estas iniciativas tienen gran ambiente en las masas ciudadanas y especialmente en los elementos independientes que existen en el partido de Quilmes.

Iniciativa radical

SAN NICOLAS, octubre 2. — El comité local de la Unión Cívica Radical, que preside el señor José T. Olmos ha dirigido una comunicación a sus similares de toda la provincia, pidiéndoles que el 12 de octubre próximo, al saludar a los nuevos mandatarios que han de entrar a ejercer el poder ejecutivo de la nación, formulen, todos simultáneamente, un pedido de intervención inmediata y amplia a nuestro estado federal.

CORDOBA

Candidato a senador

CORDOBA, octubre 2.— Comunican de San Javier que la convención radical departamental eligió candidato a senador por el departamento al señor Román Basail.

Exposición-feria en 9 de Julio

Organizada por la Sociedad Rural se efectuó ayer una exposición feria en 9 de Julio con brillante éxito.

Compitieron en este torneo y en las diferentes categorías productos sobresalientes de renombradas cabañas del partido y limítrofes, que fueron debidamente juzgados por un jurado experto y competente, que lo componían los señores Eduardo Warren, doctor César y Juan S. Guecco, secretario de la Sociedad Rural.

El jurado manifestó ante la comisión de la Sociedad Rural, que esta exposición feria, después de la Rural Argentina y la del Rosario, le correspondía a 9 de Julio el tercer puesto, pues de todos los productos expuestos este año, son de muy buenas corrientes de sangre y muy bien presentados.

La mayoría de los productos fueron consignados a los martilleros Rodolfo Guillón y Cía. y obtuvieron de consiguiente la mayoría también de los premios.

El campeón de bovino, que lo fué este año Son of Oxford Barón 22, Shortorn, de la cabaña Los Alamos, de don Emilio Meyer Pellegrini, fué vendido por los señores Rodolfo Guillón y Cía. en $ 3.500 moneda nacional, siendo comprador el señor José P. Palet.

En ovinos correspondió el campeonato a un carnero Lincoln número 49, presentado por la cabaña Santa Amalia, de don Pascual Lavié, el que será vendido hoy por los martilleros señores Rodolfo Guillón y Cía.

En equinos y porcinos la mayoría de los premios fueron para los productos consignados a los señores Rodolfo Guillón y Cía.

Detalle de los productos consignados a los señores Rodolfo Guillón y Cía., que han obtenido premios:

Bovinos. — Campeón, Son of Oxford Baron 22. Premio reproductores, Son of Oxford Baron 22.

1.a categoría, 2.o premio, toro Chisten, expositor Pascual Grondona.

3.a categoría, 2.o premio, toro Menford Usiful, expositor Galo Lorrente.

4.a categoría, 1er. premio, Son of Oxford Baron 22, expositor Emilio Meyer Pellegrini.

4.a categoría, 2.o premio, Cock VIII, expositor Emilio Meyer Pellegrini.

5.a categoría, 1er. premio, Premier, expositor Arturo Yomana.

5.a categoría, 2.o premio, Prince VI, expositor Emilio Meyer Pellegrini.

6.a categoría, 1er. premio, Mister Ruddimore, expositor Emilio Meyer Pellegrini.

7.a categoría, 1er. premio, Fortunato of Spartilar, expositor Gabriel Saralegui.

8.a categoría, R. P. 506, expositor Emilio Meyer Pellegrini.

8.a categoría, mención honorífica, Candidato N.o 1, expositores Miguel y Pedro Saralegui.

9.a categoría, 1er. premio, Kaiser, Gabriel Saralegui.

10.a categoría, 1er. premio, Lambaré, expositor Eduardo R. Palliette.

10.a categoría, 2.o premio, Trafal, expositor Eduardo R. Paliette.

10.a categoría, 3er. premio, Coronel, expositor Enrique Núñez Monasterio.

11.a categoría, 1er. premio, 5 toros a galpón, 4 dientes, expositor Leonardo Palacios.

11.a categoría 2.o premio, 5 toros a galpón, expositores Román Báez y Cía.

11.a categoría, 2.o premio bis, 5 toros a galpón, expositor Eduardo R. Pallette.

11.a categoría, 3er. premio, 5 toros a galpón, expositor Román Baez y Cía.

12.a categoría, 1er. premio, 5 toros a galpón, 4 dientes, expositor Emilio Meyer Pellegrini.

12.a categoría, 2.o premio, 5 toros a galpón, 4 dientes, expositor Eduardo R. Pallette.

12.a categoría, 3er. premio, 5 toros a galpón, 4 dientes.

16.a categoría, 1er. premio, 8 novillos gordos, expositor Galo Llorente.

16.a categoría, 2.o premio, 8 novillos gordos, expositor Gabriel Saralegui.

16.a categoría, 3er. premio, 8 novillos gordos, expositor Tomás Cosentino.

4.a categoría, 1er. premio, Norumbega Victor II, expositor Arturo Youmans.

Leña barata

de madera dura, recortes de aserradero, surtida, no entrando quebracho colorado, puesta a domicilio y dentro del radio, vendemos con peón para la descarga:

Tipo Nº 1: a $ 20.- los 1000 Kilos
" " 2 y 3: " " 23.- " " "

No utilizando peón rebajamos dos pesos por tonelada.

Garantimos el peso; la entrega es rápida. El tipo No. 1, es de tamaño pequeño, apropiado para cocinas económicas; No 2, tipo mediano; No. 3, trozos grandes, como resulta, al barrer.

Visítese nuestra Exposición y solicítese el boletín NOÉ; su distribución se hace gratuitamente; aparece el 1o. de cada mes.

EUGENIO C. NOE & CIA.
LOS ESPECIALISTAS EN ARTICULOS RURALES
SAN MARTIN 175 BUENOS AIRES

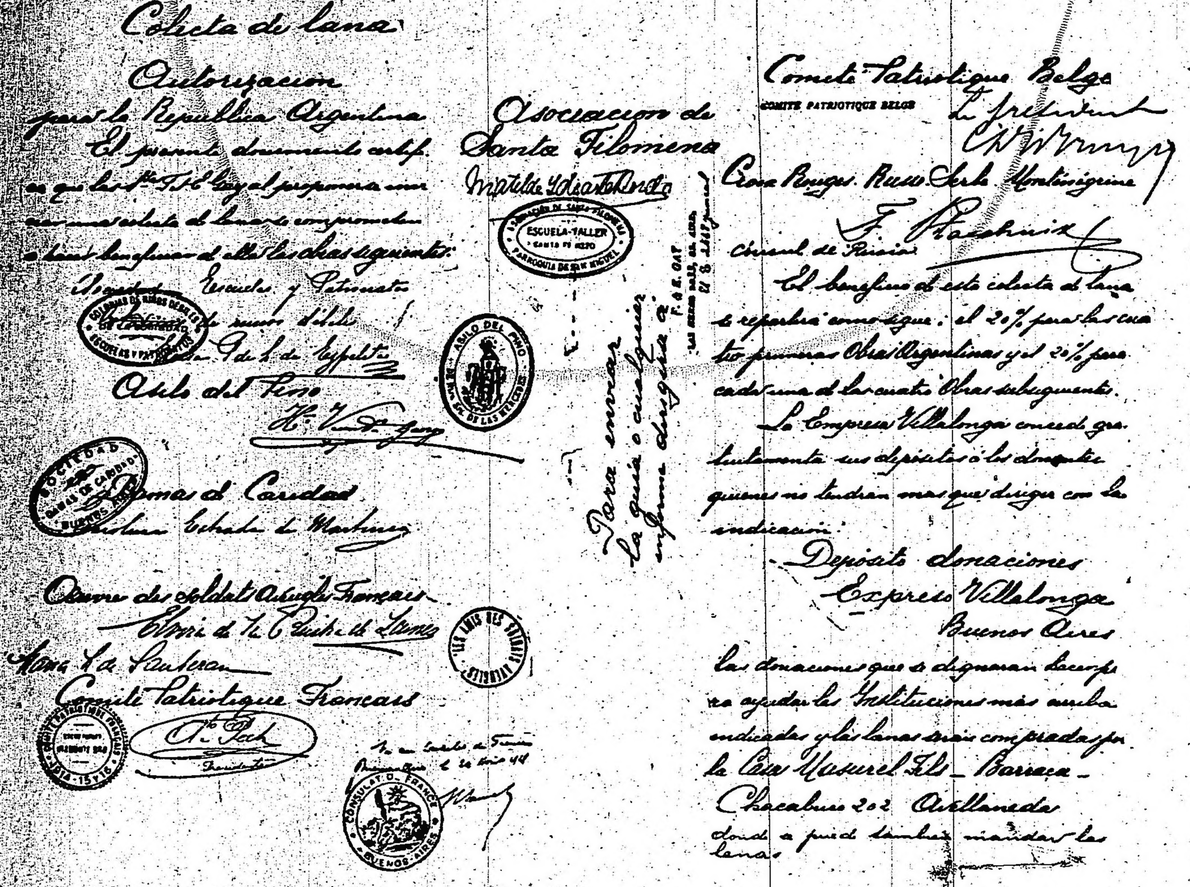
ALAMBRES, IMPORTACION, FABRICACION, GALVANIZACION y ARTICULOS DIVERSOS

AVISO
Necesitamos la presencia de CALCHIN en Avenida de Mayo

Una obra filantrópica franco-argentina

Colecta de lana de las señoritas Gay

Las señoritas francesas F. y E. Gay (Las Heras 2033), prosiguiendo en la filantrópica tarea que iniciaron cuando la primera campaña de invierno del ejército de su país, han organizado una nueva colecta de lana cuyo producido se repartirá entre cuatro asociaciones benéficas argentinas y cuatro llamadas "de guerra", que son las siguientes: "Asilo del Pino", presidenta la Hermana Vicenta George; "Sociedad Escuelas y Patronatos Colonias de niños débiles", presidenta, la señora Eloísa de Ezpeleta; "Damas de Caridad", presidenta, la señora Carolina Estrada de Martínez; "Escuela-taller Santa Filomena", presidenta la señorita M. Idiarte Borda. A estas asociaciones corresponderán un 20 o/o de lo recolectado. Las obras "de guerra" son: "L'oeuvre des soldats aveugles français", presidenta, la señora Elvira de la R. de Láinez; el "Comité Patriótico Francés", el "Comité Patriótico Belga", las "Cruces Rojas Ruso-Serbio-Montenegrina". Constan las autorizaciones oficiales de dichas asociaciones para la mayor facilidad en la recolección, en el documento colectivo firmado y sellado que reproducimos gráficamente.



Por intermedio de LA EPOCA, las señoritas Gay hacen un llamado a los estancieros argentinos, quienes en esa forma tan fácil a la vez que poco dispendiosa podrán contribuir a fines humanitarios que no es necesario ensalzar.

La empresa "Expreso Villalonga" recogerá la lana concedida en las estaciones ferroviarias y la almacenará gratuitamente; la dirección es la siguiente: "Depósitos donaciones", Expreso Villalonga, Buenos Aires. Las lanas serán compradas por la casa Masurel Fils, "Barraca", Chacabuco 202, en Avellaneda, la que también las recibe directamente en consignación, debiendo dirigirse las respectivas cartas de porte a las señoritas Gay.

Calcúlese el monto a que puede ascender la venta de las lanas donadas libremente por nuestros hacendados, y cuyo producto será repartido entre las sociedades mencionadas.

La actividad y el desinterés de las señoritas Gay merecen ser recompensadas, y no dudamos que el resultado de su iniciativa ha de honrar a nuestros grandes ganaderos.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Canje de libretas — Lluvia. — Traslado de presos — Adoquinado — Varias.

JUAREZ, octubre 2. — Se han empezado a canjear las libretas del censo ganadero en la Intendencia Municipal; con la nueva prórroga se podrá terminar dicho canje sin inconvenientes.

—Ha llovido nuevamente alrededor de 25 m|m.

—Por falta de seguridad serán trasladados a La Plata los presos sentenciados por el juzgado de paz a diversas penas.

—Ante numerosa concurrencia de vecinos se abrieron las propuestas para adoquinar 40 cuadras en este pueblo, habiendo concurrido a la licitación 14 proponentes. Los precios han variado de $ 10.50 m|n a $ 7.80 la más baja en 30 mensualidades sin interés, pagaderas por trimestres.

El vecindario se muestra sumamente complacido porque se ha obtenido un precio de 4 y seis pesos menos que

—Para Bahía Blanca, el comisario en los pueblos vecinos, señor Saint Amand.

—Para el Azul, el señor Carlos M. Flores.

Remates de haciendas.—Lluvias

GENERAL LAMADRID, octubre 2. —Con numerosa concurrencia celebróse el primer remate-feria con el cual se inician en la localidad, la Soc. Consignataria Unidos de B. Blanca.

Las ventas han ascendido alrededor de 200.000 $ m|n, lo que pone de manifiesto la importancia del remate.

—Ayer se realizó en el establecimiento San Juan en este partido, la importante liquidación de sus haciendas por el martillero Sr. Eduardo Lago.

Han beneficiado mucho a los campos las últimas lluvias caídas.

Fallecimiento. — Loable iniciativa.— Conferencia. — Varias

QUILMES, octubre 2. — En Córdoba falleció don José A. Cesa, vecino de esta ciudad y miembro distinguido del partido radical, en cuyas filas prestó importantes servicios a la causa popular.

—Dada la escasez de fondos de que dispone la escuela normal nacional para la enseñanza y la falta absoluta de elementos necesarios para cumplir con los programas establecidos, se ha constituido una asociación pro educación formada por varios padres de los alumnos, quienes se cotizarán para proveer de todo lo que haga falta en ese establecimiento de educación como también tomará parte activa en esta buena obra el cuerpo de profesores, a fin de vincular el hogar con la escuela, pensamiento que cuenta con las simpatías del vecindario.

—Con regular concurrencia dió ayer su conferencia el profesor Dr. Ricardo Calatroni, quien hizo una metódica y concienzuda disertación sobre las teorías del sabio Ameghino, cosechando merecidos aplausos de los oyentes.

Estas conferencias son patrocinadas por el Ateneo Popular de Quilmes.

El 17 del corriente disertará en el mismo salón el doctor Artemio Moreno sobre el tema: "La literatura de la paz".

—Llama la atención que de un tiempo a esta parte el gobierno provincial nombre muchos vacunadores; asímismo en el orden nacional, también se han designado tres ayudantes para la comisión local de la defensa agrícola cuando precisamente en este partido no existe peste ni plaga de ninguna especie; es sencillamente para favorecer los elementos conservadores, y lo más grave del caso es que resulta una grosera acumulación de empleos.

—Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la apreciable señora Francisca Goñi de García, la que gozaba de gran estimación en nuestra sociedad.

Son tres los inspectores que han venido a investigar las serias irregularidades cometidas en la sucursal de correos local, y sin embargo de ello, la superioridad nada ha resuelto no obstante estar comprobados todos los hechos denunciados en estas columnas.

SUIPACHA, octubre 2. — En la exposición Rural de Mercedes obtuvieron premios y campeonatos los cabañeros de esta señores Russi Hnos., Meyer Pellegrini y Ferraro, por lazas merinos, vacunos y caballar respectivamente.

—El baile organizado por un grupo de jóvenes y que tuvo lugar anteanoche fué todo un acontecimiento por su numerosa concurrencia entre la que recordamos las familias: Ronau Nievas, Mones, Ruiz, Basabe etc., etc.

—Ayer tuvo lugar un partido de football entre el San Martín local y Racing 1.a división de Mercedes, triunfando este último por uno a cero.

Estas fiestas populares y la religiosa que se efectuó ayer con toda solemnidad y que se debe a la iniciativa del señor cura párroco, fueron las únicas a pesar de ser hoy la fiesta patronal de este pueblo, pues las autoridades locales solo sirven aquí para esquilmar al vecindario, proteger a los vagos e individuos de malos antecedentes y dar la nota más alta del escándalo en sus continuas orgías.

Incidente — La carne — Higiene pública — El juego

SALTO, octubre 2. — Marambio Catán (hijo) hízole dos disparos de revólver a Pedro Quiñones, los que no dieron en el blanco.

—La carne que expenden los mataríes, no es inspeccionada por persona alguna competente, lo que resulta un evidente peligro para la población, dida no sea tildada de parcial, conviene velar por la salud pública es una cosa baladí.

—De varias casas de familias, arrojan los residuos en las aceras, sin que la inspección municipal tome cartas en el asunto.

—Ha causado buena impresión la medida adoptada por el comisario de policía, prohibiendo el juego en el Club Confraternidad. Para que la medida no ase, tilde de parcial, conviene que la policía haga una investigación, pues, hay casas intituladas almacenes que son verdaderos garitos.

Sentido fallecimiento

CORONEL BRANDZEN, octubre 2. — Profundo pesar ha causado en este pueblo el fallecimiento de la señora María Hiriberry de Elordi. El sepelio de sus restos en el cementerio local dió lugar a una sentida demostración de duelo.

La extinta era una antigua vecina de este pueblo, llena de nobles condiciones y que se había granjeado el aprecio y las simpatías de cuantos la conocieron. Su muerte enluta a las familias de López, Seco e Hiriberry.

SANTA FE

Captura — La sequía — Langosta — Sumario sin resolver.

GALVEZ, octubre 2 — Ayer fué capturado por el agente Arsenio Ojeda el sujeto Miguel o Simón Schaglia, italiano, de 42 años, cuya captura fué solicitada por las autoridades del pueblo Landeta, el día 30 ppdo. mes.

Schaglia está acusado de robo de un sulky y caballo y de la suma de 1.500 pesos; además se le acusa del secuestro de un niño de 9 años que tuvo en su poder siete días, y viéndose perseguido se vió obligado a abandonarlo.

—La sequía persiste en esta región; los linos están totalmente perdidos, solo existe la esperanza en los trigos siempre que llueva dentro de 6 días.

—La langosta también nos ha visitado; llegó en estado pesado, fué una manga regular la que perjudicó en parte a los trigos.

—El Consejo de Educación aún no se ha pronunciado en el sumario de la Escuela Provincial de ésta.

CORDOBA

Concurso de tiro

CRUZ DEL EJE, octubre 2. — Ayer terminó el concurso de tiro realizado por la sociedad Tiro Nacional Cruz del Eje, habiéndose registrado altas series en casi todos los blancos. Asistieron algunos tiradores de Cosquín.

Conferencias. — Reformas en la contabilidad de la provincia. — Proyecto del ministro de hacienda.

CORDOBA, octubre 3. — A la conferencia de fray José M. Luqueno, sobre el catolicismo y sus adversarios en Córdoba, asistió numerosa concurrencia compuesta en su mayoría por estudiantes, distinguiéndose especialmente el elemento neto de Córdoba.

—La conferencia que dió ayer el señor Raúl Orgaz es un trabajo digno de tan distinguido sociólogo.

Concurrió un selecto auditorio.

—El ministro de hacienda Dr. Horacio Martínez, tiene el pronósito de introducir indispensables reformas en la contaduría general de la provincia. Ampliará el sistema de contabilidad que lleva actualmente y si bien tendrá necesidad de más personal, la administración resultará beneficiada, pues los asientos serán formalizados de manera que en cualquier momento que se solicite un dato relativo a la administración o al estado de finanzas de la provincia, pueda ser facilitado inmediatamente.

ENTRE RIOS

Embarque de cereales. — La sequía.— Las gestiones del Dr. Melo. — Varias.

DIAMANTE, octubre 2. — Desde principio de la semana pasada recién han empezado a cargar las casas cerealistas de ésta, que se estaban con su baja cotización.

—Llegan noticias alarmantes de la campaña con motivo de que ya van 6 o 7 meses que no llueve, y si la sequía se prolonga por una semana más se considera en peligro la cosecha. Los linos que han nacido están bastante desparejos en su crecimiento y mucho cayéndose por la sequía.

—En todos los círculos, industriales, políticos y sociales, se aplauden con encomio, las patrióticas gestiones del doctor L. Melo, ante el ministro de obras públicas, para que no se levanten los galpones del ferrocarril, y se reconstruya la línea destruída desde el puerto, al kilómetro 4. El tren rodante que empalma en Crespo con la línea de Paraná llega hasta este punto, quedando una buena distancia a la ciudad, constituyendo una molestia para los viajeros, y con mayor razón, para el embarque y desembarque de mercaderías, etc.

—Estuvo muy concurrida por distinguidas señoritas y caballeros la retreta última, que favorecida por un día primaveral, dió la banda del tercero de artillería.

—Dió lugar a un sentido pésame la inhumación de los restos de la distinguida señora Dolores de Camarero, cuya muerte fué casi inesperada. Su fallecimiento enluta a numerosas familias de esta ciudad.

—De Paraná el señor Otero.

—Para Buenos Aires el señor A. Hachuel.

Incendio. — Renuncia. — Censo. — Varias.

FEDERACION, octubre 2. — Se produjo un incendio en la casa que ocupaba el vecino Laureano Cano; el siniestro se produjo debido a las chispas del tren.

Desde el primer momento hizo acto de presencia en el lugar del suceso el jefe de policía, don Luciano Santiago, quien personalmente tomó parte en el salvamento.

El piquete de seguridad, al mando del subteniente Aispuro, se portó bien y debido a su actividad se logró vencer el fuego.

—Renunció la maestra de la escuela superior Carlos Pellegrini, señorita Beláustegui; la dirección general de escuelas debe llenar a la brevedad posible esta vacante para que el grado que dicha maestra dirigía no quede acéfalo.

—La comisión del censo que preside el señor Hera está dando los últimos toques para organizar los censistas.

En la planta urbana censarán: la primera sección, señorita de la Hera y señorita Latorre; segunda sección, señoritas Rodríguez y Ruiz; tercera sección, señores Rosenfeld y Liberatori; cuarta sección, señoritas Jauberry y Albuerne.

—Mejorada de la "grippe" la señora Dora Elmayer Grinberg de Rosenfeld.

—Se han presentado varias iniciativas para abaratar la vida, es decir, los artículos de primera necesidad.

MENDOZA

El asunto Mr. Bain

MENDOZA, octubre 2. — El caso de mister Bain, agita la opinión de los profesionales judiciales, considerándole una enormidad, que ha causado verdadero estupor.

Dícese que en la cámara habrá una interpelación de los radicales, acompañados por algunos situacionistas.

Obsérvese: La suprema corte provincial, dividida; la mayoría formada por los doctores Biritos, Ozan y Corvalán ha concedido la extradición de mister Bain por "Prisión deuda civil", sin plazo, la minoría formada por los doctores Vargas y Castañeda ordena la inmediata libertad. Sin embargo, de estar pendientes de la suprema corte nacional los recursos, el comisionado de La Rioja, Juan Escuti, precipitadamente por medio de un tren de carga llevó a mister Bain el sábado a San Juan y por vía Serrezuela a La Rioja. Prevense conflictos en caso de que la suprema corte no ordene la libertad al gobierno de Mendoza. Nótese: El procurador general de la corte doctor Barraquero, ha dictaminado por la inmediata libertad de mister Bain. En cambio, el asesor del gobierno ha aconsejado no demorar la extradición. Sábese que la opinión del gobernador es favorable a las autoridades de La Rioja.

Ha extrañado la conducta del fiscal del crimen de Mendoza, doctor Jorge Vera Vallejo en la emergencia. Pretextando ser hermano del juez exhortante de La Rioja, R. Vera Vallejo, ha accionado a sol y sombra a fin de sacar triunfante el empeño de la extradición de Bain. Sábees que el ministro inglés de ésa ha tomado participación. Finalmente el voto del ministro Corvalán, formante de la mayoría es absolutamente nulo, en virtud de haber sido prejuzgado, sentenciando en el mismo sentido la cámara de apelaciones en lo criminal de la cual es presidente. De modo que tampoco la sentencia de la suprema corte provincial es formal, toda vez que resultan dos votos por la extradición y dos votos por la inmediata libertad.

CATAMARCA

Situación geográfica de Catamarca — La sequía.

CATAMARCA, octubre 2 — Por primera vez han sido determinadas con precisión matemática las coordenadas geográficas de Catamarca por el joven ingeniero geógrafo don Raúl Herrera, hijo de esta provincia.

Resultó que la ciudad de Catamarca tiene una latitud Sud de 28o 28' 9" y una longitud oeste del Meridiano de París igual a 68o 14' 35"25.

—Continúa implacable la sequía. Hace cuatro meses que no llueve.

CORRIENTES

Los robos de haciendas

MERCEDES, octubre 2. — Arrecia alarmantemente el abigeato en la campaña del departamento; denúnciansme haberse consumado en breves días en el radio reducido de las secciones tercera y cuarta los siguientes robos: A. Fabian Flores, 6 vacunos; señor Aramburu, 14; Luis Castro, 28; señor Sempoli, 20; don Fulgencio Acosta, 5; Sucesión Delfino, 11 lecheras; Domingo López Cadenas, 6; la impunidad de estos graves delitos es regla general.

Feria rural. — Violación de domicilio. — Varias.

PASO DE LOS LIBRES, octubre 2. — La comisión directiva de la Sociedad Rural de la localidad ha resuelto realizar un remate feria en los días 11, 12 y 13 de noviembre próximos.

—De la segunda sección de ésta informan que un subcomisario se presentó arbitrariamente al establecimiento de campo de la señora viuda de Vianna e hizo efectuar un registro con el pretexto de que buscaba los cueros de alguna tropa de ovejas que no llevaron la guía correspondiente; no se encontró nada.

La señora de Vianna, de nacionalidad brasileña, se presentó a su consulado en ésta protestando contra la violación de su domicilio.

—Se aumentan a diario en ésta las casas de mal vivir, con la protesta consiguiente del elemento sano de la población.

—Se formulan quejas de un carnicero que opera en la compra de cueros sin estar patentado.

FORMOSA

Ascensos en el ejército

FORMOSA, octubre 2. — Espérase conocer el decreto de ascensos del ejército para organizar las demostraciones con que será obsequiado el mayor Francisco Barbosa, 2.o jefe del regimiento 9.o de caballería.

Este regimiento, desde hace dos años, desempeñan la vasta y complicada misión que antes estaba a cargo de la división de caballería del Chaco, con resultados muy superiores y grandes economías para el estado. Actualmente la tranquilidad y seguridad reina en el más apartado rincón del territorio. Su cuadro de distinguidos jefes y oficiales, compenetrados de su misión, llénanla con verdadera abnegación y patriotismo. El pueblo de esta capital reconocióle en días pasados en demostración pública, haciendo entrega al jefe, oficiales y tropa de medallas acuñadas para este homenaje. Tan brillante actuación, pues, da la seguridad que el 2.o jefe mayor Barbosa forzosamente debe ser ascendido.

CHUBUT

TRELEW, octubre 2. — Los adherentes a la otuación del doctor A. Lamarque, resolvieron invitarle el 12 del corriente próximo, a concurrir a Trelew donde se le prepara una recepción popular y se le hará entrega de un álbum firmado y con elogiosa dedicatoria.

MISIONES

Duelo

POSADAS, octubre 2. — Por asuntos personales realizóse un duelo entre los caballeros de esta localidad señores Santiago A. Barreyro y Alfredo Wiss. Los duelistas, acompañados de sus padrinos y médicos, trasladáronse a la vecina orilla paraguaya, cambiando dos disparos, resultando ambos ilesos y no reconciliándose. Se sospecha que se están tramitando otros lances.

LA FRAGATA SARMIENTO

XVI viaje de instrucción

Correspondencia especial para LA EPOCA

(Continuación)

Hacia Filipinas—

Llevamos un día de navegación. Durante él todos los comentarios han girado sobre Shanghai y se han hecho comparaciones. Unos se declaran partidarios de China que la suponen superior al Japón. Son los menos y a mi juicio los únicos que no han visto de Shanghai más que los barrios europeos, imponderablemente mejores que Tokio o Yokohama; la mayoría, en cambio, vive aún bajo la impresión de la encantadora ciudad donde impera la belleza de sus parques, la ternura de sus hombres y la constante sonrisa de sus mujeres.

Por la noche prosiguen las secciones cinematográficas y aprovechando ésta circunstancia, nuestro fotógrafo Berardinelli nos presenta una revista de positivos desde la dársena a Shanghay y esto da margen a que se renueven dentro del alma, tantos recuerdos que pasaron y que no volverán; tantas escenas que se han desarrollado en el curso del viaje y a las que hemos vinculado parte de nuestra vida, porque desgraciadamente el corazón traiciona cuando lejos de la patria y de las ternuras del hogar, hallamos un ser que dice amarnos y que nos da pruebas de ello. Todo eso ha quedado atrás y sólo vemos palpitar la imagen de tanta belleza, en la estela que risa el codaste de la fragata a medida que se aleja, en busca de las orillas patrias, donde lo dejamos todo, y vivimos esperanzados en que lo encontraremos también todo al llegar.

Y seguimos navegando en una mar tranquila y serena, bajó el peso de una temperatura casi canicular, no deseando otra cosa que la llegada de la noche, a la espera de una brisita refrigerante.

Pero ésta no llega y allí permanecemos horas y horas contemplando desde la toldilla la placidez con que se mecen las olas mansas y como brillan en el firmamento, esos interminables puntos de luz, los únicos que acompañan y velan el sueño del paciente marino, al hombre héroe que se interna en la mar, que cruza, siempre solo, latitudes lejanas, víctima quizá de un traicionero tifón que puede sorprenderlo en medio del Oceano, sin otra intención, que el siniestro deseo de estrujar su nave contra las rocas, o el de sepultarle en esa tumba sin fin, sin más honores ni más ley que el estampido del rayo lejano y el horrísono bramar del viento que absorbe y agita toneladas de agua en un gesto de exterminio, de destrucción y de muerte.

Pero nada de eso nos pasa. El día amanece como ayer, delicioso y tranquilo, sólo que el calor aumenta de grados y se hace poco menos que insoportable.

Por la noche distinguimos por la amura de estribor unos pantallazos lejanos. Al principio creíamos hallarnos muy cerca del faro que marca la ruta de las islas Formosa, pero luego nos persuadimos que son relámpagos presagios de alguna tormenta que se avecina.

El teniente Lajous que no se aparta de la estación radiográfica, nos informa que del observatorio de Shanghay anuncian el paso de un tifón cercano a nuestra latitud, pero que marcha rumbo este.

Si pasa, será por la proa y a muchas millas de distancia. Más vale así, pues desde que abandonamos Kobe vivimos con el Jesús en la boca, porque sabemos muy bien que navegamos en la región de los tifones, sin puertos cercanos donde buscar refugio y con una nave que no es un crucero de 25 millas, para cuerpearseia a esos samurais de Neptuno.

Cuando nos acostamos, la noche seguía lo mismo. Algunos nubarrones extendían su manto negruzco por el cielo, pero el mar seguía impertérrito sin dar mayores señales de mal humor.

Y amaneció el día 20, medio gris, para disiparse luego la poca neblina que se extendía por el oeste. A las 8 dejábamos por babor las islas de Formosa con la consiguiente admiración de todos.

Algún angel nos acompaña, de otra manera no nos explicamos tanta calma y bonanza por estas latitudes.

Nos acostamos en brazos de un calor de 32 grados y mañana celebraremos la entrada del verano, pensando que allí soplará una brisa glacial; minertas nosotros la sudamos como nunca.

Pero todo lo soportamos resignados en premio a la alegría y constante buen humor que reina a bordo.

¡Qué dulce es viajar así "cor unum et anima una" como suele decir nuestro capellán parodiando él Libro Santo! Todos gozamos muy buena salud y seguimos amándonos unos a otros como hermanos.

El 21 nos resulta un día intolerable. El calor de estos días ha subido a tal altura que la queja es general. No sopla la más mínima brisa; el agua del mar se ha vuelto tibia, así que en el baño nos resulta agradable. En todas partes una atmósfera asfixiante. Un día escandalosamente canicular.

Esperanzados en que al menos por la noche refrescaría, íbamos soportando con una estoica resignación las caricias de Febo; pero, la noche nos resultó doblemente cargosa. Tratar de dormir era imposible. El calor nos aplastaba y la falta de aire que se notaba en las gabinas y camaretas concluía con con nuestra paciencia. Toda nuestra esperanza esbribaba en los manguerotes; pero fué peor la enmienda que el soneto, pues el humo de las chimeneas, en virtud del persistente viento de proa, se nos metía con carbonilla y todo por el manguerote, contribuyendo a que el poco aire que llegaba a la cámara estuviera envuelto en una masa de humo incapaz de tolerarse.

(Concluirá).

KALISAY
APERITIVO
LOS MÉDICOS LO RECOMENDAN
INSUPERABLE VINO QUINADO
SANO
AGRADABLE
Y TÓNICO

Toldos y Cortinas
ADORNOS
para fiestas y casamientos
Suc. Vda. de Longobardi
Bolívar 280

CRONICA SOCIAL

Suspendida la colecta por las calles, según lo tenemos informado, las comisiones de damas y caballeros del Patronato de la Infancia se han instalado hoy, "Día de los niños pobres", en el local de Florida 56, para recibir las contribuciones espontáneas que lleguen.

Las damas se ocupan de las alcancías y los caballeros de los ingresos de distintas procedencias.

Hasta las 11 a. m., estos últimos habían otorgado unos cien recibos de otras tantas contribuciones anotadas.

En cuanto a las señoras esperan de los niños poseedores de alcancías las remitan lo más pronto posible al local indicado, o a casa de la señora Arrotea de Muñiz, avenida Alvear 1780 en los días sucesivos.

Hasta ahora, las mayores sumas anotadas por este concepto son:

Josefina Pagés, con 2.480 pesos; Emilio Alzaga, 1001 pesos; Feliciana del Carmen Antoniani, 123.42; Victoria Romero, 117.80; Eloísa Urquiza Anchorena, 108.50; María Amelia Masa, 100.89.

En general, reina optimismo sobre el resultado final de la colecta. El público ha acogido con simpatía la medida de suprimir la demanda por las calles, dados los fines que la motivan.

Estaban hoy a medio día, en el local de la calle Florida, las siguientes damas del Patronato:

Estanislada Anchorena de Paz, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Amalia Arrotea de Muñoz, Angela Lastra de Bidau, Carmen Oliden de Zuberbuhler, Blanca Campos Urquiza de Amadeo Artayeta, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Fernanda Lastra de Terrero, Margarita Beeché de Pró, Florencia Madero de Guiraldes, Carmen Lelcir de Acosta, Teodelina Lezica de Uriburu, Leonor Quirno Costa de Terry, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Silvia Fernández, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Sofía Yanis de Leanes, Angélica García de García Mansilla, Otilia Alcorta de Rodríguez, Julia Victorica de García, Juana Tezanos Pinto de Cabral, Carmen Rosa Tezanos Pinto de Gómez, Petrona Crisol de Molina.

Señores: Luis Ortiz Basualdo, Carlos Fauvety, José Gregorio Zuberbuhler, Rafael Pró, Arturo Z. Paz Bernabé Ferrer, Nicasio García, Félix T. Muñoz, Francisco Cayol.

⊙⊙⊙

Se celebra mañana el gran baile que la señora Adela Saraza de Favier ofrece a la sociedad porteña, en honor de sus nietas las señoritas Adela y Elena Gramajo.

La residencia de la calle Suipacha, cuya amplitud y señorial elegancia forman un marco espléndido para fiestas de esa índole, verá renovado el espectáculo memorable de otras reuniones análogas, efectuadas allí mismo hace algunos años.

En los últimos días se han realizado en el hall y los salones algunos trabajos de ornamentación para mayor realce del escenario en que se desenvolverá el magno sarao.

Suman varios centenares las invitaciones distribuídas entre lo más significativo de nuestro mundo social.

Será pues el baile de mañana una de las notas de mayor relieve de la temporada actual.

⊙⊙⊙

Con la señorita María Blancas, fallecida ayer, desaparece toda una simpática figura femenina, prestigiosa por su bondad ingénita y su distinción nativa en los círculos más caracterizados de nuestra sociedad.

Era tan espontánea en las manifestaciones de su noble espíritu, que lograba de inmediato conquistar el afecto de cuantos la conocían. Nadie podía acercarse a ella sin sentir el contagio de su benevolencia expansiva y generosa.

Vivió así rodeada de cariños, disfrutando de la consideración más sincera y haciendo un culto fervoroso de la amistad.

Afecta su muerte a una familia de tradición muy honorable, de la cual quedan pocos representantes.

En las exequias que se celebran esta tarde en la Recoleta, ha de ponerse de manifiesto el sentimiento de general condolencia causado por la muerte de la señorita de Blancas.

⊙⊙⊙

Esta mañana ha zarpado de nuestro puerto el trasatlántico "Reina Victoria Eugenia", llevando a bordo un crecido grupo de viajeros conocidos.

Figuran, entre ellos, el doctor Lucas Ayarragaray, quien va a hacerse cargo de su nuevo puesto de ministro plenipotenciario argentino ante el Quirinal. Acompañan a este diplomático, su señora Sofía Piñeyro, sus hijas Laura Sofía, María Adelia y Raquel, el señor Jorge Ayarragaray y la señorita María Luisa Guani Ayarragaray.

Concurrieron a despedirlos a bordo un representante de la cancillería y numerosas familias amigas.

La señora y señoritas de Ayarragaray fueron obsequiadas con magníficos ramos de flores.

El señor Carlos de Figueroa regresa a España después de un mes de permanencia entre nosotros, juntamente con el señor Enrique Arboledas. Un núcleo de amigos de la colectividad española y de nuestra sociedad estuvo con ellos a bordo hasta el momento de la partida.

Van a hacerse cargo de sus puestos los señores Luis Figueroa y J. Colón Godoy, cónsul general en Milán y cónsul auxiliar en Barcelona. Les acompañan sus respectivas señoras.

Completan la lista de pasajeros del "Victoria" entre muchas otras, las siguientes personas:

Carlos del Carril, Rogelio Irurtia, Gertrudis R. de Irurtia, Emilio Mihura, Aida E. de Mihura, Susana Mihura, Alicia B. de Reynolds, Rosalía Pérez de López, Isabel López Pérez, Valeria López Edwards, Enrique Antiar, Francisco Bazas, Herminia Q. de Bazas, Rodolfo Codina, Ramona V. de Capsir, Mercedes Capsir, Alejandro Delaye, Enrique Felcher, Leticia S. de Felcher, Josefina Felcher, Rafael Forcada, Carmen S. de Forcada, Enrique Forcada, Jaime Forteza, Samuel Hoffmann, Grace Marshall de Hoffmann, Nima Hoffmann Marshall, Teresa Hoffmann Marshall, Victoria Hoffmann Marshall, María Hoffmann Marshall, Elia Hoffmann Marshall, Arturo Hoffmann Marshall, Juan Jaureguizar, Manuel López Pérez, Celia R. de López, Sofía López Roger, José López Rosende, Carlos A. Martignoni, Noemí B. Marty, Andrés Nadal Manuel Penella, Vizconde de Morera, Vicente Ramos, etc.

⊙⊙⊙

Se halla indispuesta la señora Teodelina Alvear de Lezica, quien por esa circunstancia no ha podido ayer ni hoy participar de la árdua labor de las damas del Patronato de la Infancia, entregadas por completo a la colecta del "Día de los niños pobres".

La distinguida dama sigue, sin embargo, desde su domicilio, y con el mayor interés, la marcha de los trabajos, pues las demás señoras visitan con frecuencia a su enferma y laboriosa presidenta, llevándole informaciones y para consultarle sobre diferentes puntos.

⊙⊙⊙

La reunión de ayer en el Plaza, organizada por la comisión que preside la señora Elvira de la Riestra de Láinez, a beneficio de las obras de restauración del templo de la Merced, de Tucumán, motivó una lucida reunión, de la que participaron numerosas familias conocidas.

Entre muchas otras, estaban las señoras:

Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Adela Sáenz Vallente de Grondona, Julia Villegas de Shaw, Clara Marenco de Sáenz Peña, María Luisa Padilla de Helguera, Julia del Carril de Viale, Emma Barón de Barrios Guevara, Berta García Quirno de O'Connor, Belén Videla Dorna de Etcheverry, Lastenia Padilla de Frías, Laura Carreras de Malbrán, Manuela Vélez Sársfield de Paz, Zulema García de Mendes Gonçalves, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Leonor Avellaneda de Olivera, Celina Coverton de Casado, Victoria Lagos Lezica de Lanusse, Celia Etcheverry de Ibarra, María Luisa Avellaneda de Gainza, María Antonia García Fernández de Arce, Petrona Salaberry de Rodríguez Quiroga, Felisa Astengo de Areco, Sara Villegas de Gilardi, etc.

Señoritas: Pura y María Antonia Ramos Mejía, Antonia Quiñones de León, Alicia y Esther Viale, María Juana Martínez, María Rita Molina, Sara Ayerza, María Luisa Mezquita, Emma Rosa Areco, Sara Hueyo, Adelfa Acevedo, Clara Sarmiento Lasplur, María Elena Villegas, Delia Zaballa Moreno, María Esther Etcheverry, María Luisa Bullrich, Angélica y María Elena Berreta Moreno, Corina Pestaña, María Celina Casado, Leonor Frías, Mary Helguera, María Antonia Arce, Cándida Dónovan, etc.

⊙⊙⊙

Partió ayer con destino a la Asunción, acompañado de su familia, el nuevo ministro argentino en el Paraguay, señor José M. Cantilo, quien fué despedido a bordo del "Berna" por el personal superior del ministerio de relaciones exteriores y por un grupo de amigos personales.

⊙⊙⊙

Los festejos que se venían realizando desde hace días, con motivo de las bodas de plata del colegio de La Salle terminaron ayer con la peregrinación al santuario de Luján, acto del que participaron varios centenares de alumnos de dicha institución con sus respectivas familias muchos de ellos.

El hermoso día contribuyó a que la demostración alcanzara un brillo poco común.

Se revelaba, además, en todos los detalles, una organización digna de los mayores encomios.

A las 7 a. m., partió del Once el tren especial llevando a los peregrinos, quienes durante el viaje, presididos por el hermano Patricio, entonaron canciones religiosas y elevaron plegarias en medio del mayor recogimiento.

En la iglesia de Luján, a las 9 a. m., se ofició una misa, estando la parte musical a cargo de la Schola Cantorum del colegio, constituída por alumnos del mismo.

Finalizada esta ceremonia religiosa, se trasladaron los alumnos a los terrenos vecinos a la gruta, realizándose numerosas carreras e interesantes números de ejercicios físicos.

A las 2 p. m., después del almuerzo servido en el hotel de La Paz, se volvió a la iglesia, donde los peregrinos escucharon las elocuentes palabras del orador sagrado del día, despidiéndose de la Virgen con diversos actos de piedad.

A las 4 p. m. emprendieron el viaje de regreso, renovándose las mismas manifestaciones religiosas que en la ida.

Satisfechos quedaron los Hermanos de las Escuelas Cristianas por el brillante éxito de los festejos conmemoradores del acontecimiento celebrado.

⊙⊙⊙

Mañana se llevará a cabo en el Splendid Theatre la función correspondiente a la serie de los martes, a beneficio de la escuela gratuita de Nuestra Señora de la Consolación.

Entre los números del programa, figuran la Satanella, en sus bailes regionales; Carelli, en su número excéntrico, y el dúo Gardel-Rezano.

Son numerosas las familias que han reservado localidades.

⊙⊙⊙

Mañana es esperada, de regreso de Córdoba, la señora Adelia Harriaos de Olmos, con las señoritas María Lemos y Margarita del Mármol.

⊙⊙⊙

Los horrores de la guerra han alejado a los favorecidos por la fortuna de muchas playas belgas y francesas, que tenían el cetro de la moda.

Los reyes del oro, las emperatrices de la belleza, las artistas mimadas por el aplauso de todos los públicos, que habían paseado sus gentileza por cortes lejanas y países exóticos triunfaban a la orilla del mar, frente a los brumosos horizontes que ocultan actualmente acorazados y los periscopios vigilantes de los audaces submarinos.

Ahora, la guerra ha interrumpido el apacible vagar veraniego de los bien venidos con la vida del lujo, que huyen de los peligros marciales y de los espectáculos lamentables de los convoyes de heridos y de las caravanas de heroicos inutilizados.

Los que a fuerza de oro buscan la alegría y el placer, no quieren que la tristeza ajena les amargue las horas. Pero no faltan lugares elegidos por los favores de la Naturaleza y las prodigalidades de la vida, donde las felices puedan hacer ostentación de riqueza y de lujo.

Brighton, la bella y renombrada playa inglesa, es ahora la preferida por los que buscan el reposo que aquiete los nervios. Más alejada de los lugares de la lucha y menos amenazada por los peligros de la guerra, que sus hermanas de Francia y Bélgica, no ofrece las escenas lamentables que amarguen momentáneamente la existencia. Allí están los elegidos del dinero de la belleza y del arte. Ahora más que nunca puede ser llamada la playa de Brighton la Ostende inglesa.

Muchas tardes, los aristocráticos veraneantes tendrán un recuerdo sentimental para las doradas playas de antaño, donde ruge la guerra. Al señor orondo que se adorna pomposamente con el sobrenombre de "rey de los faisanes" porque tiene un coto donde se cazan, a una bella artista que hizo sonar su nombre desde el Támesis a Plata, se estremecerán seguramente sintiendo el temor de los zeppelines. Y acaso clavan la vista en el horizonte y hasta crean que una nube informe y lejana oculta al monstruo que puede perturbar en un momento su vida de quietud. Pero el peligro está lejos, muy lejos, y por ahora tienen las playas de Brighton muchos encantos.

⊙⊙⊙

Se realiza esta noche en el Splendid Theatre la fiesta de caridad organizada por la Conferencia de Señoras Vicentinas del Purísio Corazón de María en favor de los pobres que sostiene.

El interesante programa confeccionado consta de los siguientes números:

Declamación, La hermana de la caridad, R. Gutiérrez, señor Francisco Giordano; piano a) Primavera, Grieg; b) En la taberna, Pvachmaninoff, profesor Armando Schiuma; canto, a) Un quelle frine morbide Manón, Puccini; b) Canzone della Fafa, Falstaf, Verdi, por la señorita Filomena Urizar; Solo de violín, por la señorita Alba Rosa; canto a) Casto Fior, Re di Lahore, Masenet; b) Spettre santo, Amleto, Thomas, señor Marcelo Urizar, declamación, La viejecita, Salvador Rueda, por la señora Pura Mora de Giordano; Violoncello, a) Serenata, Squire; b) Guitare, Mozckowski, profesor Alberto Schiuma; canto (duo) Duque io son, Barbiere di Siviglia, Rossini, señorita Filomena Urizar y señor Marcelo Urizar.

Habrá, además, algunos números de cinematógrafo.

Invitan para esta fiesta las señoras:

Carlota Belaústegui, María Antonia Mihanovich de Bianchi di Cárcano, Carolina M. de O'Gorman, Adela Jiménez de Palma, Isabel E. de Salas, Alejandra Ristorini de Fonseca, María Elena M. de Belaústegui, Antonia Gari de Almirón, Honorata A. de Matienzo.

Señoritas: Ignacia Aguirre, Adriana Fernández Cate Bianchi di Cárcano, Margarita Wilmart, Nieves Gonnet, Lucía Bernard, Amalia Barlet, Elvira Sáenz Hayes, María Carlota Arias, Leonor Pividal, Alina Paunero, María Delia O'Gorman, Alcira Belaústegui, Celina y Ernestina Lanusse.

⊙⊙⊙

Continúa siendo delicado el estado de la señora Leonor Tezanos Pinto de Uriburu. Hoy la enferma había experimentado un pequeño alivio.

⊙⊙⊙

A una escritora española pertenecen las líneas que siguen, respecto al tennis:

"No, dorosa y simpática amiguita, no nos fastidia que nos hable usted del "tennis". Aquí conversamos de muchas cosas procurando siempre que sean siquiera un poquito amenas; y lo que usted nos diga habrá de interesarnos, no lo dude, aun en el caso de que no nos persuada de todo... Tiene usted la palabra.

"La tomo, contesta ella, y con igual prontitud que cuando juego al tennis, diré ante todo, que éste agrada y me agrada cada vez más y sobre todas las cosas.

Habrá ya pocas poblaciones que no tengan su correspondiente "court" organizado según todas las reglas y todos los principios de los maestros de la raqueta, pero que cuantos somos entusiastas jugadores olvidemos todo lo demás que pase y todo lo demás que pesa en el mundo y nos dediquemos, con alma y vida, a saltar de un lado a otro, como si ni las penas ni las carne nos pesaran...

¡Y qué lucidísimo es también ese de ir pronunciando a gritos, y de oído, palabras en inglés!

Qué alegría tan completa la de los individuos de ambos sexos que se sofocan se afanan corriendo tras una pelota, casi siempre difícil de alcanzar, y, por eso mismo, tan codiciada. Siento verdadero cariño hacia la raqueta; la considero superior al piano, y eso que la música me gusta. Yo quisiera saber expresarme admirablemente, a fin de convertir estas labras en hermoso canto de admiración a tennis; diversión siempre nueva, siempre embriagadora. No creo que haya en mundo animación superior a la de las jugadoras y los jugadores de tennis; ni de tampoco haber movimientos más rápidos, preciso y precioso que los que corresponden a todos los momentos del

¡Muy hermoso es eso de sentirse ri de sí misma, comprender que otra gr voluntad desafía la nuestra, empeñándose frustrar nuestros propósitos, nuestra astucia, nuestra ligereza! Estas alegrías son de una índole única. El tennis es una especie de pugilato, un "noble arte", que requiere también excepcionales condiciones de improvisación; y ya que el boxeo no se ha generalizado aún entre las mujeres, disfruto lo indecible en el "ring".

El tennis no deja de tener sus sinsabores... La contrariedad que se experimenta cuando no se puede "dominar la tuación" se, me figura que ha de ser superior a la que sienta la más sensible las mujeres ante un desengaño amoroso.

El "estado de alma" de jugadoras y jugadores es curiosísimo. Reconozco que no somos completamente "normales" mientras jugamos: la rapidez, la febril premura, la cohesión necesarias, apartan de nuestra imaginación toda otra idea; una sola nos domina; somos ciegos y sordos para los demás sucesos; no vemos sino un punto ágil y brutal que atraviesa el espacio y que debemos alcanzar para volver a lanzarlo en el momento indicado, en un destello de razón, en un instante de lucidez...

Estos momentos, casi feroces, de exclusivismo, se encuentran con frecuencia en los lances de gran impulso.

Entre las jugadoras las suecas son las más severas; las francesas suelen no olvidar que son mujeres, y huyen de parecer marimachos; alemanas e inglesas tienen asombrosa resistencia, pero acaso carezcan de flexibilidad y belleza en el juego...

En cuanto al traje de la jugadora, diré que, efectivamente, entra en mucho el "chic"; pero convengamos en que el "chic" está en no preocuparse con exceso... Para el tennis no nos vestimos: más bien nos desnudamos; ellos, camisa y pantalón; ellas, falda y blusa.

Confieso que me agradaría poner en mi escudo una raqueta, una red, una pelota y además titularme la damita de las tres D. D. D.: "Deportista denodada y diligente".

.....

Donosa y simpática amiguita; si llega para usted un día más venturoso que este en que vive usted "sólo para el tennis": si llega usted a sentir la envidiable ambición de cosas serias, profundas, y a desear pasar inadvertida y ser inolvidable para ese día, y puesto que ha trazado usted aquella cifra simbólica, yo me atreveré a enmendar ésta, ofreciéndole el emblema que prefiriría para su escudo... Pero no seré yo, que carezco de autoridad para ello. Será Heine, de cuyo "Intermezzo" copio:

"Mi ingenio será tu heraldo, con una lágrima que ríe en su blasón".

⊙⊙⊙

Dió lugar a una lucida reunión infantil la fiesta que el señor Esteban Riglos y su señora Angélica Rosa Elía dieron ayer a las amiguitas de su hija Angélica.

Los atractivos reunidos en la fiesta contribuyeron a mantener su interés durante toda la tarde.

Estuvieron en ella: Elvira y Teodelina Lezica Santamarina, Delia Alzaga Unzué, Susana Echagüe, Ana María y Lola Echagüe, Marta Ocampo, Magdalena Achával, Luisa Torres, Marta y María Eugenia Hueyo Bengolea, Lola Santamarina Acosta Carlota y Delia Pirovano, Susana Pacheco, María Carmen Fernández, María Josefina Riglos, Matilde Lamarca, Tina y Ana Rosa Beltrán, Dora Cazón, Marta Malaver, Susana Vivot, Rosa Carabassa, Isabel Casal y Marta Sánchez Bengolea.

⊙⊙⊙

Con numerosa concurrencia, se ha celebrado esta mañana en el templo de San Miguel un funeral por la señora Candelaria Rufino de Sáenz Valiente.

⊙⊙⊙

La corte suprema de Nueva York acaba de descubrir a un verdadero génio: un marino que hace siete años y, a pesar de vivir en dicha ciudad, se esconde de la esposa y burla todos los esfuerzos que la policía realiza para encontrarlo. Así nos lo explica "New York American", en un artículo recientemente publicado.

Es más que curioso que un marido pueda desaparecer así tan fácilmente, del lado de su mujer, sin que ésta lo vea, le hable o, por lo menos, tenga noticias de él. Las mujeres casadas suelen admitir, no sin cierto orgullo, que ellas saben dónde está su marido en cualquier momento, qué es lo que hace, y con quién se halla.

Es verdad que a ellas no les falta motivos para enterarse de las andanzas del maridito: una inesperada visita al escritorio; mandar a uno de los hijos para que inmediatamente se vuelva a casa con papá, y otras tantas excusas; pero lo que presta más eficaz ayuda a estas personas es el teléfono.

Este moderno aparato es el terror de los maridos. Ya no hay excusa que valga cuando la señora ha telefoneado al escritorio y un empleado inexperto contestó: "El señor ha salido". ¿Cómo negarlo? ¿Cómo justificar esa salida tan imprevista?

Nueva York es una ciudad inmensa; pero cada clase social actúa en su propio medio y no es difícil que dos amigos de San Francisco se encuentren en esta moderna Babilonia, que dos parientes que hace años se separaron en Baltimore se reunan inesperadamente en esta metrópoli. Allí se capturan ladrones y criminales. El departamento de policía devuelve diariamente centenares de personas de diferentes edades extraviadas de los domicilios de sus familias; pero Alberto Wheeler (hijo), a pesar de residir en esa ciudad y de que la policía, la justicia y su mujer le buscan de la mañana a la noche, no ha sido hallado.

Alberto Wheeler es hijo de Gallatin Wheeler, un multimillonario de Chicago. Alberto se casó hace ya algún tiempo con Claudia Carlstedt, una bella muchacha, distinguida "prima donna" de la compañía de ópera que dirigía el maestro Daniels. Vivieron juntos por espacio de doce años, al final de los cuales, y por razones no hechas públicas, se separaron.

El juicio de divorcio nos demostró que Claudia tenía razón; así también lo creyó el juez que condenó a que Alberto pagase a su divorciada esposa 20.000 dólares anuales, como pensión alimenticia. Alberto, a pesar de lo que le impusiera la justicia hizo oídos sordos, y, si bien los tres primeros años depositó los 20.000 dólares, no sucedió así el resto del tiempo.

Claudia Carlstedt hace ya siete años que no percibe un solo centavo de Alberto.

Volvió el asunto a manos de los jueces y llegó hasta la suprema corte. Esta ha decretado que el desobediente marido pague las muchas mensualidas que, según lo dispuesto por la ley, adeuda a su esposa; pero inútiles han sido los esfuerzos de los empleados de dicha corte para entregar a Alberto Wheeler las citaciones; el procesado parece haberse hecho humo.

Su esposa se ha lanzado a la calle en su busca, dispuesta a secundar la obra de la justicia; detectives públicos y privados han tratado de seguirle la pista y hallar el momento oportuno para que los alguaciles le entreguen las citaciones; pero Alberto Wheeler se escurre, se esfuma, desaparece y la pobre Claudia sólo recibe 25 pesos semanales, dinero que buenamente le adelantan sus abogados Goldstein y compañía.

Debe existir un gran capricho de parte de Wheeler para esquivar en esa forma el encuentro con su mujer y con tantas personas que junto a ella le buscan. Wheeler es muy rico. Su padre posee una fortuna de más de 30.000.000 de dólares.

Cuando vivía con Claudia sus gastos no bajaban de 60.000 pesos oro anuales.

Su esposa le ha buscado inútilmente por toda Nueva York. Una noche se introdujo, furtivamente, en la Unión League Club, del cual es Alberto un miembro prominente. Este se hallaba en el "fumoir" leyendo y cuando creyeron llegado el momento oportuno Claudia se paró frente a él mientras un empleado de justicia le alargaba la citación.

Levantar los ojos, verle la cara a su esposa y pegar un largo salto en dirección a la puerta que conducía a las habitaciones interiores fué obra de un segundo. Alberto Wheeler había evitado la citación como otras veces.

Le siguieron hasta Chicago, de donde regresaron sin verle. En Nueva York, donde se encuentra a todo el mundo, Wheeler permanece oculto, nadie sabe cómo, pues, es corredor de bolsa, tiene escritorios en Broadway número 71, pertenece a más de diez clubs, en los cuales come y duerme, y, sin embargo, ni su esposa ni la justicia pueden hallarle. Mr. Wheeler se ha perdido para ellos.

⊙⊙⊙

De Junín:

Esta noche se efectuará el enlace de la señorita Clara M. Claverie con el señor Porfirio Rodríguez (hijo), pareja muy vinculada y apreciada.

Serán padrinos la señora Josefa C. de Claverie y el señor Porfirio Rodríguez.

La ceremonia congregará a las relaciones de los contribuyentes en una lucida fiesta.

La pareja ha recibido numerosos obsequios.

⊙⊙⊙

Continúa en estado satisfactorio la señora Josefa Santamarina de Pacheco.

—Continúa grave el señor Ramón Videla Dorna.

—Un poco aliviado el señor Julián Lynch.

—Mejor la señorita Catalina Olavarría Casón.

—Se encuentra mejor la señora María Esther Cigorraga de Marini.

—Algo mejor el señor Alfredo Giménez Zapiola.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Ojo de Agua el señor Julio Victorica Roca, su señora Angélica Chevalier, el señor Bernardo Meyer Pellegrini, su señora Matilde Mezquita y la señorita Inés Chevalier Mezquita.

—De La Rioja el señor José E. Páez.

—De San Luis el doctor Enrique Uriburu.

—De Córdoba el señor Juan Luis Moyano.

—Del Paraguay el señor Aarón Pawlosky.

—De Montevideo el señor David Barrios Guevara y su señora Emma Barón.

—De Mendoza el señor Benjamín Civit.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Mendoza la señora Enriqueta Lynch de Aguirre y sus hijas Elena y Victoria.

—Para Mar del Plata el señor José Manuel Cullen.

—Para Tucumán el señor Rodolfo Castaño y familia.

—Para Tucumán el señor Enrique Outes.

—Para Ramos Mejía el señor Narciso Agote.

—Para Mendoza el señor Carlos A. Funes.

EL CASAMIENTO DE HOY

Se realiza esta tarde la boda de la señorita Corina Cabral Hunter con el señor Luis Calvo, en el templo de San Miguel.

Serán padrinos la señora Estela Cabral Hunter de Ayarragaray y el señor Alejandro Calvo.

La novia hará su entrada al templo del brazo de su hermano, señor Ricardo Cabral Hunter, siguiendo el novio con la señora María Martínez de Calvo.

Luego vendrá este cortejo:

Estela Cabral Hunter de Ayarragaray con Alejandro Calvo, María Antonia Uribelarrea de Cabral Hunter de con Samuel Ayarragaray, Elena Cabral Hunter de Méndez con Pedro Méndez, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena con Enrique de Anchorena, Esther Calvo con Alfredo Cabral Hunter, María Esther Cabral Hunter de Vivot con Juan Carlos Vivot, Nora Cabral Hunter de Marcó del Pont con Antonino Marcó del Pont, Susana Cabral Hunter de Naón con Juan Carlos Naón, Carola Woodgate con Hector Calvo, Celia Cabral de Pasman con Andrés Pasman, Juana Tezanos Pinto de Cabral con Lauro Cabral, Elvira Landívar de Calvo con Adrián Calvo y Sara Calvo con Alejandro Calvo (hijo).

Después de la ceremonia se efectuará una recepción, completamente íntima, en casa del señor Carlos Naón y su señora Susana Cabral Hunter.

El casamiento civil se efectuó el sábado, siendo testigos los señores Ricardo Cabral Hunter, Adrián Calvo, Samuel Ayarragary, Juan Carlos Naón, Domingo Ayarragaray y Alejandro Calvo (hijo).

Proceda de acuerdo con sus convicciones.....

No se lleve por conversaciones que puedan ser más o menos interesados.

Si accede a influencias, sea en buena hora, pero únicamente a título de prueba, a fin de que pueda formarse idea propia.

Al introducir nuestro TE TWINING, lo hacemos confiados en la aceptación que ha tenido en las principales aristocracias del mundo.

Nuestra aspiración es que lo pruebe y nos participe su opinión; que después lo consuma diariamente o no, queda a su voluntad.

Pídaselo a su proveedor.

A. PHILIP y Co., Cangallo 456 — U. T. 3881 (Avenida)

A cualquier hora

entregamos lo que Vd. pida

Por $ 15.00 1/4 tonelada de carbon de piedra para cocina.
„ „ 21.25 „ „ „ coke de gas.
„ „ 21.25 „ „ „ antracita.
„ „ 8.00 „ „ quebracho colorado hachado.

HAGA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS:
U. T. 75, 95, 296, 319 Barracas o 545 Mitre - Coop. 253 Avellaneda y 239 Barracas

Estos precios son

PUESTO EN SU COCINA

ROMA & Cía.

Pavon 66-70 — Avellaneda

LA FALENA

Grandiosa creación de la genial

LYDA BORELLI

Todos los días, tarde y noche en el

SMART PALACE

1279 - Corrientes - 1283

Exclusividad de la CINEMATOGRAFICA SUD AMERICANA

ARTE Y TEATRO

"L'EMIGRE"

El célebre novelista Paul Bourget ha llevado al teatro, en la obra representada anoche en el Odeón, el eterno conflicto moral entre la tradición nobiliaria y las tendencias modernistas, desavenientes entre sí por causas fundamentales que, sin embargo, tienden poco a poco a desaparecer. La grandomanía del viejo marqués de Claviers-Grandchamps, que pretende mantener inconmovible el secular prestigio de su alcurnia, evitando una "mesalliance" por el casamiento de su hijo Landri con una burguesa viuda, sufre un quebranto decisivo cuando, por una tentativa de "chantage" de su ex apoderado Chaffin, a quien acusa judicialmente por defraudación, descubre que el tal Landri no es hijo suyo sino de la finada marquesa que tuvo un grave desliz con un tal Jaubourg, burgués también aunque amigo de la encumbrada casa.

Dieciséis personajes intervienen en cuatro frondosos actos para relatar las peripecias incidentales que acompañan a ese fundamento de la pieza, demostrándonos que, si bien Paul Bourget ha logrado construir con cierta solidez el armazón de "L'Emigré", ha echado no obstante mano de los procedimientos propios de la novela para constituir sus episodios. Las situaciones básicas de esta obra no carecen, ciertamente, de plasticidad teatral ni de fuerza emotiva; pero los momentos altamente psicológicos resiéntense fatalmente de la lentitud que a su presentación y desarrollo oponen detalles de innecesaria frondosidad verbal, contraria eminentemente a la imprescindible ligereza que impone la síntesis escénica.

La división capitular del libro permite extremar los detalles complementarios que contribuyen a dar realce, fijeza, vida misma al argumento imaginario cuyos episodios y peripecias de distinta índole asimílase el lector acabadamente; pero la división teatral exige un imprescindible "raccourci" de esos mismos detalles, aunque asimismo aumentados en su volumen que la visión del espectador se encarga de retrotraer a sus verdaderas proporciones.

Dos técnicas de todo punto diferentes impónense, pues, a la narración libresca y a la exposición escénica; ni la una ni la otra son susceptibles de fusión sin detrimento del normal equilibrio, muy especial, que debe ofrecer una pieza de teatro. Y lo que gana "L'Emigré" en la lectura, gracias al estilo maravilloso con que está escrita, lo pierde sensiblemente en la representación teatral por el exceso de la forma literaria, la exuberancia de los detalles subsidiarios que restan cierto vigor a la acción que debiera avanzar con más nervio, con una progresión mayormente ligera y decisiva.

"L'Emigré", cuyo argumento básico puede y debe plantearse en breves rasgos que asimismo no excluyen la exactitud psicológica de sus elementos principales: el marqués, el conde Landri, Madame Olivier, Jaubourg, Francisca de Charlus y secundariamente Chaffin, es una obra más ilbresca que no teatral por las razones aducidas; pero es tan inmenso el prestigio personal de su protagonista, Guitry; su detallismo ofrece al eximio actor tantas oportunidades para redondear la idiosincrisis dominante del marqués de Chaviers-Grandchamps, que la pesadez relativa de los cuatro actos y lo gastado del tema argumental desaparecen, obligando al auditorio a un recogimiento expectativo que no proviene de ninguna atención forzada sino del permanente interés que despiertan los gestos, los ademanes, las entonaciones, sabiamente graduadas y ajustadas con que el sin par artista francés realiza una de sus más aplaudibles creaciones.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

M. Joffre, actor de la compañía Guitry

No hay obra teatral — lo venimos viendo desde el comienzo de esta temporada — que "no resulte" siendo su protagonista encarnado con tal fidelidad en todos los movimientos del alma y del espíritu y hasta en los más nimios detalles exteriores de una personalidad cuya ficción desaparece para revestir los íntimos contornos de la más exacta verdad humana. Por el arte insuperable de Guitry viven tipos que interpretados en distinta manera no pasarían de ser muñecos de madera, estopa o cartón-pasta; cuanto mayormente no ha de aparecernos vital un "coronel Eulin", un "impresor Béjun", un "pintor Marége" a los que el talento de quienes los trasportaron de la vida diaria al tablado escénico ha sabido conservar los rasgos profundos de la figura humana...

M. Paul Escoffier ha descollado en "L'Emigré" por la "sauplesse" con que ha personificado a Landri, personaje que sostiene con el del marqués todo el peso de la obra. Estuvo bien en situación M. Joffre en el rol de Jaubourg, que muere en un sanatorio a consecuencia de un ataque cerebral durante el cual revela, delirando, el secreto del nacimiento del conde. Los demás artistas tuvieron una actuación aceptable en personajes de segundo plano o episódicos.

R. M.

CONCIERTOS

Sociedad Argentina de Música de Cámara—

Tuvo lugar ayer en el salón La Argentina, la audición 60.a de música de cámara por el quinteto de la meritoria institución que tan acertadamente dirige el señor León Fontova.

Ejecutáronse obras de Hadley y de Franck, con admirable ajuste y elocuencia.

De la obra del primero, solo nos ceñiremos a confirmar lo que de ella dijimos en crónicas anteriores. En cuanto a la original, potente y noble obra del segundo, que hállase por sobre todo calificativo encomiástico, fué elocuentemente interpretada por los señores Fontova, Pessina, Gambuzzi, Vilaclara y Gaito.

En cuanto a las canciones de Hadley y Borodine recibieron de parte de la señora Jessie S. de Pamplín el justo colorido que comportan, siendo cantadas por la distinguida artista con notable delicadeza.

Acompañóla al piano con la autoridad de siempre el maestro Gaito.

El público, muy numeroso, premió con muy merecidos aplausos la grata y correcta actuación de todos los artistas.

María Carreras—

En el salón teatro Cangallo 1362, dará la señora Carreras esta noche a las 9 p. m. su último gran concierto de despedida, en vísperas de su viaje al Pacífico.

La eximia concertista ejecutará las siguientes obras:

Bach-Zadora: Concierto para órgano; Beethoven, Sonata appassionata; Chopin, Balada, op. 47, Scherzo op. 20, Nocturno op. 48 y Polonesa op. 53; Zadora, esquisse Kirghisien; Ravel, jeux d'eau; Sinding, marche grotesque; Drangosch, Papillons; Karganoff, Humoresque; Liszt, Rapsodia húngara N.o 10.

Mme. Lacambe Olivier—

Esta tarde a las cinco tendrá lugar en el salón teatro Cangallo 1362 la anunciada audición por la celebrada profesora de canto Mme. Lacombe Olivier. Figuran en el programa: Recitado y aria de Dalila, se Saint Saens; Lied Maritime, de d'Indy; Malentendu, de Lazzari; L'abandonnée, de Warnser; Fleur Jetée, de Fauré; Quatre poémes, de Ropartz; dan le printemps de mes années, de Garad; les nuages, de Georges; Sérénité, splendeur vide y la solitaire, de Saint Saens.

Asociación Wagneriana de Buenos Aires—

El jueves próximo tendrá lugar en los salones del Ateneo Nacional, Charcas 1743, a las 9 p. m., la parte primera el estudio del ciclo wagneriano emprendido por esta institución, y que será constituído por una conferencia del doctor Juan Carlos Rébora en la que estudiará las mitologías escandinava y germánica.

Splendid Theatre—

Esta noche a las 9 y 45, se realizará en el Splendid Theatre el festival artístico a beneficio de los pobres de la conferencia del Purísimo Corazón de María.

Ha sido confeccionado con tal motivo el interesante programa que damos a continuación:

Primera parte. — Cinematógrafo.

Segunda parte. — 1. Declamación. "La Hermana de Caridad", R. Gutiérrez; señor Francisco Giordano.

2. Piano: a) "Primavera", Grieg; b) "En la taberna", Pvachmaninoff; profesor Armando Schiuma.

3. Canto. a) "In quelle trine morbide", Manon, Puccini; b) "Canzone della Fata", Falstaff, Verdi; por la señorita Filomena Urízar (discípula del profesor Genina).

4. Violín: "Solo de violín", por la distinguida concertista señorita Alba Rosa.

5. Canto: a) "Casto Fior", Re di Lahore, Massenet; b) "Spettro Santo", Amleto, Thomas; señor Marcelo Urízar (discípulo del profesor Genina).

Tercera parte. — "La viejecita", Salvador Rueda, profesora señora Pura Mora de Giordano.

2. Violoncelo: a) "Serenata", Squire; b) "Guitarre", Mozckowski; profesor Alberto Schiuma.

3. Canto (dúo): "Duque io son", Barbiere di Siviglia, Rossini; señorita Filomena Urízar y señor Marcelo Urízar.

4. Cinematógrafo.

INFORMACIONES

Odeón—

Esta noche, en función de abono, la compañía Guitry representará la comedia de Tristán Bernard que lleva por título "Les deux Canards" y cuyo reparto dimos en nuestra edición de ayer.

—Mañana subirá a escena "La Veine", de Capus.

Opera—

En la Opera se pondrá esta noche en escena "Mi papá", una de las más graciosas obras de Carlos Arniches y en la que Rogelio Juárez hace de su papel una admirable creación. En sección vermouth y después de la comedia "Pastor y borrego", que ha constituído un éxito de hilaridad, debutará la bailarina de rango español Encarnación Hurtado.

La Malagueñita—

Mañana martes y repuesta de la enfermedad que estos días la retuvo en su domicilio, reaparecerá la aplaudida tiple Lola Membrives con la interesante comedia "La señorita del almanaque".

Damos a continuación el reparto con que será estrenado "Mi papá":

Doña Carmen, señora Astort; Luisa, señora Meliá; Dora, señora Jordán; doña Deli, señora Vedia; Mariana, señora Díaz Coral; Clo clo, señora Goufrón; Cla cla, señora Pocovi; Mari Pepa, señora Vedia; Gregoria, señora Díaz Coral; doña Enriqueta, Srta. Galván; Dolores, señora Pacheco; Isabel, señor Comas; mujer 1a., señora Toledo; moza 1a., señora Mesa E.; moza 2a., señora Del Río; don César Benavídez, señor Juárez; Paquito, señor Reforzo; señor Tapia, señor Máiquez M.; Paulino, señor Gastambique; Molina, señor Cibrián; Parreño, señor Viura; don Victorio, señor Máiquez; Rosendo, señor Mosquera; Bravo, señor Torné; Muñoz, señor Escrivá; Sánchez, señor Berard; Juan, señor Máiquez G.; Arturín, señor Niño Prieto; un chico, señor Ramírez; un frutero, señor Randó; vendedor, señor Echevarría; paleto 1o., señor Sobrino; paleto 2o., señor Yavendrá.

Avenida—

Una despedida muy calurosa hizo anoche el público del Avenida al maestro Penella, que se embarca hoy de regreso a España.

Mañana celebrarán su beneficio en este teatro la tiple cómica señora Emilia Rico y el actor genérico señor Elías Herrero.

—Esta noche suben a escena "La mala sombra", "La última española-da" y "El amor de los amores".

Nacional—

La compañía Vittone dará esta noche cuatro secciones en las que representará: "En la posta" en 1a., "Confé-concert" en 3a. y "Buenos Aires en cine" en 2a. y 4a.

—Mañana martes 3 se estrenará el sainete en un acto y cinco cuadros de Octavio P. Sargenti, música del maestro Spolafico, titulado "La Pampa tiene el ombú".

UNIVERSITARIAS

CURSO COMPLEMENTARIO

El profesor suplente de terapéutica doctor José Moreno, continuará dictando su curso complementario de esa materia, mañana martes 3, de 6 a 7 p. m. en la sala 14 del hospital de Clínicas.

EL CUENTO DEL MONUMENTO

Nos informan del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, que ha llegado a su conocimiento, que una serie de sujetos, vividores por cierto, recorren las casas de comercio de esta capital, e invocando el nombre de esa institución, solicitan dinero en pro de un supuesto monumento a Moreno. Nos dice el señor presidente de dicho centro que desautoriza toda colecta hecha a nombre institución.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Mañana martes, de 6 a 7 p. m., el doctor Wenceslao Uriatinneta, inaugurará su clase práctica de enseñanza secundaria en economía política y finanzas, para el curso del profesorado secundario en la asignatura mencionada. En lo sucesivo dictará su curso los martes y jueves de 6 a 7 p. m.

—Esta tarde a las 6 y 15 se reunirán las siguientes comisiones examinadoras de tesis: legislación civil y sociedades anónimas y seguros y bancas y contabilidad. A las 6 y 30, matemáticas financiera.

—Mañana a las 6 y 15 se reunirán las siguientes comisiones examinadoras de tesis: legislación industrial y régimen agrario y régimen económico y aduanero de la constitución.

CIRCULOS DE OBREROS

CONFERENCIAS POPULARES

En Espinosa y Neuquén efectuáronse ayer las conferencias sociales propiciadas por el centro Félix Frías, a las 4 de la tarde. Los oradores José M. Samperio, Siffredi y Dionisio R. Napal disertaron sobre "Acción social y legislación obrera". El numeroso público, influenciado por el método de exposición sereno y culto, sin agresiones ni violencias, a base de hechos notorios e indiscutibles, escuchó y aplaudió entusiastamente a los conferencistas.

—A la misma hora en Entre Ríos y Carlos Calvo, ante una gran concurrencia, pronunciaron las anunciadas conferencias los señores J. Sorondo Fernando Segovia y Juan B. Podestá, bajo los auspicios del círculo de La Concepción. Los temas desarrollados fueron: "La legislación social en nuestro país", "Catolicismo y socialismo" y "Libertad de enseñanza".

—En el teatro de Villa Turdera, en el festival organizado por el centro obrero de Temperley, dijo un discurso en representación de la junta central el señor Pedro Tilli.

—Esta tarde en Bartolomé Mitre 890 se reunirá la comisión de conferencias populares para tratar importantes asuntos relacionados con la propaganda pública.

—Hoy celebrarán sesión en sus respectivos locales las comisiones de los círculos de Avellaneda, Concepción y Maldonado.

DE LA PLATA

HOMENAJE AL Dr. OYHANARTE

Un grupo numeroso de correligionarios de la sección 2a. han celebrado una reunión preliminar tendiente a armonizar ideas respecto a la mejor forma de tributar un homenaje al doctor Horacio Oyhanarte por su brillante labor parlamentaria.

EN EL PUERTO

Durante la semana transcurrida se faenaron en el frigorífico La Plata 7.597 novillos y 3.662 capones y en el Armour 5.545 novillos. 4.336 capones y 439 cerdos.

—La recaudación aduanera por diversos conceptos alcanzó a pesos moneda nacional 222.113.06.

FALLO IMPORTANTE

En la demanda entablada por el F. C. S. contra la municipalidad por expropiación de los terrenos de la calle que ahora ocupa la estación principal de dicha empresa, el juez federal en una extensa sentencia, falla rechazando las excepciones y declarando expropiados esos terrenos, por los que se manda pagar 50.000 pesos, condenándose con costas a la municipalidad.

Esta había alegado, entre otras cosas, que la expropiación no procedía por tratarse de calles públicas del municipio.

INCENDIO

Anteanoche, a las 3.10 a. m., se produjo un gran incendio en la fábrica y depósito de licores Gavassi y Zabala, ubicada en la calle 1, 47 y 48.

Ante el llamado urgente de la policía, acudió de inmediato una dotación del cuerpo de bomberos que tuvo que luchar con graves inconvenientes para el buen desempeño de su cometido, provenientes de la falta de presión del agua.

A las 10.40 de la mañana dieron los bomberos por terminada sus tareas, con la extinción total del fuego.

Las pérdidas causadas por el siniestro se calculan, "grosso modo", en 160.000 pesos, reconociendo la casa un seguro por 175.000.

Han podido ser salvados los libros y la caja de caudales.

La policía procedió a la detención de varios peones del establecimiento que pernoctaban en él, así como a la de uno de los socios, el señor Zabala, pues el otro don Pedro Gavassi se encuentra en Europa.

Se hacen indagaciones a objeto de investigar el origen del fuego.

ANTIBACTER

(HIPOCLORITO DE SODIO Y MAGNESIO)

El más poderoso de los DESINFECTANTES empleado en la guerra. Desprovisto absolutamente de TOXICIDAD

ANALISIS Y CONSULTAS

técnicas para la fabricación de productos industriales y la explotación industrial de tierras, metales, maderas, etc., etc.

INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO

AVENIDA DE MAYO 1288 BUENOS AIRES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

El clásico Estados Unidos del Brasil

LA ÑATITA

COMENTARIOS

Como quiera que una tarde de sol siempre convida a las fiestas al aire libre, llegó el cronista con buen humor al hipódromo, sin recordar la mala noche anterior, ni estremecerse ante el gesto fiero de un compositor que a su debido tiempo sentó un precedente trágico... Se disputaría el clásico Estados Unidos del Brasil, atractivo más para que el hipódromo invitara a una enorme concurrencia, dispuesta a todo.

La Ñatita, por Old Man y Pomona, ganadora del clásico E. U. del Brasil

¡heroica resolución! — a dilapidar el sueldo recién cobrado...

La "pelousse" estaba animada; el páddock interesante; las tribunas repletas; las populares convertidas en enjambre sin las suficientes comodidades para dar cabida a tanta afición... el cronista alegre, y confiado siempre, saborea una pócima negruzca que en el bar le sirvieron por café, aguardando resignado que la fiesta se inicie, para trabajar, trabajar siempre, mientras el entusiasmo crece, y el público aclama frenético un final emocionante.

Así llegó la hora... la campana nos anunció el sacrificio, y deleitándonos con las tibias caricias del aire y el sol, algunos hermosos ojos que se cruzaban en nuestro camino, o el cascabeleo de alguna risa que llegó a nuestros oídos al pasar, buscamos nuestro sitio habitual en las tribunas dentro de la torre de cristal, alegres y confiados siempre...

—

Primera carrera: Buril. — Ya es una realidad. El hijo de Fulmen ha dejado de ser el mediocre elemento que solamente por los muchos cuidados de su entraineur, había cruzado triunfante el disco en algunas carreritas sin importancia.

¡Ya van cuatro!... Ayer todavía, antes de la carrera, desconfiando de las probabilidades de Buril, pensábamos que ya era mucho peso el de sus hazañas anteriores para que resistiera esta consagración.

Veíamos enemigos por todas partes... Lauzun estaba hermosísimo, a su entraineur le gustaba mucho, sus trabajos, además, eran inmejorables.

Copa donada por el Jockey Club del Brasil a La Ñatita, ganadora del clásico E. Unidos del Brasil.

Farruco necesariamente tendría que responder algún día a su primera campaña y a las esperanzas de su entraineur, aunque nos advirtieron por la noche anterior que había sufrido una seria lesión en un vaso...

Gramillón con más suerte y una dirección más acertada podía poner en graves apuros a sus contrarios.

Bosch, por su parte, lleva una serie de carreras disputadas, gustándole a cual más a su entraineur. Era prudente temerlo...

Lucha con sus últimas carreras y ese peso se destacaba igualmente como gran candidata.

Contra todos estos se impuso Buril, seguramente más por la acertada dirección del jockey Ardouin que por su superioridad. Pero triunfó, como triunfan los buenos, luchando y por una ventaja tan pequeña que diera margen a los mayores desbordes de entusiasmo.

Ya es pues Buril una realidad. Es preciso creerlo en lo sucesivo como a un buen animal de handicap, que hallándose en el estado actual, y sin

ANIMALES DE CARRERA

SE COMPRAN yeguas y caballos de 2 a 5 años que estén sanos y entrenados; no importa que se hallen corriendo en Temperley o de otras procedencias. Las propuestas deben venir acompañadas de las performances, edad, precios y filiaciones. Dirigirse por carta a José F. Sinaelli, calle Florida 183.

Adolfo Bullrich y Cía.

Del Haras "Chacabuco"

Propiedad del Dr. Pedro Benedit.

6 potrillos y 9 potrancas sangre de carrera, nacidos en 1914 e hijos de los reputados padrillos Bridge of Cany y Porteño.

Vienen en el lote medios hermanos de Baratiere, Picarero, Siskin y otros. Se rematarán

El martes 3 de octubre, a las 2 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 1|800-v- oct. 2

Haras "La Segunda"

De los señores Acebal Hnos.

Los productos sangre de carrera nacidos en 1914 e hijos de los padrillos Colombo y Clam.

Son 8 potrillos y 6 potrancas. Se rematarán

El martes 3 de octubre, a las 2 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 1|801-v-oct. 2

Del Haras "Pelayo"

(Sociedad anónima).

5 potrillos y 11 potrancas de carrera nacidos en 1914, hijos de los reputados padrillos Orinoco y Pelayo, se rematarán

El sábado 7 de octubre, a las 2 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa o en local de ventas.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 1|821 v oct.6

Cuarta carrera: Espartillar. — Proteo ya no es el mismo, ha caído en forma tal que hasta para sus mañas incorregibles se ha buscado el jockey más débil del hipódromo Argentino.

Queremos dejar constancia de que cuando nosotros pronosticamos al hijo de Perrier todavía no se había designado la monta de Lema y por lo tanto nos quedaba la esperanza de que se preferiría a Berazategui... Pero no... Proteo ha caído en todo sentido!...

Y cayendo el bravo defensor del stud Atucha que en más de una ocasión paseó triunfante los colores del distinguido sportsman, dispensando kilos a esos mismos adversarios, debía imponerse Espartillar que reapareció haciendo una buena carrera y que con ese peso aumentaba sus probabilidades.

El hijo de Américo en pleno estado se impuso en cómodo galope, destacándose sin esfuerzo del lote, y abandonando la ridícula lucha por el segundo puesto a Desastre y Matchbox imponiéndose por escasa ventaja el hijo de Greenan.

Eureka III, Proteo, Perfidia y Sincera II han producido unas performances admirables como para no olvidarlas.. si mañana tenemos la desgracia de lamentar un batacazo de alguno de ellos... Lo cual no nos admiraría, si bien nos haría poquísima gracia...

—

Quinta carrera: La Ñatita. — Sabe usted por qué no ha ganado Melik?...

—.....

—Porque no ha querido correr...

—¡Ah!...

—Porque si Melik quiere correr no digo vence a La Ñatita, sino a la misma Sibila o a Mouchette que las trajeran a las pistas como en sus mejores épocas...

—¡Oh!!!...

—¿No vé que Melik es el crack de la milla?...

—¡Ah!!...

De esta manera, un conocido entusiasta partidario de los hijos de Diamond Jubilee explicaba la derrota del hijo de Melilla.

Reconociendo a Melik todas sus bondades, y sin concederle el título de crack de la milla, porque no le corresponde, creemos sencillamente que cayó vencido por una yegua que siempre fué superior, siempre.... ¡hasta reapareciendo después de un año de ausencia!...

Quisiéramos que alguien nos explicara, pero en una forma tan ingeniosa como el aficionado del diálogo, por qué se concedió esa enorme preferencia a la pareja del stud Iceache.

¿Qué razones había para consagrarla gran favorita en una carrera donde las probabilidades mayores correspondían a su rival?...

Ha sido uno de esos caprichos, respetables al fin, pero que tienen su causa en la propaganda de la prensa que sin medir responsabilidades sino pesando simpatías se pregonó como imbatible la pareja de los dos hermanos.

La Ñatita, no haciendo más que lo que de ella debía esperarse, se adjudicó el clásico Estados Unidos del Brasil relativamente fácil, confirmando su absoluta superioridad sobre Bombazo, Melik, Mustafá, Wotan... y Pichuleo...

Y esto no implica para que mañana seamos nosotros los más ciegos y entusiasmados partidarios de Melik, pero no contra la hija de Pomona, que si antes fué crack, crack sigue siendo, sino contra otros animales... que se asusten de su máscara:...

. . . . . .

—¿Sabe usted por qué no ha ganado Melik?... Porque no ha querido correr...

N. de la R. — Se recomienda a los aficionados consultar al oído con el caballo cuáles son sus intenciones, antes de apostar un boleto...

—

Sexta carrera: Muñeira. — Sonó la gaita... por casualidad. No se haga a Marcelo Cruz —¡tanto gusto!— por esta hazaña una fama que el mozo no merece.

A la gente del stud Los Claveles le gustaba los otros días, contra Pacatea, donde el dividendo hubiera sido mucho mayos siendo también mejor aprovechado.

Ayer les agradaba — así nos lo comunicaron — como un lance, como algo muy difícil que podía hacerse si la suerte los protegía.... Los protegió, para mal de los aficionados expertos que recordaron la última buena performance de Noche Buena y que por un instante les pareció tener la carrera asegurada...

Pero surgió la hija de Coruña atropellando desde los últimos puestos y en cuatro saltos dominó a sus contrarias... muchas y todas malas...

Se danzó el típico baile gallego, la Muñeira no era alegre, porque dejaron una tristeza infinita las últimas notas de la gaita...

—

Séptima carrera: Fripón. — No porque no creyéramos en sus bondades sino porque no teníamos confirmada su presencia en esta carrera, es que preferimos a Farol óptimamente impresionados por su reciente victoria.

La clase de los animales que se han destacado como Fripón se hace notar a pesar de todas las diferencias en el peso, y cuando queda confiada a la habilidad de un Englander y un Denna la hazaña, necesariamente triunfará el jockey que por algo goza de tanto prestigio y por algo es el otro aprendiz...

Creímos sin embargo que la victoria del hijo de Linterna estaba asegurada... cuando atropelló Fripón, enérgicamente estimulado por su jockey con el látigo y los espolines, y venciendo a Fachinero se trenzó en encarnizada lucha con Farol venciéndolo también.

Si Fripón no siente sus viejas y graves dolencias, dará sin duda alguna muchas satisfacciones a sus simpáticos propietarios.

—

Octava carrera: Pegaso. — A pesar de todas las incidencias de la tarde llegó el cronista a la última carrera alegre y confiado siempre... Si vamos a decir verdad no nos interesó lo más mínimo la prueba del desquite.

Cuando Pegaso cruzó la meta triunfante alguien nos habló de grandes ganancias realizadas por los allegados al stud La Pastora.

Miramos a Berazategui, luego a Pegaso, sin querer lo comparamos con Old Man... y como Viruta y Chicharrón llamamos un automóvil...

Llegada del Clásico — Primera La Ñatita (D. Englander), segundo Wotan, tercero Melik, cuarto Bombazo

KALISAY! Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

BURIL

Creíamos que ya había terminado su serie, pero nos ha sorprendido ganando la más linda de cuantas carreras ha corrido.

Su nueva victoria, dió motivos a algunas indirectas, entre ellas unas dirigidas a don Ignacio Correas que fué el primer cuidador de Buril, pero no hay en carreras nadie que sea infalible. También en el Iceache, a veces, se sufren errores...

La cuestión es que Buril, bajo la competente preparación de Antonio Jaén, ha ganado cuatro carreras seguidas por la misma ventaja; por ahora será puesto en reposo por unos veinte días y que después se incorporará a los handicaps de fondo de las cuales se adjudicará con seguridad más de uno.

HONDONADA

Entre la hija de Africander y My Dream se habían repartido los boletos de la segunda carrera, pero de acuerdo por la campaña realizada, era más lógico que Hondonada se adjudicara el primer triunfo.

Bien dirigida por el jockey Ardouin y aprovechando que sus contrarias valían muy poco, ganó una bonita carrera.

En su ecurie se esperan de Hondonada algunos progresos. Esto ya nos parece un poco problemático.

SANGRE AZUL II

Teníamos razón cuando asegurábamos al mencionar a Sangre Azul II que se trataba de un producto de estimables calidades. Tan seguros estábamos de sus méritos que lo hicimos sin vacilar nuestro favorito y por la forma de emplearse ha quedado consagrado como uno de los buenos potrillos del año. El jockey Cardoso una vez que traspuso el disco triunfante con tres cuerpos de ventaja lo siguió al hijo de Your Majesty hasta los 2.000 metros como ensayo para una carrera que tiene para el próximo domingo.

Razón teníamos cuando dijimos que muchos entraineurs aseguraban que con Saint Emilion, Maugoré, Sangre Azul II y hasta Chispazo... será difícil perder clásico alguno durante este año.

ESPARTILLAR

Sería muy regular este hijo de Américo, pero su dolencia a la vía respiratoria le permite producir una buena carrera, muy de cuando en cuando. Ayer corrido casi en el puesto de peligro, en persecución de Proteo, lo batió ni bien entró al tiro derecho para venirse cómodamente y ganar la carrera por dos cuerpos y medio.

LA ÑATITA

Nuestra favorita

Siempre nos ha merecido el más alto concepto la hija de Old Man y Pomona, tanto que tomamos en broma ese título de crack de la milla que se le dió "al enmascarado", no porque creyéramos imposible el triunfo de Melik, sino simplemente por aquello de que ya es de práctica que resulten fatales los pronósticos anticipados... de cierto colega...

La Ñatita haciendo honor a nuestro pronóstico ha ganado una de sus más lindas carreras, y ha demostrado una vez más lo mucho que vale.

El señor Rabuffetti fué muy felicitado por tan importante triunfo, augurándosele muchos e importantes éxitos para lo sucesivo.

La Ñatita disputará ahora el premio Carlos Pellegrini en pareja con Canora, en cuya carrera será dirigida por el jockey Englander, quien según parece la ha preferido a Canora.

FRIPON

Después de una semana errera de discusiones se resolvió presentar a Fripón en el handicap en vez del clásico.

De acuerdo con el reducido peso que se le había asignado el hijo de Diamond Jubilee tenía el premio a su disposición, pero hay que comprender que Farol dirigido por un jockey y no por un aprendiz difícilmente hubiera perdido.

Sabemos que el entraineur Orezzoli lamentó mucho perder esa carrera y que el que le ganara fuera precisamente Fripón.

PEGASO

Llamó justamente la atención el triunfo de este hijo de Dieudonné en la última carrera de ayer.

Pegaso dirigido por el aprendiz Berazategui provocó, como es natural, sus comentarios desfavorables y sabemos que en el comisariato no pasó desapercibido el acontecimiento... Al entraineur Valentín Fernández y al propietario se les sometió a un serio interrogatorio que no sabemos hasta ahora el resultado que ha dado.

LIUCHA

En el primer momento su entraineur pensó no correr porque le faltaba su jockey habitual para dirigirla, y en realidad era lo más práctico, teniendo en cuenta que para el domingo tenía una carrera más favorable entre yeguas únicamente, pero como los éxitos marean, a último momento se resolvió hacerle cumplir su compromiso dirigida por un aprendiz y el resultado fué un desastre. El beneficio del descargo, la única utilidad que dió, fué que la hija de Polar Star finalizó completamente rezagada...

GRAMILLON

El entraineur Peñaloza se lamentaba ayer después de la derrota de Gramillón de la poca suerte que tiene.

Ya van dos veces que Buril lo derrota, pero algún día han de comprender que uno de los culpables directos de estos desastres, son los jockeys aprendices, unos porque no saben correr, otros porque son poco enérgicos y otros que quieren saber más de lo que pueden. De cualquier manera hay que reconocer que Gramillón pasa por un excelente momento de preparación y que está en condiciones de ganar más de una carrera.

MANDARINE

La hija de Pom ha caído vencida por Muñeira y Noche Buena, pero en realidad no merecía Mandarine ser vencida por tan insignificantes contrarias.

Tal vez en el clásico Colombia tenga más suerte, siempre que la sociedad "Protectora del caído" tome una seria determinación.

PROTEO

Decididamente no vale lo que antes el hijo de Perrier, pero también es curioso pretender buscar un jockey por medio de la sociedad de reciente fundación "Protectora del caído" y enteramente peligroso para los caballos indóciles como Proteo.

Bien satisfecho de estas performances debe de estar Bentancourt que tan brillante campaña hiciera con él.

CAMPANAZO

Ni bien fueron levantadas las cintas el hijo de Diamond Jubilee, mal parado en ese momento, fué a picar agarrándose con las patas en las manos, ocasionando este contratiempo la caída de su jockey que no pudo sostenerse al hocicar su caballo.

Felizmente Arceri salió ileso y el hijo de Diamond Jubilee lo mismo.

Es verdaderamente lamentable este contratiempo, porque sabíamos que a su entraineur le merecía mucha confianza la carrera, de acuerdo con algunos ejercicios privados que eran verdaderamente buenos.

CONCURSO DE PRONOSTICOS

El resultado correspondiente al mes de septiembre en el concurso de pronósticos ha sido el siguiente:

Primero "El Diario" con 28 ganadores y 8 placés; segundo "Ultima Hora" con 26 ganadores y 15 placés.

Los vencedores de ayer

Sumas ganadas

Nombres	Antes	Ayer	Total
Buril	14.250	4.000	18.250
Gramillón	8.900	400	9.300
Lauzun	12.350	100	12.450
Hondonada	1.400	4.000	5.400
My Dream	500	400	900
Golden Moon	—	100	100
Sangre Azul II	—	4.000	4.000
Art Nouveau	1.800	400	2.200
Etrusco	1.000	100	1.100
Espartillar	23.550	4.000	27.550
Desastre	25.650	400	26.050
Matchbox	25.925	100	26.025
La Ñatita	125.641	18.794	144.435
Wotan	58.546	3.884	62.430
Melik	89.178	1.942	91.120
Muñeira	4.100	4.500	8.600
Noche Buena	4.200	450	4.650
Mandarine	4.800	100	4.900
Fripón	56.662	4.500	61.162
Farol	33.300	450	33.750
Fachinero	38.350	100	38.450
Pegaso	37.850	5.000	42.850
San Luis	21.500	500	22.000
Pas-si-Mal	40.612	100	40.712

ART NOUVEAU

La rentree de este hijo de Saint Wolf no puede haber sido más favorable, porque anotado en una distancia que jamás se le creyó capaz de recorrer, desde que siempre le había sobrado tiro hasta en 1.200, solo pudo ser vencido por Sangre Azul II, potrillo muy regular y que muy pronto

CASARES Hnos. y DIEHL

Primer lote del Haras NACIONAL

Propiedad de los señores Carlos Luro y Cía.—

11 potrillos y 16 potrancas sangre pura de carrera, nacidos en 1914, hijos de los reputados sementales Jardy, Saint Wolf y Valero. Se rematarán

El miércoles 4 de octubre, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

El segundo lote compuesto de 7 potrillos hijos de Saint Wolf, 12 potrancas hijas de Jardy y 6 potrillos hijos de Valero.

Se rematará el **viernes 13 de octubre.**

Comisión a cargo de los compradores. — Catálogos en nuestra casa, Sarmiento 357.

Casares Hermanos y Diehl. 1|772-v-oct. 3

Del Haras DEL RINCON

Propiedad del Sr. Arturo Tomás Bell.

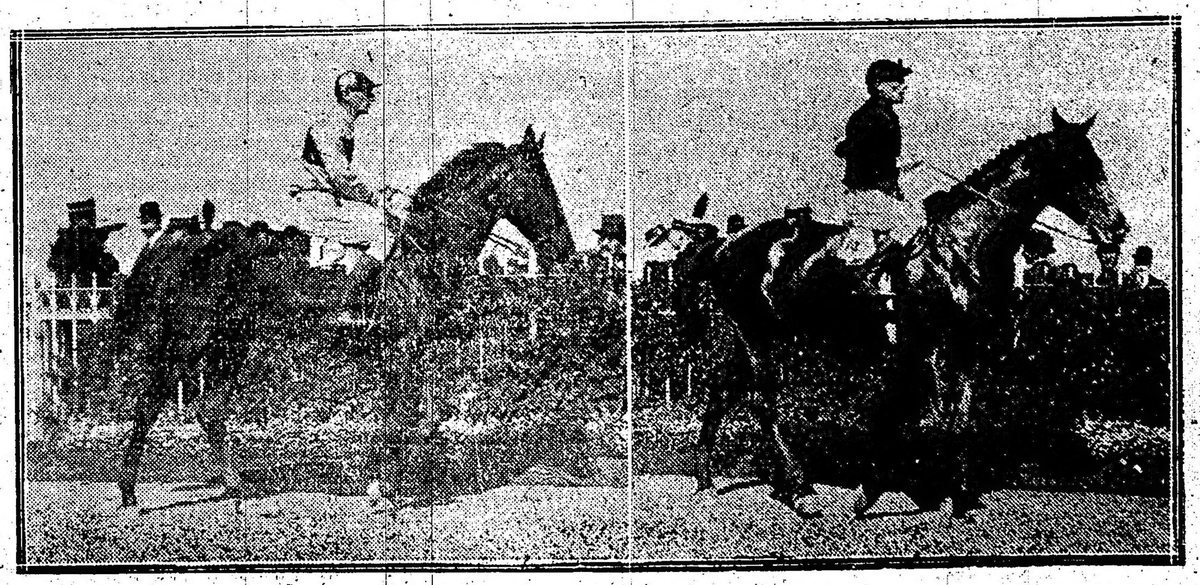
4 potrillos y 1 potranca sangre pura de carrera, nacidos en 1914, hijos del semental "Obrizo". Se rematarán

El sábado 7 de octubre, a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.

Catálogos y otros informes en nuestra casa Sarmiento 357. — Casares Hnos. y Diehl. 1|815 voct. 6

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE



Hondonada, por Africander y Capera, (G. Ardouin), ganadora de la prueba de potrancas perdedoras.

Sangre Azul II, por Your Majesty y Bewitched (D. Cardoso), ganador de la prueba de potrillos perdedores.

TOSCANOS

AVANTI

nos dará la prueba de lo que vale.

—Art Nouveau debe abandonar la categoría de perdedor en su primer presentación en público.

—El entraineur Jaén no asegura todavía una serie como la de Buril, pero podemos garantir que por lo menos abriga esa esperanza...

HANDICAPS

Asignación de pesos para la reunión a efectuarse el domingo 8 de octubre de 1916:

Premio Lechuza, distancia 1.600 metros — Melik 66 kilos, Last Rearon 62, Grey Eyes 57, Tata Dios 51, Full Hand 51, Chasque 50, Nitrato 47, Matchbox 40.

Premio Dijital, distancia 2.200 metros — Fripón 62 kilos, Penitelo 56, Pegaso 55, Tata Dios 55, Estribor 54, Polavieja 54, Given Or 53, Banderaló 53, Valentón 52, Perfidia 48, Deseada 48, Matchbox 43, Gallipavo 42, Piélago 41, Corchito 40, Mamita II 40, Hídrico 40.

FARRUCO

Fué nuestro favorito porque teníamos la creencia de que su dolencia a los vasos no tendría mayor importancia, pero resulta que el hijo de Fulmen durante el transcurso de la carrera se sintió en tal forma que será necesario ponerlo en cura por algún tiempo.

ESCEVOLA

El hijo de Espirita tiene para el próximo jueves una carrera enteramente favorable y el jockey Torterolo una excelente oportunidad para quebrar la mala racha.

NOTICIAS GENERALES

Han conservado su inscripción en el premio Santa Fe, 2.000 metros, que se correrá el domingo en el Rosario, los siguientes caballos: Able, Cotagaita, Idolatría, Tric Trac, Lil Artha, Sandstorm, Kis, Bob, Rabbia, Colla, Boston Bill, Zis, Industrial, Itaty, Socarrona, Lacar, Audax.

—Desde mañana se exhibirán en el tattersall del hipódromo los productos nacidos en el haras Ayacucho, hijos de Germen, Le Samaritain y Ajó y desde el miércoles los del haras Pelayo, hijos de Orinoco y Pelayo y los del haras La Oriental, hijos de Le Rubicón, Mehari y Volador.

—Desde ayer reaparecieron en la pista los colores del stud Zubiaurre J. B., actualmente de propiedad del doctor Francisco J. Beazley.

—A pedido del starter, se le impuso al aprendiz A. Denna una multa de 50 pesos.

—Tata Dios regresó al pesaje después de la séptima carrera con una herradura hacia afuera y adherida al vaso con uno de los clavos, siendo posiblemente esta la causa de su defección.

—Nicolás Berazategui ha ganado su primer carrera como jockey aprendiz.

—Hondonada procede del haras San Antonio y no fué presentada en las ventas de productos del tattersall.

—Sangre Azul II nació en el haras Punta Lara y fué comprado en los remates del tattersall en 10.000 pesos por el stud Don Gonzalo.

—La Natita ha ganado este año $ 45.578 y un total de 144.435. Reaparecerá en pareja con Canora el 5 de noviembre en el premio Carlos Pellegrini (internacional) 3.000 metros.

—Entre ganador y placé se vendieron en la reunión de ayer, 517.802 boletas.

GUAICURU

Entró dos veces segundo, una en pos de Chulo y la otra de Kiddy

¿No le tocará esta vez al pensionista del stud Wéllington alcanzar el triunfo?

No dudamos que podría tocarle a él siempre y cuando no le toque medirse con Cornichón, del cual tenemos los mejores informes de que anda mucho. Como en esta clase de pruebas no hay ninguna lógica, puede muy bien Guaicurú obtner la victoria y repartirá seguramente un buen dividendo.

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el jueves 5 de octubre de 1916:

Primera carrera

Premio Walter Scott (vallas), distancia 2.500 metros.

1	Saltarín	73	4	Quevedo II	71
2	Sorondo	73	5	Gualcurú	67
3	Cornichón	71			

Segunda carrera

Premio Hermosa, distancia 1.600 metros.

1	My Dream	56	4	Terrona	56
2	Meneguina	56	5	Brecha	56
3	La Victoria	56			

Tercera carrera

Premio El Es, distancia 2.000 metros.

1	Oro y Azul	56	8	Iole	56
2	Harier	56	9	Talcahuano	56
3	Adelante III	56	10	Escévola	56
4	Rey Moro	56	11	Florencio	56
5	Leader	56	13	Sangre Azul	56
6	Fox Trot	56	3	Chuchín	56
7	Farigot	56	4	Visionario	56

Cuarta carrera

Premio Pregón, distancia 1.500 metros.

1	El Príncipe	57	9	Betis	52
2	Meniante	57	10	Audemars	52
3	Ficaria	55	1	Lescaut	52
4	Marmont	54		Aspirante	48
5	Pereza	53	3	Zanguango	48
6	Montefiore	53		Escarmiento	48
7	Aristócrata	53	5	Aluminio	48
8	Petain	52	16	Munro	48

Quinta carrera

Premio Piña, distancia 2.000 metros.

1	Preámbulo	55	6	Mirabeau	52
2	Ascasubi	55	7	Zapirón	52
3	Maciste	55	8	Colenso	52
4	Cabaret	52	9	C. Morales	52
5	Mandinga II	52			

Sexta carrera

Premio Tamandaré, distancia 1.400 metros.

1	Porteña	57	4	Deseada	50
2	Insula	52	5	P. Chatte	43
3	Riparia	52			

Séptima carrera

Premio Persil, distancia 1.700 metros.

1	Chucker Out	62	3	Vicente L.	52
2	Nitrato	55	4	D. de Róvigo	50

Octava carrera

Premio Evoé, distancia 2.800 metros.

1	Majestad	52	4	Gallardía	43
2	Gringuito	50	5	San Luis	48
3	Moderato	50	6	Piélago	47

COLENSO

Si en su última presentación este pupilo del stud Lagrange no se condujo como lo esperaba su caballeriza fué debido a que, en el transcurso de la prueba sufrió serios inconvenientes que impidieron en el final que el hijo de Orinoco pudiese alcanzar el triunfo.

Sin haber mediado lo expuesto, y según opinión del jockey Torterolo, el hijo de Crucifix hubiese sido el ganador de esa carrera, y Castelnau no hubiese alcanzado a pagar el "grueso dividendo que dió margen a tantos comentarios...

HIPODROMO DE LA PLATA

Inscripciones para las carreras del domingo próximo:

Premio Fachinal, distancia 1.200 metros — Epuera, Redención, Kaki Tommy, Hisopo, Deán Funes, Mazar, Sacudida, Sir X, Augusta, Play Away, y Frida.

Premio Felpilla, distancia 1.400 metros — Esmena, María Leczinska, Ténebra, Tarquina, Berd, Pichurieta, Patrulla, Torterola, Tareta, Cococó, La Viuda, Primauté, Rosalind, Salerna, Falsía, Binette, Chica y La Brava II.

Premio Familiar, distancia 1.300 metros — Tomache, Trenque Lauquen, Forajida, Penitenta, Fels, Dondiego, Vogler's Glory, Saqueador, Vogler's Niph, Falsía y Dormilón.

Premio Floris, distancia 1.200 metros — Picalilli, Lord Benito, Marimar, Moliére, Ruidosa, Apetito, Ceferino, Incendio II, El Novio, Abasa adora, Don Tancredo, Decena, Ottoman, Veil, Picard, Grissette, La Gringuita, La Mosquita, Charlatana II, Chate, Oleina, Yekki Pashá, y Princesa Mora.

Premio Fox, distancia 1.800 metros — Cristalino, Puro, Bonci, Escamado, Hormigón, Guignol, Siskin, Maraschino, Lassalle, Uriburu, El Tony, Tareta, Betel, Lord Ragland, Ardilla III, Mal Palo, Seis de Octubre, Hídrico y Juliano.

Premio Farruco, distancia 1.300 metros — Primer Actor, Fulano, Los Indios, Halagüeña, Patrulla, Belgrano, Sammarco, Rosalind, Vogler's Chief, Ton Ton, Mansilla, Binette, Cruel, Augusta y Tomache.

Premio Falerna, distancia 1.300 metros — Cristalino, Bilz, Curdelona, One Eyed, La Chatelaine, Miquelón, Facineroso, Sonada, Ñandú, Palámpora, Ay Ay Ay, Jervilla, Burgón y Prince.

Premio Fachinero, distancia 1.200 metros — Gallego, Zafarrancho IV, Trenque Lauquen, Bonci, Real Envido, Petain, Paquete, Capitán Piazza, Político, Mansilla y Dormilón.

PEQUEÑA ESTADISTICA

Caballerizas—

Iceache	$	138.729
Los Rosales	„	135.876
Alvear Diego	„	126.128
Petite Ecurie	„	124.000
Don Gonzalo	„	120.501.25
Montiel	„	10[illegible]
Zubiaurre J. B.	„	72.300
Yankee	„	69.[illegible]
Provincial	„	64.982.50
Asteroide	„	61.200
Tricolor	„	60.059
Amistad	„	51.625
F. Aguila	„	50.095.—
Los Cardos	„	49.400
Federal	„	46.175
Abrojo	„	46.300
Pajonal	„	45.100
Mon Reve	„	43.030.—
Patricio	„	41.900
Caseros	„	40.550
El Talar	„	38.400
Orange	„	36.450
Indecis	„	35.424

Caballos—

Dijital	$	81.528
Vadarkblar	$	60.482.50
Canora	„	58.848
La Natita	„	45.578
Gran Señor	„	45.055
Arenales	„	43.030
Falerna	„	41.900
Melik	„	36.042
Diakova	„	35.515
Campanazo	„	34.300
Pegaso	„	33.450
Full Hand	„	32.125
Dándalo	„	32.095
Retiro	„	30.500
Aluvión	„	30.150
Perfidia	„	30.050
Cracker	„	29.075
Estribor	„	28.950
Fachinero	„	28.250
Petite Chose	„	26.400
Tata Dios	„	25.900
Tabolango	„	25.600
Given Or	„	25.550
Pas-si-Mal	„	25.412
Entre[illegible]ndo	„	24.500
Grey Eyes	„	23.950
Gringuilla	„	23.900
Guillermín	„	23.400
Kilinga	„	22.700
Majestad	„	21.750
Repique	„	21.350
Banderaló	„	21.100
Trésor	„	20.900
Perjura	„	20.350
Polavieja	„	20.000

Padrillos—

Diamond Jubilee	$	377.259
Old Man	„	321.851
Greenan	„	168.000
Saint Wolf	„	139.740
Calepino	„	138.578
Le Samaritain	„	129.785
Jardy	„	116.450
Cyllene	„	109.811
Dieudonné	„	99.759
Polar Star	„	95.140
Druid	„	9[illegible].50
Your Majesty	„	85.000
Orange	„	82.500
Fulmen	„	76.500
Le Samaritain ex Leopard	„	69.350
Bridge of Canny	„	53.314
Orinoco	„	52.250
Saint Michan	„	39.115
Rosales	„	37.800
Val d'Or	„	36.074
Mehari	„	35.900
El Chacho	„	34.100
Duarte	„	33.250
Galloway	„	32.450

Jockeys—

Máximo Acosta	72	carreras
Domingo Torterolo	68	„
David Englander	67	„
Francisco Arcuri	60	„
Guido Benvenutti	30	„
Adolfo Quinteros	30	„
Eloy García	25	„
Alfredo Navarro	24	„
Manuel Lema	24	„
T. N. Fernández	20	„
Gabriel Ardouin	18	„
Enrique Saavedra	17	„
Rafael Rodríguez	15	„
A. Denna	15	„
P. Cichetti	15	„

Concurso Hípico de "La Epoca"

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos. **IDEALES**

2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos **IDEALES**

3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos **IDEALES**

4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos **IDEALES**

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 5 de octubre de 1916

1.a carrera ....

2.a carrera ....

3.a carrera ....

4.a carrera ....

5.a carrera ....

6.a carrera ....

7.a carrera ....

8.a carrera ....

Nombre ....

Domicilio ....

CONCURSO HÍPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado, el que debe ser remitido antes de las 12 de la mañana del domingo, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios son los siguientes:

1.o Dos cajas de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.o Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.o Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premil que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto.

CUPÓN DE LA EPOCA

Reunión del 8 de octubre de 1916

1.a carrera ....

2.a carrera ....

3.a carrera ....

4.a carrera ....

5.a carrera ....

6.a carrera ....

7.a carrera ....

8.a carrera ....

Nombre ....

Domicilio ....

Todo cupón debe venir acompañado de un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado.

DEPORTES

Football - Pelota - Pedestrismo - Motociclismo - Remo Equitación - Box - Lucha romana

FOOTBALL

LOS INTERNACIONALES DE AYER

Doble triunfo de los equipos argentinos

GRAN PREMIO DE HONOR

Desde el año 1911 en que fué instituído el gran Premio de Honor, hoy denominado Medalla del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública Uruguayo, la elección de los equipos no provocó tanto comentario como el que representó ayer la Asociación Argentina de Football. Pocas veces se había coincidido de manera tan evidente por parte de la prensa uruguaya y argentina, al opinar sobre el probable resultado de este match clásico, que vaticinaba por todos aspectos un triunfo seguro para el equipo uruguayo. El comentario descansaba en las actuaciones personales de los jugadores designados y, a decir verdad la representación vecina significaba un éxito descontado, no sólo por las performances de cada uno de sus componentes, sino por la acción colectiva que se presumía por el conocimiento perfecto que cada uno de los jugadores tenía entre sí colectivamente.

Equipo argentino, vencedor por 7 goals a 2 en el match pro Círculo de la Prensa Argentina

En nuestro campeonato local hemos tenido oportunidad de apreciar, la absoluta falta de lógica que acusa al final de algunos partidos el score.

Y si bien es cierto que muchas veces ese score es el reflejo fiel del partido jugado, él no significa una superioridad para el equipo vencedor, no obstante su mejor desenvolvimiento en esa ocasión, que su acción es sólo eventual, de circunstancias y en las incidencias del partido obran por partes iguales; la habilidad y la suerte a favor del vencedor, que es de lo que se ve privado el vencido, por un inexplicable fenómeno del azar.

He aquí el triunfo del equipo argentino en Montevideo.

Pocas veces el equipo uruguayo se desempeñó con tanto desacierto. La táctica uruguaya, caracterizada por los pases cortos y precisos, en los forwards por la ubicuidad de sus hombres de defensa y por los inagotables recursos de sus zagueros falló en todo el conjunto. Las acciones individuales desarrolladas por los forwards favorecían la labor de la línea media argentina, que en tales circunstancias parecía desempeñar su misión en forma admirable. La línea ligera argentina, bien apoyada entonces, combinaba en terreno contrario, teniendo a su favor la deficiente actuación de la línea de halves uruguaya, muy especialmente en el primer tiempo. Los backs uruguayos fallaban en forma comentable, fracasando en el quite careciendo de shot.

Por todas estas causas el match no presentó incidencias dignas de mención, circunstancia a la que contribuyó muy eficazmente el referee señor Minoli, con sus continuos desaciertos, que queremos presumir involuntarios y a que ellos estuvieron divididos para los dos bandos. El penaltykick, concedido a favor de los uruguayos, fué injusto. Sin la seguridad necesaria para apreciar una infracción que no existió, debió considerar Minoli que el veterano Zenón Díaz goza de merecidos prestigios y no tendría inconveniente a ratificarse de la infracción si la hubiera cometido, como en otras ocasiones. no consideró.

El match se desarrolló en una continua sucesión de jugadas bruscas, que el referee no consideró.

Del equipo argentino puede decirse que sobresalieron Matozzi, Nazar y Felisari y de los forwards Perinetti, Badalini y Guidi.

Chiappe aleja la pelota

Durante el segundo tiempo, Saporitti sólo intervino dos veces y fué en este último en el que Isola se confirmó como el mejor arquero argentino.

De los uruguayos, Soma fué el mejor forward, y Delgado y Savio en la línea media se desempeñaron bien. Los demás no acreditaron sus performances anteriores.

Más de 10.000 personas presenciaron el partido, entre las que se encontraban altas personalidades del poder ejecutivo uruguayo.

A las 2.55 aparecieron los jugadores argentinos saludándoseles con aplausos. Lo mismo aconteció cuando hizo lo propio el equipo uruguayo. El juez D. A. Minoli llamó a los teams, que se presentaron así formados:

Argentinos: C. Isola; Z. Díaz (cap.) A. Reyes; E. Mattozzi, F. Olazar y E. Felisari, G. Guidi y J. N. Perinetti.

Uruguayos: C. Saporitti; J. Granja J. Foglino; A. Olivieri, J. M. Delgado y B. Savio; P. Soma, I. Gradín, J. Piendibene, C. Scarone y A. Romano.

Piendibene inició el juego, mas el primer encabezado por él no tuvo éxito por cuanto Zenón Díaz, con un oportuno golpe de cabeza alejó la pelota.

Acto continuo Garré emprendió una veloz corrida por su ring, dirigiendo un centro que no tuvo resultados. Poco después, Badalini se corre hacia la derecha, esquiva a Savio y envía un centro. Guidi pero pasa la pelota a Badalini, quien só arremetió, pero debido a la rapidez de la jugada no consiguió dirigir el shot final frente a la valla adversaria dirige un potente shot bajo al rincón izquierdo, anotando tanto que otrgó a éstos la victoria. Habían tanto que otrgó a éstos la victoria. Habían transcurrido tres minutos de la iniciación del match. El público no aplaudió la bonita jugada del footballer argentino. La defensa uruguaya se desconcertó, circunstancia que aprovecha la línea delantera argentina para efectuar avances que hicieron peligrar a la valla defendida por Saporitti. Piendibene avanza por el centro, escapar solo, pero Reyes le sigue de cerca en un momento dado se arrodilló, alzando la pelota en forma notable. Fué esta una de las más meritorias jugadas de la tarde. A los 21 minutos los argentinos obtienen un corner a su favor, que no trae resultados. Gradín emprende un avance, más Olazar desvió la pelota en dirección a Reyes y éste la aleja, completando la acción de aquél.

El referee no pena dos fouls consecutivos de Foghino a Garré. Los fouls se sucedieron en el transcurso de este período sin que el árbitro los penara. En el segundo halftime, al presentarse el equipo uruguayo se notó una modificación que no aportó resultados. Gradín primero y Scarone después, dirigen dos potentes shot que Isola detiene fácilmente. Badalini, a consecuencia de un centro de Garré, shotea fuerte, alejando la pelota Saporitti.

A los 12 minutos Garré emprende una veloz corrida, por su ala, dirigiendo al llegar a la línea de toque un buen centro. Guidi envía un tiro que Delgado desvía, pero lo obtiene Perinetti tirando éste muy alto, cuando era un hecho el segundo goal de los argentinos.

Sucediéronse en este período jugadas interesantes, observándose varios avances de la línea de forwards visitantes, aunque sin consecuencias ulteriores.

Granja empleó mucho el foul, aprovechando la circunstancia que el referee con su falta de tacto, permitíale hacerlos.

A los 30 minutos Piendibene avanza por el centro del field Díaz le despoja la pelota, pero a consecuencia de la velocidad que llevaba el forward uruguayo caen ambos. El referee otorgó a favor de los locales un puntapié penal. Scarone se encarga de dirigirlo mas el shot potente de éste es alejado en forma magistral por Isola, perdiendo aquéllos una oportunidad para lograr el empate ansiado.

Finalizó poco después el match con el triunfo del equipo argentino, por el siguiente score:

Argentinos	1
Uruguayos	0

tro de su línea pero Olazar le quita la pelota en magistral estilo, cediéndola a Felissari y éste a Badalini, cuyo potente tiro bajo pasó rosando el travesaño Isola es empleado ante un fuerte shot de Shomma, salvando bien. Gradín logra es-

EL INTERNACIONAL PRO CIRCULO DE LA PRENSA ARGENTINA.

Argentinos v. Uruguayos—

El partido jugado ayer en Avellaneda a beneficio del Círculo de la Prensa llevó una concurrencia de 8000 personas que aplaudió con eutusiasmo las diversas incidencias del partido.

El palco de la comisión directiva fué ocupado por las autoridades del Círculo de la Prensa y de la Asociación Argentina.

Primer período—

Eran las 2.45 cuando los jugadores uruguayos capitaneados por Harley hicieron su entrada al field. Vestían camiseta celeste y su presencia fué muy aplaudida por la concurrencia.

Minutos después, capitaneados por J. Brown hizo su entrada el equipo argentino que vestía camiseta azul obscura y blanca, a rayas verticales, renovándose nuevamente las manifestaciones del público.

A las 2.55 el referee don Guillermo Jordán hizo alistar los cuadros que se presentaron así formados:

Uruguayos: S. Demarchi; A. Urdinarrain y M. Benincasa; G. Rodríguez, J. Harley y J. Pusquarielo; J. Pérez, J. Buffoni, C. Mongelar, A. Farinasso y R. Marán.

Argentinos: E. Fernández; A. A. Chiappe y J. D. Brown; R. Simmons, C. García y P. Martínez; Z. Canaveri, A. Cabano, H. Hiller y F. Taggino.

Ganado el sorteo de práctica por el capitán argentino éste decidió jugar con el sol y viento a favor y Mongelar inició el juego.

De inmediato la línea uruguaya inició un avance a fondo que Martínez detuvo, a los cuatro minutos Taggino remató un buen esfuerzo individual, esquivando a Urdinarrain y ya próximo al arco hizo un centro que tomó Canaveri, pero Benincasa alejó el peligro.

Un minuto después se produjo el primer corner a favor de los argentinos que no dió resultado.

A los 10 minutos Benincasa concedió un corner que bien tomado por Canaveri dió ocasión a que con un certero golpe de cabeza marcara el primer goal para los argentinos.

Equipo uruguayo que fué derrotado en el match Pro Círculo de la Prensa Argentina

Los uruguayos después de este tanto llevaron varios ataques bien combinados, pero todos fueron anulados por la defensa argentina.

A los 16 minutos avanzaron combinando Hayes e Hiller y este ya cerca del arco enfiló un violento tiro cruzado y bajo, que a pesar de haber sido detenido por Demarchi debido a su violencia se le escurrió de las manos, se anidó en la red obteniendo así los argentinos el segundo tanto.

En todo lo que reste de este período el juego se mantuvo muy equilibrado llevando ambos bandos ataques por igual a las vallas contrarias.

Segundo período—

Después del descanso de práctica Hiller inició el juego, Taggino obtuvo la pelota y eludiendo la vigilancia de Rodríguez y próximo a la línea del goal dirigió un buen centro que los otros forwards argentinos no supieron aprovechar.

A los tres minutos de este segundo tiempo Hayes cedía la pelota a Hiller, quien esquivando a la defensa contraria marcó el tercer tanto para su cuadro con un tiro alto y fuerte.

Dos minutos después los uruguayos llevaron un avance al arco argentino y Buffoni bien colocado marca el primer tanto para su bando con un tiro bajo y cruzado.

Después de este tanto el juego se mantuvo por algunos minutos muy equilibrado.

A los 15 minutos Cabana cedió la pelota a Canaveri y este en un rápido dribling se destacó por el ala en dirección al arco y después de esquivar a Pasquariello a Benincasa y ya a tres metros del arco se acreditó el cuarto goal con un tiro alto y cruzado.

A los 17 minutos Hilles recibió un pase de Taggino y cedió la pelota a Hayes, quien en un meritorio rush individual y desde una distancia de diez metros dirigió un tiro alto que rozó el poste del arco y entró en la red.

A los 22 minutos los uruguayos obtuvieron un puntapié penal, por hands de Chiappe. Harley se encargó de dirigirlo, pero Fernández detuvo el tiro.

Un minuto más tarde Hiller desde una distancia de 20 metros dirigió un tiro restante y fuerte que Demarchi no se esforzó en detener y por lo tanto los argentinos se acreditaron el sexto goal.

A los 27 minutos Taggino cedió la pelota a Hayes y este después de esquivar a los dos backs uruguayos marcó el séptimo tanto para los argentinos.

A los 32 minutos Mongelar cedía la pelota a Farinano y éste venció a Fernández por segunda y última vez con un recio tiro bajo y cruzado.

Argentinos, 7.

Uruguayos, 2.

Del cuadro uruguayo se destacaron Urdinarrain y Harley y en la línea delantera Marán. Los otros jugadores no lograron destacarse.

Del cuadro argentino jugaron todos bien sobresaliendo Hiller, Hayes, Martínez y Chiappe.

El distinguido y prestigioso sportsman don Guillermo A. Jordán, que dirigió el encuentro lo hizo con el acierto que le ha caracterizado en todas las bregas internacionales en que ha actuado.

PELOTA

LAURAK BAT

Se jugarán esta noche por el campeonato interno de este club los siguientes partidos de pelota:

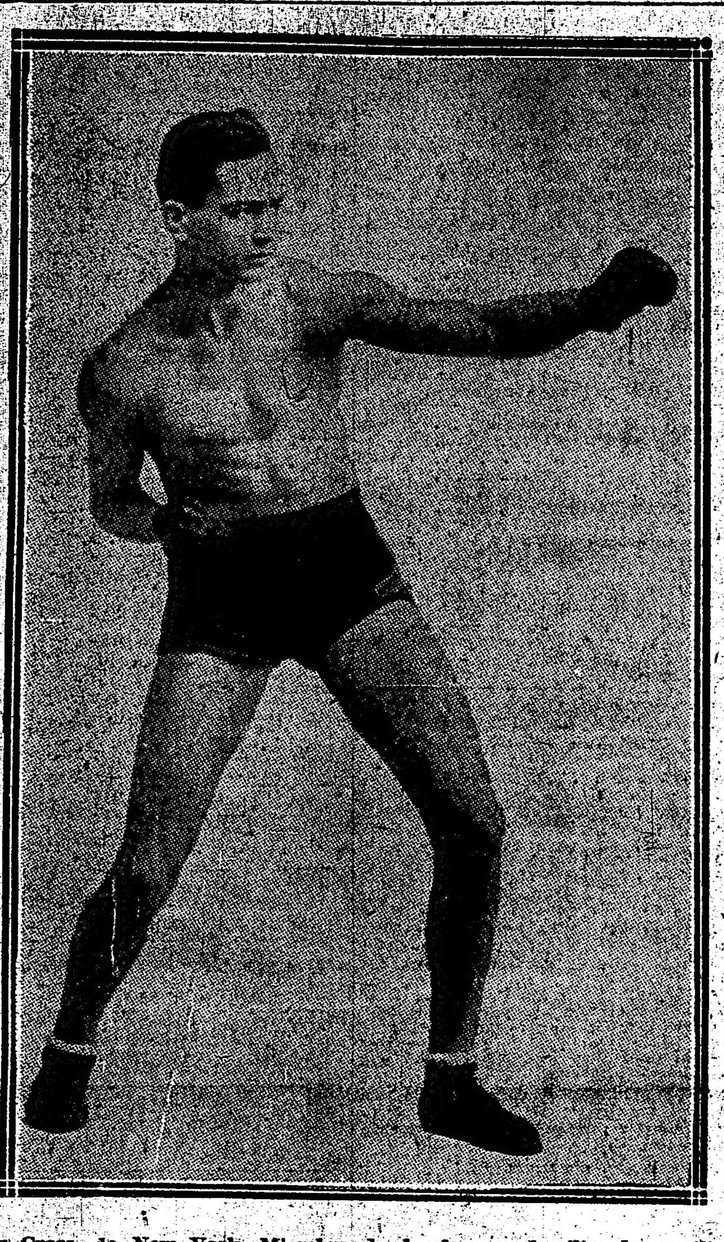
Segunda categoría: Sergio Merino y Arturo Yarnoz, Miguel Amorós y Pantaleón Balda.

Tercera categoría: José Montes y Salvador Garralda v. Francisco Márquinez y Luciano Glordia; Luis P. Córdoba José M. Leca v. Ireneo Biurreun y Miguel Arrondo.

SPORTIVO BARRACAS

Por el campeonato interno se llevarán a cabo esta noche los siguientes matches de pelota:

Tercera categoría a paleta a las 8.30 de la noche: M. Esoin y Santos Ortiz v. C. Florito y Cabo Onaegoity.



Marty Cross, de New York. Miembro de la famosa familia de pugilistas quien viene al frente en la clase welterweight.

Segunda categoría a paleta, a las 9.30 de la noche: L. Aielo y J. Podestá contra E. Albaytero y J. Torterolo.

Segunda categoría a sare, a las 10.30 de la noche: C. Giogelli y J. M. Abalo v. R. Egaña y B. Vivio.

Primera categoría a paleta, a las 11 de la noche: M. Fuschini y A. Olazar v. A. Onagoity y A. Barabino.

FRONTON BUENOS AIRES

Dos matches de pelota se jugaron ayer en el Frontón Buenos Aires. En el partido disputado entre Ortiz y Navas v. Sánchez y Arana vencieron los primeros por 2 tantos.

Por la noche se midieron Egen y Etcheverría, v. Chiquito de Irún y Trecet, venciendo los últimos por 2 tantos

CAMPEONATO DE PELOTA A CESTA

En el parque Centenario jugaron ayer los siguientes equipos por el campeonato municipal de pelota a cesta:

Patricios A: Oscar Pessano, Carmelo Schiavo, Santiago Besada, Jacinto López José Garrido Luis di Paula, Aritóbulo Sosa, Pedro Moirano, Ricardo Evans; Juan Lambri, Aarón Schein, Dionisio Rodríguez (cap.)

Centenario A: Juan J. Lassa, Miguel Sanghino, Alfredo Penna, José Varela; Juan Lanatta, Alejandro Gasquet, Carlos Longhini, Roberto Loghini; Dino Rossi (cap.), Ricardo Santianez, Ernesto Lopardo, Antonio Arrabal.

Venció Centenario por 4 a 0, marcados por Gasquet, C. Longhini, R. Longhini y Lopardo.

Jugaron después:

Patricios B: Juan Mayolas, Joaquín Moreno, Roberto Pessano, Juan Mirano Julio Mirano, Nicolás Paselli, Manuel Fraquelli, Antonio Marelli; Juan B. Carreras, Víctor Rojas, Héctor Pirotta Carlos di Paula.

Centenario B: Pedro Zilberay Aurelio Secane, Antonio Maldonado, Alfredo Daniele, Enrique Longo, Manuel Fughi, Angel Ambrosetti (cap.), Pablo Pagano Esteban Garibaldi, Emilio Sánchez, Luis Grosso y Celestino Negri.

Venció Centenario por 7 a 0, marcados por Ambrosetti (3), Longo (1), Sánchez (1), Garibaldi (1) y Fughi (1).

De Patricios se distinguieron por sus buenas combinaciones Pessano, Besada Mayolas, y de Centenario, Maldonado Daniele, Tomasky y Penna.

Las carreras de banderitas fueron ganadas las dos por los niños de los equipo de Centenario.

PEDESTRISMO

SPORT CLUB "JORGE NEWBERY"

Se realizó ayer a las 3 p. m. la carrera pedestre que organizara esta institución, prueba que era reservada para menores de 15 años, cuya inscripción ha sido gratis.

La señal de partida se dió a dicha hora en la calle Robles y Directorio. Alistáronse los competidores en número de 15, a las órdenes del juez de largada, acto continuo da la señal de partida.

El pelotón salió en conjunto hasta después de haber recorrido unos 300 metros, lugar en que Carlos Comolli se destacó en la delantera, siguiéndolo por poca distancia el menor Alberto Caland. A los 1.000 metros, sale a ocupar la delantera el corredor José Golicho.

En esta forma la carrera se llevó a cabo hasta la aproximidad de los últimos 400 metros, donde vuelve a ocupar de nuevo la delantera Comolli, que la conquista en una espléndida forma, llevando esta ventaja hasta llegar a la meta, donde le seguían Galacho y Aquilo Otero.

Los vencedores se clasificaron así: 1.o Carlos Comolli, tiempo 9'9"; 2.o José Galacho, tiempo 9'15"; 3.o Aquilo Otero.

Los corredores vencedores pertenecen a los siguientes clubs, primero, del Sport Club Newbery, 2.o del Club Pedestre Sarmiento, y tercero del (S. C. J. N.).

La comisión de carreras que actuó en esta prueba fué compuesta por los siguientes señores: juez de largada, José Entrecasa; de llegada, Luis Perez; cronometrista, Fernando Entrecasa; controles volantes, César Battisachi y Rafael Marini.

Acto continuo se procede a la entrega de premios a los ganadores de la prueba.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Publicamos a continuación el texto de la nota que anoche ha remitido la comisión directiva de esta institución a la del Moto Club Argentino, con respecto a los resultados del Campeonato Argentino de la Hora, que se disputó en la tarde de ayer sobre la pista del hipódromo de San Martín:

"Señor presidente del Moto Club Argentino, D. Enrique Detrois.—Capital.

De nuestra más distinguida consideración:

La comisión directiva del Club Motociclista Nacional, velando por los intereses y prestigio de sus asociados y amparada en el artículo 6.o del reglamento del Campeonato Argentino de la Hora que se ha disputado en la tarde de hoy en el hipódromo de San Martín, tiene el agrado de dirigirse al señor presidente a fin de solicitar por su intermedio, de las autoridades del Moto Club Argentino, la descalificación del señor Raúl Riganti como ganador de la mencionada prueba y la adjudicación del primer premio al señor Angel Traverso, quien ha cumplido fielmente con todas las prescripciones que se establecen entre las bases del precitado campeonato.

Al solicitar del señor presidente una resolución de este carácter nos basamos en que, según consta por declaración de numerosos testigos, el señor Riganti, violando el artículo 6.o del Campeonato de la Hora, ha sido ayudado por varias personas para arreglar su motocicleta durante el desarrollo de la prueba, cosa que prohibe terminantemente el estatuto de la misma cuando expresa: "Todo competidor deberá cumplir la prueba por sus propios medios; entendiéndose por esto que no podrán cambiar de máquina ni recibir ayuda de ninguna clase durante el curso de la misma".

En mérito a lo dispuesto en el artículo 9.o que establece la descalificación para el corredor que viole el reglamento del campeonato, por más que la prueba se inició en desacuerdo con el artículo 5.o, solicitamos de su inteligencia que se sirva acceder a este pedido en bien de los organizadores de la prueba y del deporte en general.

Sin más le expresan su más respetuoso saludo, etc."

MOTO CLUB ARGENTINO

Ante un público muy numeroso, se realizó ayer en el hipódromo de San Martín el festival deportivo organizado por el Moto Club Argentino. Su resultado ha sido todo éxito, habiéndose realizado todas las pruebas anunciadas en el programa.

Raúl Riganti, se adjudicó el título de campeón de la hora, en motocicleta de 1915, cubriendo la distancia de 96 kilómetros 450 metros, elevando por consiguiente, el record del año anterior, de 10 kilómetros y 200 metros.

Los resultados generales son los siguientes.

1.a carrera. Raya y vuelta para amateurs de toda categoría; 1.o Anastasio, 2.o Carlos Delsalt y 3.o Rosendo Casal.

2.a carrera. Raya y vuelta para independientes. Bicicletas. 1.o José Guzzo, 2.o Eugenio Delage.

3.a carrera. Para motocicletas de 500 centímetros cúbicos. 1.o Patricio Sabadini en 9'35" 2/5; 2.o Diego Collivier, 3.o José A. Irazu. Aroldo León abandonó a la segunda vuelta. Gregorio Turón, no corrió.

4.a carrera. Para side-cars, pilotesados por aficionados. 5 vueltas; 1.o Aragnon en 9'44"; 2.o Enrique A. Detrois y 3.o Juan F. Riganti.

5.a carrera. Para side-cars, fuerza libre. 10 vueltas; 1.o Fermín A. Blanco en 13' 27"; segundo Alberto Pascarmano; Boby Backer abandonó.

Campeonato Argentino de la Hora, en motocicleta: 1.o Raúl Riganti con 96 kilómetros 450 metros; 2.o Angel Traverso con 93 kilómetros, 4.o Juan Hourdebaig con 89 kilómetros 159 metros; 5.o Sabás F. Díaz con 87 kilómetros 950 metros.

De los doce corredores inscriptos, once se presentaron a la salida, faltando Eduardo Ucelli. Inmeditatamente después de dada la señal de salida Raúl Riganti, tomo la delantera seguido muy de cerca por Carlos Santiago, continuando así por espacio de seis vueltas, en donde es alcanzado por Santiago y se ve obligado a abandonar la carrera. Antonio Selmo que desde un principio se había colocado tercero y marchaba admirablemente se vió también en la 15.a vuelta a abandonar por la rotura de un neumático.

En la primera media hora, donde la lucha fué muy sostenida Riganti se vió obligado a pararse, para subsanar un pequeño desperfecto de la máquina, lo que permitió a Traverso que estaba segundo a recuperar más de una vuelta de la distancia que le había aventajado Riganti.

Angel Traverso, ha realizado ayer la mejor de sus carreras, habiendo corrido regularmente durante toda la hora y a una velocidad de 93 1/2 kilómetros.

A no haber mediado los inconvenientes sufridos por Santiago y Selomo durante la primera hora, se habría alcanzado a superar los 100 kilómetros.

REMO

CLUB CANOTTIERI ITALIANI

Como lo habíamos anunciado se realizaron ayer las regatas internas organizadas por el club Canottieri Italiani, a fin de seleccionar los equipos que la representarán en las próximas regatas internacionales del 11 de noviembre.

Hé aquí los resultados finales:

Primera carrera, outrigger de cuatro remos largos y timonel, distancia 800 metros. Primero el bote número 3, con C. Martín, G. Marinaro, J. Garate, M. San Miguel y S. Colombo (timonel); segundo el bote número 1, con N. de Lis, N. Caffarata, P. Pallette, P. Magliola y F. Costas (timonel); tercero el bote número 2 con E. Guggiari, M. Gabriel, J. M. Spallarossa, R. Carmagnini (timonel).

Ganada por un largo; tiempo empleado 3 minutos 22 segundos.

Segunda carrera, en bote de 4 remos largos y timonel, distancia 00 metros. Primero el bote número 1, con M. Gallvailsi, E. Chasseing, M. Cavagna, C. Gardi y C. Negri (timonel); segundo el bote número 2, con A. Ronchi, J. Pintos, J. Faravelli, R. Márquez y J. Belforte (timonel).

Esta regata ofreció un hermoso final. La diferencia entre los dos botes en la línea de llegada puede calcularse de 15 a 20 centímetros. Tiempo empleado 3 minutos, 27 segundos.

Tercera carrera, canoa de una pala distancia 150 metros. Primero, R. Márquez; segundo S. Colombo; tercero C. Chasseing. Ganada por dos canoas; tiempo empleado un minuto 17 segundos.

Cuarta carrera, single scull, distancia 800 metros. Primero A. Sacchi; segundo M. Cavadini, A. Locatelli abandonó. Ganada fácilmente. Tiempo empleado 17 minutos.

Quinta carrera, bote de paseo de dos pares de remos con señorita de stroke distancia 400 metros. Primero el bote con la señorita Alba Negri O. Russo y C. Negri (timonel); segundo el bote con la señorita Raquel Bonta, N. de Lis y J. Costas (timonel). Ganada por un largo medio. Tiempo empleado 2 minutos 4 segundos.

Sexta carrera, bote de asiento fijo de cuatro remos largos y timonel, distancia 900 metros. Primero el bote número 2 con S. Colomba, R. Merciai, A. Tomatis, E. Kadel y J. Garata (timonel); segundo el bote número 2, con M. F. Amava, A. F. Borrel, A. Schiafino, M. Gra y C. Negri (timonel). Ganada por un largo. Tiempo empleado 3 minutos, 46 segundos.

Séptima carrera, outrigger de ocho remos largos y timonel, distancia 1.000 metros. Primero el bote número 1, con C. Martín, N. Caffarata J. M. Spallarossa R. Carmagnini, G. Deffis, C. Gardi, J. E. Faravelli, M. San Miguel y S. Colombo (timonel); segundo el bote número 3 con E. Guggiari, E. Cavasini, P. Pallette, A. Sacchi A. Colombo E. Bontempo, H. Mazzonci, M. Labrici y A. Tomatis (timonel). El bote número 2 abandonó la carrera a causa de que un de los remeros ahogó un remo.

Ganada por medio bote. Tiempo empleado 3 minutos 41 segundos.

La comisión de regatas estuvo representada por los siguientes señores: P. Castellani, G. Fonseca, A. Godio, D. Buzzacarini y H. Piselli.

EQUITACION

CLUB HIPICO ARGENTINO

Ayer en la Sociedad Rural se realizó el torneo organizado por esta institución.

A las 3 dió comienzo el programa con las siguientes pruebas de conjunto: a) premio Ejército Nacional, ejercicios de destreza y esgrima de lanza contra objetivos, saltando obstáculos; b) combate individual a caballo, un grupo de tres jinetes, dos armados a sable y uno armado con lanza; c) ejercicios de volteo, tres vueltas de pista.

Resultó vencedor el regimiento 8.a de caballería de línea; segundo, regimiento 2.o de caballería, y tercero, regimiento de Granaderos a caballo.

Premio Beneficencia, concurso de 8 obstáculos variados de 1 m. y zanja de 3, para dos suboficiales (cabos o sargentos), montando saballos de su uso exclusivo. Vencedor el equipo del regimiento de Granaderos a caballo; segundo, regimiento 2.o de caballería, y tercero, regimiento 8.a de caballería.

Se presentó una banda de cadetes del escuadrón de caballería del colegio militar que hizo varias demostraciones.

Se disputó el premio Ministro de guerra, concursó de 12 obstáculos variados de 1m10 a 1m30 y una zanja de 3m50, para todo caballo presentado por oficiales del ejército y gentleman riders.

La clasificación fué la siguiente: primero teniente Fantini, segundo teniente Fernández Bazán y tercero subteniente Gay.

BOX

GRASSI V. ZORGEUSEN

El sábado se realizó en Montevideo el match a 15 rounds entre los profecionales Grassi y Zorgeusen.

Al final el réferee declaró vencedor a Grassi. Este fallo fué muy comentado, pues Zorgeusen colocó mejores golpes.

LUCHA ROMANA

Por el campeonato internacional que se disputa en el Casino, lucharon anoche Masetti y Goldstein.

A los cuarenta minutos, con una cintura en tierra Masetti venció a Goldstein.

Lucharon a continuación Boldi y Cazol. A los 30 minutos Boldi venció por un "bras roulé".

Finalizó la lucha de ayer con el asalto entre De Roa y Fernández, venciendo el primero a los 15 minutos por medio de una cintura "tourbillon".

Hoy lucharán Ugardua v. Golboch, Lebmeyer v. Priaño y Barsanti v. A. Le Boucher.

TIRO

C. I. DE CAZADORES

Tuvieron los siguientes resultados los varios concursos de tiro disputados ayer en el stand de esta institución:

Premio Olivos. — Fué ganado el primero por D. V. G. Viau y el segundo entre los señores J. de Giacomi y V. Ruiz.

Durante la tarde se tiraron varias pollas que fueron ganadas por S. J. Carmelich, Dr. Meyer, V. G. Viau, A. Olivari, T. Serantes, V. Fogli, J. A. Sanguineti y A. Mihura.

PERIODISMO

"REVISTA DEL CIRCULO MEDICO ARGENTINO Y CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA"

Apareció el número 180 de esta revista correspondiente al mes de agosto del corriente año con el siguiente sumario:

I. Necrología, doctor Pedro Lagleyze, doctor Atanasio Quiroga, doctor Germán Anschutz; II. A. H. Roffo y J. Torres Zárate, granuloma venéreo; III. Pedro Julio Hardoy, La exploración funcional de las glándulas suprarrenales; IV. Ricardo Finochetto, La amputación del tercio superior del mundo; V. Juan José Vitón, A propósito de "Examen de un tabético"; VI. Rodolfo A. Vaccarezza, Diagnóstico bacteriológico; VII. Manuel Ignacio Romero, Ptomanas, leucomainas y glucósidas cadavéricas; VIII. Diego R. Garófalo, Toximas y antitoximas; IX. Sociedades médicas, Asociación Médica Argentina, Sobre anestesia local en cirugía del cuello, Sobre algunos hechos de tuberculinodiagnóstico y tuberculinoterapia. Un signo para el diagnóstico de los aneurismas de la aorta descendente, Los esputos en el tratamiento de la tos convulsa, Un caso de septicemia prolongada con manifestaciones cutáneas, Parálisis bulbar aguda; Sociedad Argentina de Pediatría, Morbilidad y mortalidad infantil en Chile, Trastornos nutritivos en un niño de pecho tuberculoso, Tratamiento de la descomposición en los lactantes tiernos; Sociedad Argentina de Higiene, Microbiología y Patología: Demostraciones de vistas del Instituto Bacteriológico, Presentación de un caso de leishmaniosis tegumentaria, tratado y curado con tartaro emético, Sobre dos casos de úlcera sifilítica del estómago, Consideraciones sobre dos anencéfalos, Investigaciones sobre la intoxicación experimental por los ácidos y acción láctico; Sociedad de Obstetricia y Ginecología de Buenos Aires: La hiperovaria en la etiopatogena del mioma uterino, La dilatación gastroduodenal postpartum, Etica médica y Colegio de Médicos, Embarazo a término de un útero bicorne bicervical seudodidelfo, Hematometria; X. Revista de revistas; XI. Bibliografía; XII. Vida universitaria, Visita de los estudiantes uruguayos; Necrologia; Balances; Actas de la federación; Actas del centro.

"FIGARO"

Hemos recibido el número de esta humorística revista que se publica en Rosario y que, como de costumbre, contiene un selecto material literario y festivo.

INFORMACIÓN GENERAL

CENTRO CORRENTINO

La comisión directiva del centro correntino General San Martín, que preside el doctor Benjamín S. González, ha resuelto celebrar el miércoles próximo, a las 9 a. m., en su local de la calle Tucumán 1863, la segunda conferencia de la serie que proyecta realizar durante el transcurso del presente año.

La conferencia estará a cargo del señor Dermidio T. González, disertará sobre el siguiente tema: "Lectura y comentarios de mis versos". El orador será presentado por el señor Edmundo María Poisson.

La comisión directiva del centro correntino nos pide que hagamos constar que como no se repartirán invitaciones individuales, quedan invitados al acto, así los socios de la institución como todas las personas que deseen presenciarlo.

INSTITUTO ARGENTINO DE ARTES GRAFICAS
Conferencia

Mañana martes 3, tendrá lugar en el local del instituto, Tacuarí 708, una conferencia a cargo del señor Arturo Colombo, que versará sobre "El autograbado en cinc por medio de una emulsión sensible a la acción de la luz".

La conferencia se iniciará a las 8 y 30 p. m.

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES DELFIN GALLO

El jueves 5 del corriente mes, este centro dará una conferencia en el salón de actos públicos de este diario a las 9 p. m.

La conferencia estará a cargo del presbítero don Floro Olivari quien hablará sobre el siguiente tema: "Concepto de patria".

Las tarjetas de entrada al salón pueden retirarse en este diario todos los días de 3 a 6 p. m., primer piso.

CENTRO MARIANO MORENO

El centro estudiantil Mariano Moreno ha resuelto efectuar el día 12 del corriente una manifestación con el doble objeto de conmemorar el aniversario del descubrimiento de América y de celebrar el cambio de gobierno.

Con tal objeto ha invitado a sus socios y simpatizantes con la iniciativa a efectuar una manifestación, que se reunirá al pie del monumento a Cristóbal Colón, el 12 de octubre, a las 4 p. m., para partir desde allí hasta la casa de gobierno, para presentar al nuevo presidente un memorial de felicitación.

En tales actos harán uso de la palabra los señores Manuel María Oliver, Genaro Giacobini, F. Villegas Basavilbaso, Julio del C. Moreno, Nicanor Sarmiento y Pedro P. Vescio.

ESPECTACULOS

TEATROS

..ODEON. — Des deux canards.

COLISEO. — La duchessa del bal tabarin.

OPERA. — Choque y descarrilamiento—(Estreno) Mi papá.

COMEDIA. — Matrícula de honor — La raza latina — La gran vía — La escala de Milán.

APOLO. — La hora nona—El movimiento continuo.

ARGENTINO. — La marea — Fruta picada.

NACIONAL. — En la posta — Buenos Aires en cine — Café-concert — Buenos Aires en cine.

SAN MARTIN. — Variado programa.

BUENOS AIRES. — Diplomacia conyugal — La barca errante.

NUEVO. — El doctor Franz (Cirujano) — Cosas de esta tierra — (Estreno) La esquina — Quesería política (Liquidación forzosa.

VICTORIA. — El martes 3, (Estreno) La lista negra.

MAYO. — De España al cielo — La alegría de la huerta — Las mujeres de don Juan.

MARCONI. — Sybill.

MODERNO. — El dúo de la africana — La restauración — Los granujas.

BATTAGLIA. — Que calor con tanto viento.

AVENIDA. — La mala sombra — La última española — El amor de los amores.

OLIMPO. — El hijo de Agar.

VARIEDADES. — La capita blanca—Bohemios — La marcha de Cádiz.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 936). — Compañía de variedades y atracciones. — Tres grandes debuts. The Sasetas, acróbatas saltadores Miss Tiporary y su excéntrico Sidney and Colina. Bailes acrobáticos. Exito de la compañía. Entrada general, $ 1.50. Entrada a palco, $ 1.

PABELLON DE NOVEDADES — Hoy Gran circo ecuestre y colección zoológica. 40 artistas de ambos sexos, 60 animales amaestrados. Próximamente debuto.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — El sitio de Peliçanía — El cinturón de castidad — El tesoro del mandarín.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1150 — Hoy a las 8.45 p. m., dos partidos de pelota a cesta: El primero a 30 tantos entre Lucio y Arana contra Josecho y Navas. El segundo a 40 tantos, entre Ortiz y Treut contra Sánchez y Etcheverría.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche; Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro Ed. Mansfeldt.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. —Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

PALAIS DE GLACE. — (Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta — Todos los días.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante) — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias. Mañana de 9 a 12 tarde de 3 a 6 30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos — Entrada 0 50 $.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes) — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta efectuándose durante la exhibición el grandioso poema, sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m.. Entrada general, $ 0.50. Niños y militares, $ 0.25.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Los grandes cuentos del tío — 2.o episodio — Lacryme Rézum.

SELECT (Su pacha 482). — Hoy función tarde y noche: El jockey y el caballero — Salvados por la telegrafía sin hilos.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1548)—Festival de beneficio.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú — El día del juicio, último episodio del Círculo Rojo — La escuadra francesa en el Malta.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836 — El círculo rojo 14.o episodios — El secreto del pabellón — La escuadra francesa en Malta.

PETIT PALACE (Libertad 576) — Hoy El miedo a los automóviles — Los grandes cuentos del tío, 2.o episodio — Los estafadores de iglesias.

SMART PALACE (Corrientes 1979-1983)— La Fulena, por Lyda Borelli. Platea función completa, 1 $.

TEATRO CINE BOLIVAR (Bolivar 187 — El círculo rojo 13.o episodios — La ofensiva del Somme — La fuerza del amor.

MIGNON PALACE (Corrientes 211 — La señorita Adán — Escándalo en el pueblo.

CINEMATOGRAFO "ALLAL" (Suipacha — El prisionero de Zenda, 1.a serie — Roberto de Henzzau, 2.a serie.

REAL CINE (Esmeralda 429 — Hoy Gran función extraordinaria a total beneficio del Patronato de la Infancia y con motivo del Día de los niños pobres.

CINE COVEN GARDEN (Santa Fé 2541) — El círculo rojo, 8.o episodio — El rey de los periódicos en 14 partes, Nordisk.

TEATRO "9 DE JULIO" (Bauness 2523, Villa Urquiza). — Biógrafo, atracciones, variedades. Espectáculo altamente moral para familias, 2 funciones diarias. Selecta orquesta. Siempre novedades.

IMPERIAL (Cangallo 1171). — Hoy: función tarde y noche Variado programa.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini)— Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE (Corrientes 2859). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1810 Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 869). — Variado programa con estrenos.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 6 (Rivadavia Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y 2970). — Variado programa.

BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1580). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 846.) — Hoy — Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 6342). — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 1820 Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 330). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 1334). — Variado programa con estrenos.

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513
Libertad—Coop. 552 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

MARIA O. DE SARTORIS. — (q. e. p. d.) — Falleció el 1.o de octubre de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su hijo, Juan Sartoris; su ahijada, Ana M. Calvi y demás deudos, ausentes, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana martes 3, a las 10 a. m. y a rogar en la misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia de N. S. del Pilar a las 10.30 a. m. — Se ruega no enviar coronas. — El duelo se despedirá por tarjeta. —Unica invitación. — Casa mortuoria, Anchorena 870. — Nota: Carruajes en la casa Miras Hnos. y Cía.

ROSA B. HAEDO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 6 de octubre de 1915. — La familia invita a sus relaciones a asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el 6 del corriente, a las 11 de la mañana, en el templo de San Miguel.

MARIA G. DE RETA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 3 de octubre de 1915. — Su esposo José Reta; sus hijas María Albina y Leonor R. de Protti; su hijo político Clemente Protti; hermanos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma se rezará en la iglesia de Santa Lucía, el martes 3 de octubre a las 10 a. m. Favor que agradecerán. — El duelo se despide por tarjeta.

SOFIA IRIGOYEN DE COLOMBO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 4 de octubre de 1915. — Su esposo, Juan V. Colombo; su hijita, Celia; su madre, madre política, hermano, hermano político y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Balvanera el miércoles 4 de octubre a las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

ZELMIRA DURAN DE CAVELLO — (q. e. p. d.) — Falleció el 1.o de octubre de 1915, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Zelmira, Angélica Cavello de de la Serna, Pedro A. y Agustina; sus nietos, su hermana política Avelina Cavello, sus bisnietos, nietos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se rezarán el día 3 de octubre, en el templo parroquial de San Ponciano (La Plata), a las 10.30 a. m.—El duel. se despedirá por tarjeta.

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de libros de fábrica destinados al servicio de las oficinas de correos y telégrafos durante el ejercicio de 1917. Por el pliego de condiciones y detalles, ocurrir a la dirección administrativa de correos y telégrafos, de 11 a. m. a 7 p. m., calle Corrientes número 416 (segundo piso) en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 16 de octubre próximo venidero, a las 3 a. m.

Buenos Aires, 16 de septiembre de 1916. — M. Cirlés, jefe de la dirección administrativa. — Es copia: Alfredo Espeche, oficial mayor.

11737-v. oct. 16

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 9 de octubre próximo a las 3 de la tarde, para la provisión de varios escritorios, bibliotecas, sillones, sillas, mesas, archivos seccionales, etc. de roble cuarteado, norteamericano, de acuerdo con el detalle y diseños respectivos.

Los interesados podrán obtener el pliego de condiciones y demás documentos que servirán de base a esta licitación, en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas el día y hora citados, en la dirección general de obras hidráulicas, por el escribano general de gobierno y en presencia de los interesados que concurran. — Septiembre 9 de 1916.

11674 v. Oct. 9

Hospital de Clínicas

Llámase a licitación pública hasta el día 10 de octubre de 1916, a las 11 a. m., para la provisión de pan, lecho y derivados, harinas y fideos, carnes, pescados, carbón y leña, frutas y verduras, ferretería y bazar, comestibles y bebidas (artículos de almacén), aves y huevos, material de curaciones (gasa, algodón, vendas, etcétera), alcohol puro, confecciones en blanco y telas, lavadero, jabones, impresos y drogas, con destino al consumo de seis meses del hospital de Clínicas. Los pliegos de condiciones estarán a disposición de los interesados en la administración del hospital todos los días hábiles, de 12 m. a 6 p. m. Las propuestas deberán presentarse cuando menos con una hora de anticipación a la indicada para el cierre de la licitación. — La Dirección.

11|804 v. Oct. 10

CONVOCATORIAS

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENsiones. Fundada en 1901. — Convocatoria. — Se convoca a los señores representantes a la asamblea extraordinaria que se verificará el 16 de octubre de 1916, a las 4 p. m., en el local de la institución, calle Pueyrredón 524, con el objeto de considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o—Reforma de los artículos 30, 39, 44 y 57 del estatuto y creación de los artículos 88 y 89.

2.o—Autorización al presidente para efectuar las tramitaciones que deban hacerse para la aprobación del Superior Gobierno, de las reformas proyectadas, pudiendo aceptar o no las modificaciones que imponga el Poder Ejecutivo y facultarlo para redactar los nuevos estatutos a escritura pública ante el Tribunal de Comercio.

3.o—Designación de tres representantes para refrendar el acta de esta asamblea.

Buenos Aires, septiembre 20 de 1916. — Juan E. Giudice, presidente; Alfredo Bonanno, secretario.

11757 v. Oct. 14.

MUNDO COMERCIAL

MERCADO DE VACUNOS (Tablada)

Se inició la semana en este mercado [illegible] para la hacienda, por [illegible] de parte del consumo y frigorífico, lo que permite [illegible] de ganado en general, [illegible] dentro de un margen de precios [illegible] en los lotes de [illegible] de buena gordura y clase, [illegible] mejores precios.

La entrada de hoy en este mercado fué de [illegible] cabezas, distribuídas en la siguiente forma: novillos 2200, vacas 236, terneros 236 y 195 bueyes. Porcinos entraron 715.

Bueyes para frigorífico, de pesos 225 [illegible]; para consumo, de 95 a 225; novillos m. especiales para frigorífico, de 225 a 222; id. especiales para frigorífico, de 205 a 285; id. m. gordos para frigorífico, de [illegible] a 128; novillos para consumo, de 95 a 154; novillos para consumo, de 40 a 125; vacas para consumo, de 30 a [illegible]; vaquillonas para consumo, de 45 a 125; terneros para consumo, de 12.30 a [illegible].

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.21 a 0.30 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bengt Lacouria y Etchegaray—

30 novillos carne gorda Entre Ríos, pesos 145.

Ascorogh y Cía. Tomás E.—

9 novillos flacos Córdoba, pesos 81; 13 novillos id. id. 65; 8 novillos id. id. 82.

Acosta Eelliot y Cía.—

1 buey m. gordo Salto, pesos 155; 1 toro carne gorda id. 150; 3 terneros gordos id. 75; 1 vaca m. gorda id. 190; 3 novillos especiales id. 125; 1 novillo b. carne id. 100; 6 id. c. gorda G. Pintos 130; 2 novillitos c. gorda id. 100; 2 vacas m. gordas id. 121; 3 id. gordas Echeverría, 120; 5 terneros regulares id. 21.

Anchogorri Juan—

80 novillos c. gorda Córdoba, pesos 126; 22 novillos id. id. Salto 142; 13 id. c. gorda id. 125.

Arigos Hnos. Pte. E.—

22 vacas m. gordas 25 de Mayo, pesos 120.

Aghen y Cía. Juan—

22 novillos m. especiales Lobería, pesos 225.

Bellora e Hijo—

22 novillos m. especiales Lobería, pesos 226; 17 novillos m. gordos Quequen, 173; 1 toro c. gorda id. 156; 6 novillitos m. especiales id. 125.

Bauge y Bara—

7 vacas criollas buena carne Entre Ríos, pesos 73; 8 novillos flacos id. 56.

Bercht y Cía.—

1 novillo flaco Santa Fe, pesos 49; 1 vaquillona id. id. 48; 2 vacas c. gorda id. 103.30; 3 vaquillonas flacas id. 51; 5 id. b. carne id. 65; 4 id. flacas id. 39; 2 terneros buenos id. 69.30; 2 vacas c. gorda id. 39; 2 terneros regulares id. 48; 7 novillos flacos id. 59; 5 terneros regulares id. 29.

Crespo Hnos y Errecart—

26 novillos carne gorda Victoria, pesos 125.

Crotto Hermanos—

2 vacas m. gordas Montero, pesos 140; 1 id. c. gorda id. 88; 2 vaquillonas gordas id. 101; 7 novillos c. gorda id. 96; 19 id. m. especiales id. 127; 2 terneros buenos id. 39.

Corte y Fagnasi—

40 novillos gordos Villegas, pesos 165.

Crespo y Rodríguez—

24 novillos especiales Bolívar, pesos 100; 1 id. m. especial id. 239; 18 id. c. gorda S. Justo, 120; 2 toros gordos id. 103; 14 novillos c. gorda S. Martín 112; 6 novillos id. id. 125; 5 vaquillonas m. gordas Arenales, 115; 7 id. c. gorda id. 102; 4 vacas m. gordas G. López, 129; 2 terneros regulares id. 39; 21 novillos c. gorda San Justo, 121; 9 vacas id. id. 86; 4 vacas id. id. 86; 5 terneros regulares id. 40; 29 id. id. S. Cristina [illegible]; 22 vacas carne gorda id. 87; 10 bueyes gordos id. 170.

Cebollas y Cafré—

169 novillos especiales Rodríguez, pesos 195; 31 novillos id. id. 180; 27 id. carne gorda id. 149; 2 toros id. id. 122.

Cuenlla Felipe L.—

5 toros carne gorda Santa Fe, pesos 145; 13 bueyes id. id. 145; 9 novillos id. id. 95; 5 vaquillonas id. id. 85; 2 terneros regulares id. 42.

Cooperativa de Hacendados—

65 novillos criollos buena carne Lincoln, pesos 105.

D'Hers y Cía. Francisco—

1 toro carne gorda Marcos Paz, pesos 100; 1 vaca especial id. 142; 1 id. gorda id. 127; 7 vacas carne gorda id. 90.

Decotto y Cía. Tomás—

21 novillos especiales Villegas, pesos 195; 29 id. m. gordos T. Lauquen, 177; 20 id. m. especiales G. Pinto, 222; 2 toros m. gordos C. Suárez, 185; 22 novillos id. id. 170; 10 novillitos buena c. Santa Fe, 65; 2 novillos id. id. 63; 3 vaquillonas id. Salto, 63.

Goñi e hijos Ignacio—

44 novillos m. especiales Lobería, pesos 218; 10 id. c. gorda T. Lauquen, 141; 10 vacas gordas id. 127.

Elordy y Cía. Juan—

11 vacas carne gorda Roldán, pesos 87; 2 vaquillonas id. id. 56; 6 novillitos b. carne id. 65; 4 id. flacos id. 55.

Gibson Hermanos—

67 vacas criollas carne gorda Santa Fe, pesos 85; 54 terneros mamones id. 15.

González y Buenrón—

20 novillos buena carne Córdoba, pesos 112; 10 novillitos c. gorda id. 97.

Iglesias José María—

8 vacas m. especiales Pehuajó, pesos 137; 14 vacas m. gordas id. 135.

Lanusse Pedro y Antonio—

4 novillos flacos 25 de Mayo, pesos 66.50; 2 vaquillonas c. gorda id. 87.50; 2 vacas id. id. 100; 2 vacas id. id. 88; 2 torunos flacos id. 103; 1 id. gordo id. 175; 2 vacas m. gordas id. 125; 5 bueyes id. id. 140; 2 vacas m. especiales id. 167; 2 novillos c. gorda 9 de Julio 126; 8 vacas c. gorda id. 115; 8 id. c. gorda id. 88; 2 toros id. id. 125; 6 bueyes especiales id. 210; 22 novillos b. carne id. 115; 6 id. m. especiales id. 218; 19 id. especiales T. Lauquen, 201; 10 id. id. Guamini, 190; 22 id. gordos id. [illegible]; 10 id. m. especiales Necochea, 221.

Lanús Florencio y Ado. E.—

14 vacas especiales Balcarce, 144; 8 vacas m. gordas id. 120.

Lalor Juan—

8 vacas carne gorda Santa Fe, pesos 115.50; 9 id. c. gorda id. 100; 24 novillos gordos id. 170; 4 vacas id. Lobos, 124; 2 vaquillonas c. gorda id. 101; vacas especiales id. 143; 2 id. flacas id. 60; 3 bueyes c. gorda R. Pérez 129; id. flacos id. 93; 2 id. gordos id. 182; 12 id. id. id. 174; 18 novillos carne gorda Santa Fe 124; 10 novillos id. id. 128; 2 vaquillonas c. gorda 25 de Mayo, 103; 7 novillitos id. id. 104; 2 vacas g. id. 127; 15 novillos carne gorda id. 128; 9 bueyes id. Entre Ríos, 129; 103 novillos gordos id. 161; 2 id. m. gordos R. Pérez, 176; 2 bueyes c. gorda id. 150; 11 id. gordos id. 170; 4 vacas m. gordas 9 de Julio, 128; 21 vacas m. especiales id. 178; 71 novillos gordos id. 160; 3 vacas buena carne C. Casares, 70; id. gordas id. 124.50; 10 id. especiales id. 161; 2 novillos id. Entre Ríos, 186; 4 novillos flacos id. 32; 15 novillos id. id. 78; 2 vaquillonas id. id. 66.50; 4 novillos m. gordos Saavedra, 160; 60 novillos carne gorda 9 de Julio, 154; 49 id. especiales Lobos, 191.

Lizarralde hermanos—

30 novillos m. especiales 25 de Mayo, pesos 220.

La Genaitora S. A.—

4 novillos carne gorda Pehuajó, pesos 130.

Martínez de Hoz Hnos.—

21 novillos m. especiales T. Lauquen pesos 190.

Marcopos y Cía. Andrés—

102 bueyes especiales Pehuajó, pesos 225.

Palgeria y Cía.—

19 novillos m. gordos San Francisco pesos 130; 35 novillos b. carne Bragado, 100.

Sola, Rapetto y Cía.—

2 novillos carne gorda Córdoba, pesos 100; 2 id. c. gorda id. 139; 2 id. m. gordos 25 de Mayo, 175; 4 id. carne g. id. 122; 5 id. carne gorda id. 122; 4 id. buena carne id. 110; 2 vaquillonas id. 89; 2 terneros gordos id. 74; 3 terneros id. id. 75; 1 ternero id. id. 75; 21 id. vaquillonas Santa Fe, 90; 9 id. id. id. 44; 9 terneros id. id. 45; 6 vacas carne gorda id. 122.

Minor Hermanos—

74 novillos gordos Victoria, pesos 110; 25 novillos carne gorda id. 130; 2 id. flacos id. 72; 2 vacas b. carne id. 90; 13 novillos id. id. 100; 25 id. c. gorda id. 116; 9 id. carne gorda id. 130; 20 id. carne gorda id. 114; 5 novillitos buena carne id. 99; 4 terneros regulares id. 35; 2 terneros buenos id. 69; 4 vacas carne gorda id. 85; 11 novillitos b. carne id. 75; 4 terneros regulares id. 40; 2 vacas buena carne id. 79; 2 vacas id. id. 67; 2 toros c. gorda id. 125; 25 novillos buena carne id. 102; 105 id. carne gorda id. 120; 12 bueyes gordos id. 155; 7 novillos id. id. 103; 35 id. carne gorda id. 125.

Pinola Eusebio—

12 bueyes m. especiales 9 de Julio, pesos 225.

Petrus Ofelas y Pert—

1 ternero buena carne Caribe, pesos 120; 1 novillo id. id. 100; 1 vaquillona especial id. 122; 5 novillos buena carne id. 99; 5 novillitos id. id. 85; 2 terneros buenos id. 49; 17 terneros buenos id. 35; 39 novillos especiales Entre Ríos 187; 69 id. m. gordos id. 179; 41 id. c. gorda 25 de Mayo, 115; 3 id. buena carne id. 110.

Rodríguez Gelóez—

6 novillitos carne gorda Saavedra, pesos 95; 2 vaquillonas c. gorda id. 95; 1 id. b. carne id. 82; 1 novillito id. id. 82; 40 novillos especiales Lobería, 225.

Rubín Centrio Zabicurre y Cía.—

1 buey especial B. Mitre, pesos 210; 8 id. gordos id. 170; 12 id. carne gorda id. 130; 2 id. c. gorda id. 130; 5 novillitos m. especiales id. 129.

Salaberry y Berreteche—

9 vaquillonas flacas Entre Ríos, pesos 32; 7 vacas b. carne id. 32.50; 6 id. c. gorda id. 86; 10 vaquillonas b. carne id. 72; 12 vaquillonas id. id. 71; 5 terneros mamones 25 de Mayo, 25; 4 vacas m. especiales id. 154; 3 vaquillonas b. carne id. 76; 1 ternero mamón id. 12.50; 1 vaca gorda id. 129; 44 novillos carne gorda Córdoba, 129; 20 id. especiales Pehuajó 220.

Treiber Prof. María—

39 novillos m. especiales Balcarce, pesos 225.

Unzué Alzaga y Cía.—

1 buey carne gorda 25 de Mayo, pesos 109; 3 toros c. gorda id. 120; 3 id. b. carne id. 110; 12 vacas especiales id. 146; 2 id. c. gorda id. 100; 5 id. m. gorda id. 125; 5 id. c. gorda id. 90.

Vidal Hnos. y Cía.—

71 novillos b. carne Santa Fe a pesos 115; 7 novillos m. gordos id. a 129; 8 toros g. y c. gorda id. a 130; 7 novillitos m. gordos id. a 120; 8 id. b. carne id. a 70; 2 bueyes m. gorda id. a 130; 3 novillitos b. carne id. a 80; 47 vacas id. id. a 80; un buey especial id. a 155; 6 id. c. gorda id. a 120; 7 vacas m. gordas id. a 125; 19 novillitos c. gorda id. a 57; 11 vacas id. id. a 110; 2 id. m. especiales id. a 130; 2 id. b. carne id. a 75; 6 bueyes id. id. a 110; un toro flaco id. a 50; 4 terneros mamones id. a 25.

Velez y Cía. Angel—

25 bueyes g. y c. gorda Santa Fe peso 155; un toro id. id. a 155; uno id. carne gorda id. a 120; 5 vacas criollas buena carne id. a 80; 3 id. id. gordas id. a 120; un buey id. c. gorda id. a 120; un id. b. carne id. a 110; 18 novillos especiales id. a 200; 2 bueyes m. gordos id. a 190; 11 novillos criollos g. y c. gorda id. a 150; 11 vacas id. b. carne id. a 65; un buey c. gorda id. a 130; uno id. gordo y c. gorda id. a 150; 3 toros c. gorda id. a 145; 2 vacas gordas id. a 120; 3 bueyes g. y c. gorda id. a 155; 6 novillitos criollos gordos id. a 105; 11 vacas id. b. carne id. a 80.

VENTA DE CERDOS

Cebollas y Cafré—

30 cerdos buenos Chacabuco a peso 0.32 kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—

18 cerdos buenos 25 de Mayo a pesos 0.32 kilo; 4 lechones especiales a $ 4.50 c/u.

Nocereza y Avalos—

5 lechones grandes C. Casares a pesos 4 cada uno.

Decoto y Cía. Tomás—

20 cerdos buenos Córdoba a peso 0.3 el kilo.

Salaberry y Berreteche—

20 cerdos m. especiales 25 de Mayo a pesos 0.30 kilo.

Ojer Antonio—

20 cerdos buenos Bragado a pesos 0.3 kilo.

González y Barceloz—

14 cerdos especiales Córdoba a pesos 0.34 kilo.

Unzué Alzaga y Cía.—

30 cerdos buenos 25 de Mayo a pesos 0.31 kilo; 17 id. id. id. a 0.31.

Guillón y Cía. Rodolfo—

20 cerdos buenos Pehuajó a $ 0.31 kilo.

Crespo y Rodríguez—

21 cerdos buenos Arenales a $ 0.33 kilo.

Méndez Hnos. y Cía.—

15 cerdos m. especiales Bolívar a pesos 0.37 kilo; 34 id. buenos id. a 0.32; 30 id. especiales 9 de Julio a $ 0.35.

De Lellis y Pagla Hnos.—

55 cerdos especiales Córdoba a pesos 0.35 kilo; 25 id. buenos Matanza a 0.3; 20 id. id. id. a 0.32.

Pelos y Cía. Sebastián—

20 cerdos especiales Bolívar a $ 0.3 kilo; 20 id. buenos id. a 0.32.

MERCADO DE LANARES (Tablada)

Pocas variaciones experimentó la plaza al iniciarse hoy las transacciones de hacienda en este mercado.

Siguen siendo bajos los precios para los corderos debido al poco interés que por ellos existe; cotizándose en vez mucho demanda por los lotes de haciendas especiales.

La entrada del día fué de 6125 animales, habiéndose vendido durante la mañana 5645 cabezas, repartidas en esta forma: Compañía Sansinena 1422. La Blanca 445; Argentino Central 936. Armour [illegible]; 2350 para los mataderos locales.

Capones para frigorífico, de pesos 13 a 22.30; id. para matadero, de 23.30 a 23.30; ovejas para matadero, de 12 a 25.50; borregos para matadero, de 8.50 a 16; id. para frigorífico, de 12.20 a 16.20; corderos para frigorífico, de 9 a 12.50; id. para matadero, de 4 a 8.

VENTAS DE HOY

Bengt Lacouria y Etchegaray—

28 capones matadero C. Suárez, pesos 22.30; 28 id. pelados Frigorífico id. 17.

Salaberry y Berreteche—

70 ovejas matadero C. Varela, pesos 21; 26 ovejas id. id. 20; 57 ovejas id. id. 21; 21 borregos Frigorífico id. 16; 58 borregos matadero id. 9.30; 58 corderos id. id. 6; 341 borregos pelados Frigorífico Martínez, 12.70; 226 corderos id. Nelson, 10; 15 id. matadero id. 7.30; 22 id. id. íntegr. 5.30.

De los Santos y Cía. José C.—

32 capones Frigorífico Pena, pesos 19; 35 borregos matadero id. 12.50; 6 ovejas id. Argerich, 17; 30 corderos id. id. 7.30.

Echeverry y Cía. José—

32 capones Frigorífico C. Suárez, pesos 22.

Hordi y Cía.—

50 capones pelados Frigorífico Y. Pérez, pesos 27.70.

Bentley Manuel y Enrique—

50 ovejas matadero Argerich, pesos 15; 70 corderos id. id. 9.25.

Arbeláiz Miguel—

25 capones matadero C. Suárez, pesos 22.30; 47 id. Frigorífico id. 22.30.

Errat hijo Antonio—

29 terneros matadero Irazú, pesos 22.3[illegible]

Bourdier Fernando—

30 ovejas matadero La Porteña, pesos 22; 72 ovejas id. id. 18.30; 25 corderos id. id. 10; 30 corderos id. id. 7.

Dorila y Cía. Tomás—

29 capones matadero Baradero, pesos 22.30; 23 capones id. id. 27; 29 borregos pelados Frigorífico id. 18.

Goñi hijo Ignacio—

32 capones matadero Quequen, pesos 26.30; 19 ovejas id. id. 25.50.

Urioste hijo Benito—

256 capones Frigorífico Argerich, pesos 14.30; 61 borregos id. id. 12.50.

La Genaitora S. A.—

42 borregos Frigorífico H. Vega, pesos 16.30.

Lalor Juan—

22 capones Frigorífico Entre Ríos, pesos 13.30; 21 capones id. id. 11; 25 borregos id. id. 10; 58 ovejas matadero La Plata, 16.30; 129 ovejas id. id. 12; 10 borregos id. id. 10; 100 corderos id. id. 6.30; 242 corderos id. id. 6.30; 47 capones matadero id. 7.30; 30 id. id. 4.30; 24 capones id. V. Valeria, 22.30; 2 ovejas id. id. 20; 63 ovejas id. id. 22.30; 55 corderos matadero id. 6.30; 22 capones id. Pinto, 27; 20 corderos Frigorífico id. 9; 72 corderos matadero id. 7.30.

Lindo Florencio y A. E.—

50 capones Frigorífico Balcarce, pesos 24.

Etcheverry y Cía. Andrés—

59 corderos matadero Carmensa, pesos 5.50.

Gazzarre y Cía.—

58 borregos pelados Frigorífico Sansinena, pesos 12.30.

Cuenlla Felipe L.—

108 capones Frigorífico Rangueles, pesos 22.30.

Crespo y Cía. Juan—

50 borregos Frigorífico S. Fermín, pesos 12; 30 corderos matadero id. 8; 14 corderos matadero id. 6.50.

Bellora e Hijo—

20 ovejas matadero Pieres, pesos 20; 74 ovejas id. id. 25.30; 45 capones id. id. 25.30.

Arnaud y Cía. Pedro—

45 capones matadero Quequen, pesos 26.30; 28 ovejas id. id. 22.

Estremenses Fernando—

112 capones Frigorífico T. Lauquen, pesos 18.30; 20 borregos id. id. 13.30; 16 ovejas matadero id. 18.

Ojea y Cía. Francisco—

61 capones Frigorífico Pardo, pesos 21; 11 ovejas matadero id. 15.

Aghen y Cía. Juan—

73 capones Frigorífico Tomé, pesos 18.30; 11 capones id. id. 19.30.

Unzué Alzaga y Cía.—

170 capones Frigorífico Hurtel, pesos 22.30; 14 borregos id. id. 20.30.

Carabelos Juan—

65 capones Frigorífico Ramírez, pesos 19.30; 21 ovejas matadero id. 17.20; 54 ovejas pelados matadero A. Peña, 11.70; 25 ovejas Frigorífico id. 11.70.

Irribarren Hno. de Martín—

57 capones matadero Quequen, pesos 25.60; 51 capones id. id. 27.

Bourne Juan—

60 capones Frigorífico Ríos, pesos 21.

Lira y Cía. L. L.—

[illegible] capones matadero Tomé, pesos 12.30; 17 ovejas id. id. 8.30.

Lanusse Pedro y Antonio—

42 capones matadero Necochea, pesos 19; 160 capones id. id. 19.30; 27 ovejas id. id. 17.30; 140 capones id. S. Gregorio, 16; 84 borregos matadero id. 7; 20 corderos id. id. 7; 30 corderos id. id. 4.

Bravo y Bara—

50 ovejas matadero P. Hondo, pesos 20; 20 ovejas id. id. 19; 14 ovejas id. id. 14; 15 corderos id. id. 8; 110 corderos Frigorífico F. Madero, 11.30; 3 corderos id. id. 8; 72 corderos matadero id. 6.10; 16 borregos id. id. 17; 14 id. 10; 30 ovejas id. id. 15; 15 ovejas id. id. 13; 126 ovejas id. id. 12.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 77.153.596.40 [illegible] que corresponde a $ 9.[illegible] curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 20 pies, 4 pulgadas; viento S. E.

7 a. m., 21 pies; viento S. E.

8 a. m., 21 pies, 8 pulgadas; viento S. E.

9 a. m., 22 pies; viento S. E.

VAPORES ESPERADOS

Brasileño Lapa, de Paranaguá con carga.

Británico Waneta, de C. Rivadavia con carga.

Id. Dryden, de Liverpool con carga.

Id. Manchester Cyl, de Liverpool con carga.

VAPORES A SALIR

Norteamericano Anahia, para Galveston con carga.

Italiano Duino, para Montevideo con lastre.

Sueco Drottning Sophia, para Hamburgo con carga.

Italiano Monte Bianco, para Génova con carga.

Británico Pinilos, para Liverpool con carga.

Id. Oriel, para San Vicente con carga.

Español Reina Victoria Eugenia, para Barcelona con pasajeros y carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, de Montevideo.

Paris, de Salto y escalas.

Lona, de Carmelo y escalas.

Princesa B., de Fusaños y escalas.

Salen: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

Argentino, de Punta Arenas para ésta, salió el 27, llegó a Deseado.

Pellegrini, en ésta.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Quintana, para C. Rivadavia y escalas, salió el 23.

Presidente Mitre, salió el 22 para Río Gallegos y escalas, llegó a Madryn.

Camarones, en ésta, saldrá para Río Gallegos y escalas el 12 de octubre.

Unión, en Bahía Blanca, salió ayer para ésta.

Libertad, de Rosario para Santos, salió el 29.

[illegible] salió el 23 para Punta Arenas y escalas [illegible] Comodoro [illegible]

Asturiano, en ésta, saldrá el 5 de octubre para Punta Arenas y escalas.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en Rosario.

[illegible], en ésta.

Brasil, de Porto Alegre para ésta, salió el 2[illegible].

Tiro, de Porto Alegre para ésta, salió el 2[illegible].

Independencia, en Paranaguá, sale el 1.o de octubre para ésta.

Pernambuco, en Rosario.

Juanita, en ésta.

Poconé, en Paranaguá.

Perú, en Paranaguá.

Tenquilinas, en ésta, salió el 30 de septiembre para Porto Alegre y escalas.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS — DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, salió el 22 de Liverpool para ésta.

Amazon, salió el 14 de ésta, el 28 de Río de Janeiro.

Demerara, en Liverpool.

Desna, salió el 15 de Liverpool para ésta.

Darro, en ésta, saldrá hoy de La Plata.

[illegible], salió el 26 de La Plata.

Drina, salió el 11 de La Plata.

[illegible] TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, de Marsella para ésta, salió el 30 de Septiembre.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 23 de Vigo para ésta.

P. de Satrústegui, salió el 21 de ésta.

Reina Victoria Eugenia, en ésta, sale hoy para Barcelona.

Infanta Isabel de Borbón, en Barcelona, saldrá el 4 de octubre para ésta.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, en Barcelona.

Ramón, salió el 22 para Barcelona.

Vasconia, salió el 23 para Barcelona.

Chile, en Barcelona.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Amsterdam.

Hollandia, salió el 13 de Amsterdam el 26 de Lisboa.

Zeelandia, salió el 22 para Amsterdam [illegible] en Amsterdam.

DE LAMPORT Y HOLT

Baron, salió el 21 de septiembre de La Plata.

Vauban, en Nueva York.

Vasari, salió el 3 de Nueva York para ésta, esperado el 2 de Octubre.

Veria, salió el 7 de La Plata.

Verdi, en Nueva York.

Voltaire, saldrá el 5 de octubre de La Plata.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, en Londres.

Highland Rover, salió el 22 de La Plata.

Highland Pride, salió el 27 de La Plata.

Highland Loch, en ésta, saldrá el 3 de octubre de La Plata.

Highland Laddie, en ésta.

Highland Corrie, de Londres para ésta salió el 21.

Highland Scot, salió el 7 de La Plata.

Highland Glen, salió el 11 para ésta.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Samara, salió el 4 de ésta, de Río de Janeiro el 11.

Garonne, de Burdeos para ésta, salió el 30 de Septiembre.

Samara, en ésta.

Liger, salió el 13 de ésta, el 22 de Río de Janeiro.

Amiral Latouche Tréville, salió el 25 para Burdeos.

Amiral Nielly, en Burdeos.

[illegible] salió el [illegible] de Marsella el 15 de Dakar, esperado hoy.

SUD ATLANTICA

[illegible] Flamígero, de Cardiff para ésta, salió el 23, pasó por Fernando Noronha el 26, esperado el 11 de Octubre.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY

Británico Farley de Nueva York, en el dique 3 con carga.

Id. Highland Laddie, de Londres, en el dique 4 con pasajeros y carga.

Francés Samara, de Burdeos, en el dique 2 con pasajeros y carga.

Brasileño Bocaina, de Río de Janeiro en el dique 1 con carga.

Argentino Magallanes, de Paranaguá en el Riachuelo con carga.

Id. Favorita Clara, de Paranaguá, en el Riachuelo con carga.

Id. Porvenir, de Paranaguá, en el Riachuelo con carga.

Británico Highland Loch, para La Plata a completar.

Norteamericano Muskegon, para Nueva York con carga.

Sueco Kronprins Gustaf Adolf, para Rosario en lastre.

Griego Athanasios, para Las Palmas con carga.

Británico Trelawke, para Cherbourg con carga.

Barca francesa Suzanne, para la rada con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Octubre 2: Reina Victoria Eugenia, llevará correspondencia para Australia, Nueva Zelandia, Sud Africa, Canarias, Rusia, Países Escandinavos, Holanda, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Portugal y [illegible] a las 8 a. m., con alcance en [illegible]

[illegible] para Rusia, Países Escandinavos, Rusia, Holanda, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, España y Portugal, a las 8 a. m. sin alcance.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 18[illegible]

Para el cambio general de monedas y la compra y venta de acciones, títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 5[illegible] — Buenos Aires

GUIA COMERCIAL DE LA EPOCA

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo [illegible]

MADRID HOTEL, Av. de Mayo [illegible]

BIARRITZ HOTEL, [illegible] y [illegible]

GARAGES

GARAGE "EL [illegible]", [illegible] 1[illegible]

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1[illegible]. — [illegible] 661 al 6[illegible].

Sucursales: San Juan [illegible], [illegible] y Bernardo de Irigoyen [illegible].

Capital autorizado	$ 25.000.000
Capital suscripto	[illegible]
Capital realizado	[illegible]
Reservas	[illegible]

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se hace cargo de [illegible] y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de cobrar rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, [illegible] y cualquier valor.

Emite órdenes de pago sobre todas las plazas principales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente . . 1 %

A plazo fijo de 30 días . . . . . 2 %

A plazo fijo de 60 días . . . . . 3 %

A plazo fijo de 90 días . . . . . 4 %

A plazo fijo de 180 días . . . . . [illegible]

A plazo fijo de 1 año . . . . . 5 %

En Caja de Ahorros [illegible] . . . 4 %

[illegible] . . . 5 %

Por depósitos que se empleen en préstamos hipotecarios a plazo fijo de un año . . . . . 5 %

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario: de las oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. — de 3 a 4.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 3[illegible] al 3[illegible], Reconquista 21 al 23.

Capital . . . . . . $ [illegible]

Fondo de reserva . . . . . [illegible]

Sucursales y agencias en la Capital Federal: Cabildo 2[illegible], esquina [illegible]; [illegible] del Estado, [illegible]; Flores, Rivadavia [illegible], esquina Pelagreros; [illegible] en los Nuevos Mataderos; General [illegible]; Barracas, esquina [illegible]; Montes de Oca [illegible], esquina California [illegible]; N.o 1. Entre Ríos 1[illegible]; esquina San Juan [illegible]; N.o 2. Corrientes 3[illegible], esquina Gallo [illegible]; N.o 4. Bernardo de Irigoyen [illegible], esquina [illegible]; N.o 5. Rivadavia [illegible]; N.o 6. Santa Fe [illegible]; N.o 7. Caseros [illegible]; Parque Patricios; N.o 8. [illegible]; N.o 9. Santa Fe [illegible]; N.o 10. Boedo [illegible]; N.o 11. Alsina [illegible]; N.o 12. [illegible] y [illegible]; [illegible] Oficina de Depósitos Judiciales" en el Palacio de Justicia.

[illegible] sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona [illegible]

[illegible]

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Silveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA. — Casa central: Bmé. Mitre 4[illegible] al 4[illegible]. Sucursales: En la capital: N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2[illegible]; N.o 3 Paseo de Julio número 1[illegible]; N.o 4, Calle Moreno número [illegible]; N.o 5, Calle [illegible] número [illegible]. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado $ 10.[illegible] oro sellado.

Fondo de reserva ordinario . . . [illegible]

ABONA

Por depósitos en c. corr. [illegible]

A plazo fijo de 30 días [illegible]

Id. id. id. 60 días [illegible]

Id. id. id. 90 días [illegible]

Id. id. id. 180 días [illegible]

A mayor plazo . . . . . Convencional

El Banco expide cartas de crédito, hace giros y transferencias por cable y telegráficas sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc. etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales de banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

VINOS TOMBA BLANCO y TINTO

DE MESA, PUROS Y EXCEPCIONALES

[illegible]

COLOMBO, TELLERIA y Cía

BMÉ. MITRE 3[illegible] — BUENOS AIRES

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"

Es la que acuerda más dinero a [illegible]

[illegible] LAVALLE - [illegible]

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 336

Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

PRESUPUESTO GRATIS

CIUDAD O CAMPAÑA

— EMPRESARIO PINTOR —

Juan J. Guerra

San Salvador, 3369

BUENOS AIRES

BANDA RADICAL

La única banda de música radical es la de la Sociedad "Los [illegible]" dirigida por el [illegible] Serafín Capuchi. Solicitar a [illegible] 1[illegible].

SE ALQUILAN

TRAJES DE ETIQUETA

G. MARTINEZ

Victoria 848

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO

TALCAHUANO 2[illegible] U. T. 1[illegible] Libertad

Estudio de los doctores

José María Sáenz Valiente

y Andrés Ferreyra (hijo)

Abogados

Lavalle 1[illegible] U. T. [illegible] Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO

Estudio: Avenida de Mayo [illegible]

U. T. [illegible] (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER

Estudio: Florida [illegible]

U. T. [illegible] (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS

Estudio: Lavalle [illegible] U. T. [illegible] (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY

[illegible] 1[illegible]

Dr. JOSE M. GIUFFRA

Estudio: [illegible]

Dr. PEDRO A. FOX

Estudio: B. Mitre [illegible]

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA

Estudio: Florida [illegible] U. T. (Av.) [illegible]

Dr. RAUL MANRIQUE

Estudio: Av. de Mayo [illegible]

U. T. [illegible] (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS

Estudio: Uruguay [illegible] U. T. 1955 (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.

Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 1[illegible], Esc. 1[illegible]

LUIS F. MAGALDI

Abogado [illegible]

Estudio: San Martín 1[illegible], Esc. 3[illegible]

de [illegible] a 11 y de 4 a 5.

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN

Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 4. Chacabuco 1[illegible].

Clínica dental nocturna y diurna

Dr. NATHAN BLITZ

Cirujano dentista

De 8 a 11 a. m. [illegible] 2 p. m. a [illegible] — Av. de Mayo [illegible] U. T. [illegible] — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS [illegible]

SUIPACHA 477 U. T. 31[illegible] Libertad [illegible] NELSON

Doctor PICCININI

Especialista en enfermedades secretas, [illegible] y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. Consultas [illegible] aplicaciones del 914 [illegible] — Corrientes 1211.

Dr. A. C. REBUFFO

Enfermos de los ojos

Consultas de 10 a 11 y 2 a 5 p. m.

Bmé. MITRE 1033

Dr. A. NOCETI

Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos de 1 a 5 p. m.

MAIPU 555

Dr. MARTIN M. TORINO

Médico cirujano: Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1[illegible]. Consultas de 1 a 3.

Dr. E. G. FIGUEROA

Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1271 de 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON

Médico del hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consultas de 2 a 4. Montevideo 9[illegible]. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1[illegible].

REMATES

Adolfo Bullrich y Cia.

Mañana-Shorthorn de Shepherd

MAÑANA, a las 2.30 p. m., rematáremos en nuestro patio, un buen lote de 10 toros y toritos Shorthorn, importados por el señor Joseph Shepherd.

Se hallan ya en exhibición.

Solicítesenos el catálogo con detalles completos.

Adolfo Bullrich y Cía.

SHORTHORN DE SHEPHERD — Buen lote de 12 toros y toritos Shorthorn (1 1|2 a 2 1|2 años, importados por el señor Joseph Shepherd. Figuran en el conjunto descendientes de las más reputadas tribus Shorthorn. Se rematarán

El martes 3 de octubre, a las 2.30 de la tarde en nuestra casa San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. oct. 3

PERCHERON DE "LA BARRANCOSA" — 7 padrillos Percherón de pedigree, procedentes del establecimiento "La Barrancosa", de la señora Dolores de la S. Anasagasti, se rematarán:

El miércoles 4 de octubre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. — Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|809-v-oct. 3

SALABERRY y BERCETCHE

DEFENSA 188, Bs. Aires — CORDOBA 951, Rosario

EN GENERAL RODRIGUEZ, F. C. O

EL 26 REMATE-FERIA EN NUESTRAS INSTALACIONES

El domingo 8 de octubre a la 1 p. m.

Para el que tenemos anotados

1.000 VACUNOS 1.000

Oportunamente detalles. Comisión 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor. Informes y pedidos de local a nuestro escritorio Defensa 188, Bs. Aires.

Salaberry y Bercetche.

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

2000 VACUNOS DURHAM, EN BRAGADO (F. C. O.)—Liquidación de haciendas de alta mestización, incluso vacas y vaquillonas para cría y novillos y vacas gordas de frigorífico y matadero, que realizaremos en el local de ventas próximo a la estación Bragado (F. C. Oeste).

El martes 10 de octubre, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el detalle siguiente:

250 novillos de 3 años, gran clase, listos y casi listos.
180 novillos de 2 1|2 años, muy buena clase, carne buena y carne gorda.
320 novillos de 2 años, especiales en clase y estado, pocas marcas.
320 novillos de 2 años, especiales en clase y estado, pocas marcas.
200 novillos de 1 1|2 años, alta mestización y estado.
150 novillitos de año, muy especiales en clase, bien desarrollados, dos marcas.
100 vacas especiales en clase y gordura, para frigorífico y matadero.
200 vacas con 100 terneros, grandes y gordos, buena clase.
160 vacas especiales para cría, muy buen estado.
120 vaquillonas de 2 y 3 años, muy buena clase y estado.
100 vacunos al corte, buena clase y en lotes.

Más datos y pedidos de local, solicítense a nuestro representante en Bragado, don Julián Montes; en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillón y Cía.

1|820 v. Oct. 9

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

EN BAHIA BLANCA

1.500 vacunos 1.500

4.000 lanares 4.000

EL MIERCOLES 4 DE OCTUBRE, A la 1.30 de la tarde, remataremos en las instalaciones de la Sociedad Rural (en Bordeu), con las haciendas a la vista perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 150 novillos mestizos, 2 años, para invernada; 150 novillos mestizos gordos; 200 novillos mestizos, 1 año, sola marca; 200 novillos mestizos para carnicería; 200 novillos cuarterones para invernada; 10 vacas gordas, especiales; 200 vacas mestizas y cuarteronas para cría; 20 vacas lecheras Durham, con crías; 100 vacas y terneros al corte; 100 vaquillonas mestizas de año; 30 bueyes gordos. Hacienda lanar; 1.000 capones cruza para carnicería; 2500 capones cruza invernada; 100 capones Lincoln para frigorífico; 300 ovejas cruza gordas; 100 corderos gordos.

Comisión 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores. Por más datos a nuestro escritorio en ésta o en Bahía Blanca a los señores P. A. Lanusse y Olaciregui—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

1|818 v. oct. 2

ENRIQUE F. PIZARRO

JUDICIAL. — BOLIVIA N.o 1678, entre San Julián y Deseado. 2 dormitorios, comedor, demás dependencias. El domingo 15 de octubre, a las 2 de la tarde, sobre la misma. Base pesos 5.300 m|n. Retasada de acuerdo al siguiente

EDITO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de 1.a de instacia en lo civil de la capital de la república, doctor don Jerónimo Balarino, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, que en los autos "Rotondaro don Antonio contra Barreiro de Barbieri doña Máxima (su test.) cobro ejecutivo de pesos, ha sido nombrado el martillero don Enrique F. Pizarro para vender en público remate el día y hora que al efecto designa, la finca calle Bolivia 1678 con la base de $ 5300 m|n, cuya propiedad se encuentra edificada en terreno de 8.50 metros de frente al noreste sobre la calle Bolivia por 35 ms. 04 centímetros de fondo. Queda facultado el martillero para exigir el 8 o|o como seña a cuenta del precio, más el 2 o|o de comisión de venta. — Buenos Aires, septiembre veinte y siete de 1916. — M. C. Pizarro, secretario.

Más datos al martillero. Lavalle número 1485. — Enrique F. Pizarro.

1|811-v-oct. 14

CAPURRO & CALZADA

JUDICIAL. — ISLA EN EL IBICUY. (Entre Ríos). — Departamento de Gualeguaychú, compuesta de 693 hectáreas, 43 centiáreas, con frente al río Uruguay, es un buen campo de isla, tiene arboledas, 1 población de 4 habitaciones de hierro y otras mejoras.

Base: 2|3 partes de su tasación, $ 8000 m|n.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio de la capital de la república, Dr. Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de veinte días que en el juicio seguido por Eduardo Vogel contra la sociedad The Internacional Land and Development Company por cobro ejecutivo de pesos que tramita por la secretaría del autorizante, han sido designados los martilleros señores Capurro y Calzada, para que vendan en público remate una fracción de terreno de isla, ubicada en el departamento de Gualeguaychú distrito de Ceybas, provincia de Entre Ríos, designada en el plano respectivo con el núm. 6 de la sección 7.a de las islas del Ibicuy, compuesta su extensión total de 693 hectáreas, 43 centiáreas, lindando al norte con el lote núm. 5, por el este con el arroyo Mosquito, por medio con el lote núm 5 y río Uruguay, por el sud-oeste con el núm. 7 y por el Oeste, con el núm. 8. La venta se efectuará el miércoles 4 de octubre a las 3 p. m. en el local de los martilleros San Martín 60, Capital Federal, con la base de las 2|3 partes de su tasación o sean 8000 $ m|n. Se exigirá del comprador el 8 por ciento a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión.—Buenos Aires, setiembre 4 de 1916. —Arturo Navarro, secretario.

1|712 v. oct. 3

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR, LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

2.000 VACUNOS EN PASTEUR. — En nuestro primer remate especial de haciendas generales en el que venderemos 2.000 vacunos Durham de buena clase y estado, incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas, en las instalaciones de los señores Cuesta Hnos., en Pasteur, F. C. O., de acuerdo con el siguiente detalle:

175 novillos de 3 años buena clase y estado.
450 id. id 1 1|2 y 2 años buena clase y estado.
150 id id 1 1|2 y 2 años buena clase y estado.
300 vacas incluso 150 crías.
50 vacas secas.
250 vaquillonas buena clase y estado.
100 vacunos al corte.
15 bueyes gordos.

La venta se realizará

200 novillos de 1 1|2 y 2 años.
50 novillos de 2 y 3 años.
450 vacas incluso 200 crías, muy buena clase.

El martes 3 de octubre, a las 12 m. con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa Sarmiento 357, Buenos Aires, o a los señores Martínez Hnos., en Pasteur, F. C. Oeste.

Próximamente horario de trenes. Casares Hnos. y Diehl. 1|786 v 2 Oc.

VAQUILLONAS SHORTHORN IMPORTADAS. — Selecto conjunto de excepcionales vaquillonas Shorthorn importadas por el señor A. J. Marshall y cuatro importadas por los señores Sidey y Poels.

Son ejemplares de las mejores y más conocidas corrientes de sangre en el Reino Unido, descendiendo de las famosas tribus Augusta, Butterfly, Princes Royal, Rosewood, Clara, Secret, Broodhocks, Nonpareil, Fragance, Fairy Queen, Orange Bloson y Carnation. Se rematarán

El miércoles 4 de octubre, a las 2.30 p. m. en nuestra casa, Sarmiento 357 por cuenta y orden de los señores Sidey y Poels.

Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.

Catálogos y otros informes en nuestra casa. — Casares Hnos. y Diehl.

1|787 v Oct. 3

SHORTHORN DE CAMPBELL. — 15 buenos toros Shorthorn importados de Inglaterra por el señor Jorge Campbell. Se rematarán

El jueves 5 de octubre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa Sarmiento 357, donde se hallarán en exhibición oportunamente.

Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.

Catálogos y otros informes en nuestra casa. — Casares Hnos y Diehl.

1|814 v oct 4

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

CASA CALLE TUPAC-AMARU N.o 1122, ENtre las de Deseado y San Julián. N.o H.o 10727, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 2 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS** 12.30 P. M., una casa ubicada en la calle Tupac-Amarú número 1122, con edificio compuesto de dos habitaciones, cocina, baño, etc.; y terreno que mide 9.34 metros de frente al N. E.; 8.40 metros en el contrafrente al S. O.; 24.15 metros de fondo en el costado S. E. y 23.30 metros en el del N. O.

BASE DE VENTA $ 2.700

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 2.200 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 2.073, con 857 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 18 de septiembre de 1916.

1|736 v. Oct. 3.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA CAlle Zamudio N.o 1069, entre las de Franklin y Nahuquin. N.o H.o 12880, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 2 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M.**, una casa ubicada en la calle Zamudio N.o 1069 (antes número 983), con edificio compuesto de seis habitaciones, cocina, w. c. etc., y terreno que mide: 8.66 metros de frente al O., 28.75 metros de fondo en el costado S., 37.97 metros en el del N., y 8.66 metros en el contrafrente al E.

BASE DE VENTA $ 6.800

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 5.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 4.746 con 022 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 18 de septiembre de 1916.

1|735 v. Oct. 3.

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE LAS HERAS, con superficie de 425 hectáreas, 8878 metros cuadrados. Préstamo N.o H.o 629|16667 (lote 2), serie H. de pesos 14.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local 25 de Mayo N.o 245 (Capital Federal), el día **VIERNES SEIS DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LA UNA DE LA TARDE,** una fracción de campo con todo lo en ella edificado y plantado, ubicada en el partido de Las Heras, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires y formada por los lotes 2, 4 y 5, refundidos todos en uno solo y el que se denomina lote número 2, en el plano firmado por el ingeniero civil don Rufino Arroyo que se encuentra agregado al expediente de préstamo, compuesto de una superficie total de 425 hectáreas, 8878 metros cuadrados y lindan los tres lotes refundidos en conjunto y por estar unidos; al N. E. con el lote número 1 de propiedad de doña Sara Murphy de Dillón y doña Margarita Murphy; al N. O. con Tomás Cuningham, herederos de Ordóñez y en parte con la sucesión de doña Sara Murphy de Dillón; al S. E., con Catalina M. de Dillón y al S. O., con herederos de Santiago Kenny.

BASE DE VENTA $ 22.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 14.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 9.776 con 115 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en San Juan. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 25 de Septiembre de 1916.

1|770 v. Oct. 9.

SUCURSAL SAN JUAN

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA EN el departamento del Pocito, con superficie de 125 hectáreas, 3058 metros cuadrados. Préstamo N.o H|o 54|10008, serie C. H. A 6 o|o, de $ 24.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Juan, establecida en la calle Bartolomé Mitre N.o 856, el día **LUNES NUEVE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS ONCE DE LA MAÑANA,** una finca ubicada en el departamento del Pocito, distante como 20 kilómetros al Sur, de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, compuesta de una superficie de 125 hectáreas, 3058 metros cuadrados, conteniendo casa-habitación, corrales, huerta de árboles frutales, parral, potrero alfalfados, etc.; lindando: al norte, con pertenencia de don Marcial Durán y sucesión de doña Micaela Ríos de Durán; al sur, con calle pública denominada de las Yansón; al oeste, con terrenos y canal de carpintería y al oeste con propiedad de don Emilio Langlois, calle pública de por medio o como mejor lindare.

BASE DE VENTA $ 21.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.624 con 338 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 7 de octubre de 1916.

1|815 v. Oct. 16.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA calle San Martín, números 467|73|75, entre las de Corrientes y Lavalle, N.o H.o 21424 serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 10 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M.** una finca ubicada en la calle San Martín números 467|73|75, (antes Nos. 215|19), entre las de Corrientes y Lavalle, con edificio compuesto de planta baja y alta, con las siguientes distribuciones: Planta baja, con entrada por los números 467 y 475, consta de un gran salón para negocio, una habitación, dos piezas, cocina, w. c. y dos piezas de servicio en entrepiso. Planta alta, con entrada por el número 475, consta de un salón y una habitación al frente, vestíbulo, seis piezas, dos cuartos de baño, cocina, mingitorio, y en altos dos piezas de servicio. Terreno mide: 15.15 metros de frente al O. por 20.31 metros de fondo al N., o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 154.400

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 150.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 141.402 con 091 milésimos y abonará en dinero efectivo el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 26 de Septiembre de 1916.

1|782 v. Oct. 10

CAPITAL

CASA, CALLE GAONA N.o 1255, ENTRE las de Paramaribo y Paisandú, N.o H.o 19029, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 11 DE OCTUBRE DE 1916, A LA 2.30 P. M.**, una casa ubicada en la calle Gaona número 1255 (antes N.o 1761), con edificio en el costado en que se encuentra, el que se compone de sala, tres habitaciones, etc.; y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S., por 65 metros 166 1|2 milímetros por el lado O., y 65 metros 110 milímetros en el del E., o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 14.400

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 8.655, con 189 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245), capital federal) o a su sucursal en Rosario y en Santa Fe. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 28 de septiembre de 1916.

1|801 v. Oct. 12.

CAPITAL

CASA CALLE MELGAR N.o 38 ENTRE LAS de Tres Esquinas y Santo Domingo, N.o H.o 19169, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 13 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS** 1.30 p. m., una casa ubicada en la calle Melgar N.o 38, con edificio compuesto de dos habitaciones, caballeriza con altillo, w. c., etc. Terreno mide: 10.40 metros de frente al O., 10.50 metros en el contrafrente, 57.80 metros en el costado N., y 58.20 metros en el del S., o lo más o menos que resulte dentro de muros.

BASE DE VENTA $ 5500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 3846 con 751 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 29 de septiembre de 1916. 1|805 v. Oct. 13

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CHALET Avenida Constituyentes s|n. entre las de Pirán y Núñez. N.o H.o 12650, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 16 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 P. M.**, un chalet ubicado en la Avenida Constituyentes s|n. entre las de Pirán y Núñez, conocida por el nombre de "Chalet Mazziotti". Edificio consta de vestíbulo, antesala, comedor, sala, dos dormitorios, baño, dos piezas en altos, w. c. y una cocina en el entresuelo, etc. En cuerpo aparte a un costado tiene una habitación, cocina y w. c. y en los altos una pieza de servicio, en los fondos una cochera, baño, un pequeño cuarto y en altos dos habitaciones, etc. Terreno compuesto de 6 lotes a saber: lote N.o 30, con frente a la calle Pirán mide: 8.66 metros de frente al S. E. y 9.64 metros en el contrafrente al N. O., 48.20 metros en el costado N. E. y 43.07 metros en el del S. E. Los lotes números 34 al 38 con frente a la Avenida Constituyentes. Lote 34: 8.66 metros de frente al S.; 9.74 metros en el contrafrente al N. E.; 24.46 metros en el costado E.; 38.69 metros en el costado O. Los lotes 35 y 36 miden: 17.32 metros de frente al S., por 19.28 metros en el contrafrente al N. E.; 48.33 metros en el costado E., y 56.79 metros en el costado O. Lote N.o 37 mide: 8.66 metros de frente al S.; 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 47.15 metros en el costado E. y 51.38 metros en el costado O. Lote 38 mide: 8.66 metros de frente al S., 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 37.10 metros de fondo en el costado E. y 36.36 metros en el costado I.

BASE DE VENTA $ 29.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 28.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 26.295 con 057 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 7 de octubre de 1916.

1|803 v. Oct. 16.

Banco Hipotecario Nacional

Se avisa al público que el día miércoles 4 del corriente, se procederá a la quema de los siguientes valores:

Cédulas a curso legal . . . $ 919.175
Cupones a curso legal . . . „ 6.718.580

El acto tendrá lugar en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245, a las 2 y 30 p. m.

Buenos Aires, octubre 2 de 1916. — A. Díaz.

1|816 v. Octubre 2.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los acreedores del concurso formado a ANTONINO APREDA, el auto recaído en dicho juicio cuyo tenor es como sigue:

Buenos Aires, septiembre 20 de 1916. — Autos y Vistos: Por presentado y constituído el domicilio indicado. Atento a lo solicitado, declárase en estado de quiebra a ANTONINO APREDA. Nómbrase contador a don Atilio V. Mariani, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día 10 de junio del corriente año; líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que corresponden, se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio, y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al Sr. Agente Fiscal; publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día 4 de octubre a las 2 p. m. Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil si alguno de estos fuere feriado.—Rep. la foja. Tristán M. Avellaneda. — Ante mí: Fernando Cermesoni.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1916. — Fernando Cermesoni, secretario.

1|798 v. Oct. 3.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MANUEL ZOLEZI o ZOLEZZI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 18 de 1916. — Gabriel Fernández, secretario.

1|744 v. Oct. 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BENVENUTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 8 de 1916. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.

1|684 v. Oct. 9.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANA SCALLY DE Mc. LAUGHLIN o MAC LAUGHLIN ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1916.— Horacio H. Dobranich, secretario.

1|716 v. Octubre 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Peña, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO DIRAC, doña ANA HISPA de DIRAC y doña JUANA DIRAC o doña JUANA AMELIA DIRAC, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 12 de 1916. — Luis García Fernández, secretario.

1|732 v. Oct. 16.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don BERNARDO ANZOATEGUI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 21 de septiembre de 1916. — José E. Sirio, secretario.

1|771-v-oct. 22

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CONSTANTE OLIVIERI o OLIVERO ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 22 de septiembre de 1916.— Jorge Figueroa Alcorta, secretario.

1|778 v. Oct. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de esta capital, doctor don Jerónimo Balarino, se hace saber por el término de quince días a los acreedores de don ANGEL J. DIAZ, que dentro de dicho término deben presentar al síndico nombrado, doctor don Arturo Gaeheler, domiciliado Florida 231, los títulos justificativos de sus créditos.

Buenos Aires, agosto 18 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario. 1|777 v. Oct. 10.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de ocho días a los señores acreedores del concurso formado a "LA PORTA y CASTELLANA", que se encuentra de manifiesto en secretaría el estado definitivo de distribución de fondos de dicho concurso. Secretario, doctor Rdo. S. Curutchet.

Buenos Aires, septiembre 20 de 1916. — Rdo. S. Curutchet, secretario.

1|776 v. Oct. 3.

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita y emplaza a IGNACIO D. VIDAL, para que dentro del término de quince días comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante a practicar el reconocimiento de una firma puesta al pié de un pagaré que ha sido presentado en juicio por La Cooperativa de Hacendados, bajo apercibimiento de dársela por reconocida y nombrársele defensor que lo represente si deja de comparecer.

Buenos Aires, septiembre 23 de 1916. — Fernando Cermesoni, secretario.

1|788 v. Oct. 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO GALLIANO, que éste ha sido concursado, nombrándose síndico al doctor Héctor Gonzáles Iramain, a quien deben presentarse los títulos justificativos de sus créditos, en su estudio, calle Lavalle número 1378, segundo piso, dentro del término de treinta días. Se les hace saber igualmente, que se ha señalado la audiencia del día 31 de Octubre del año en curso, a las 2 p. m., a efecto de que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los que dejaren de concurrir, que esa ausencia se tendrá como adhesión a las resoluciones que adopte la mayoría de los comparecientes.

Buenos Aires, septiembre de 1916. — Francisco Castellanos, secretario. 1|793 v Oct 26

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672. Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

El asunto del Palacio de Venecia

La protesta del Vaticano

ROMA, octubre 1.o — El acta de protesta del Vaticano contra el embargo del palacio de Venecia, agrega: La Santa Sede se abstiene de considerar si la misma toma de posesión es prudente y puede provocar graves represalias de parte del adversario y ella debe considerarse como un acto político de naturaleza para acrecentar o disminuir el buen renombre y el prestigio de Italia ante los hombres pacíficos e imparciales de todos los países y ante la historia. La Santa Sede no puede, sin embargo dejar de hacer observar la violación de sus derechos los más sagrados que resulta de esa medida. En efecto: el palacio de Venecia es la residencia habitual del embajador de S. M. el emperador de Austria, ante la Santa Sede; su ausencia actual no retira al palacio ese carácter porque ella es sólo transitoria y causada simplemente por circunstancias anormales determinadas por la guerra para los representantes de los imperios centrales. El gobierno italiano aún considera al representante austro-húngaro ante la Santa Sede como todavía en posesión y ejercicio efectivo de su misión diplomática, porque como es conocido, declaró explícitamente que dicho embajador y los ministros de Baviera y Prusia podían quedarse en Roma, y en seguridad, y declinó toda responsabilidad por su ausencia temporaria que, según la opinión del gobierno italiano debía ser atribuída a la voluntad de sus gobiernos respectivos.

Esa toma de posesión de la residencia de un representante de una potencia extranjera ante el Vaticano implica en sí mismo una ofensa a la Santa Sede y una violación del derecho de representación que le pertenece y que le fué reconocido también por la ley del 13 de mayo de 1871. Contra ese acto queda una nueva prueba de la condición anormal en que se encuentra la Santa Sede del cardenal firmante, por orden y en nombre de S. S., debe elevar una protesta formal y solemne y rogar sea elevada al conocimiento de su gobierno en la confianza que quería llamar la atención del gobierno italiano sobre la irregularidad de su conducta y sobre la oportunidad de no insistir en ese camino. Aquí termina la nota de la Santa Sede.

Esa protesta, dice la Agencia Stefani, aún existe, no encuentra ninguna justificación en las disposiciones del decreto de 25|8 1916, porque no toca en ninguna manera a las prerrogativas de los derechos de la Santa Sede. El decreto puede solamente ser considerado como una medida de guerra que afecta a un inmueble, propiedad de un estado enemigo. Los privilegios diplomáticos que la ley de garantías acuerda a los enviados de los gobiernos extranjeros ante la Santa Sede, no tienen nada que ver con la expropiación del palacio en tanto que subsistían porque el palacio había servido especialmente como sede de la embajada austro-húngaro ante el papa. Se sabe que servía también para objetivos diferentes. Las disposiciones adoptadas las salvaguardaron ampliamente "mientras que subsistían todavía". Porque la continuidad del ejercicio efectivo de la misión correspondiente a ese representante austro-húngaro no impide que el palacio había desde ya cesado de ser su residencia, si desde el principio de la guerra reside notoriamente en Suiza. Así es que la gestión del palacio de Venecia con todos los objetos que están en él, así como la de algunas iglesias e instituciones del patronaje austro-húngaro, según comunicación oficial hecha al gobierno italiano por el embajador español fué asumida por su colega, representante de España ante la Santa Sede. En el palacio quedaron de pertenencia del embajador solamente los archivos y el mobiliario que el decreto del 25|8 respeta fijando un plazo oportuno para trasladarlos a otra parte. Aún mismo si el embajador austro-húngaro se hubiera quedado, el palacio habría, sin duda, podido llegar a ser también propiedad del estado, pues únicamente la inmunidad personal, y no la residencia, habría exigido atenciones más grandes que las que corresponden a la inmunidad del archivo.

Que todas las más escrupulosas atenciones para la Santa Sede, han sido empleadas resulta de las declaraciones explícitas hechas en momento oportuno respecto a la plena libertad de residencia de los representantes extranjeros ante a Santa Sede y lo comprueban las comunicaciones del decreto que como la misma protesta lo afirma, habrían sido hechas al papa.

DEL FRENTE FRANCÉS

LONDRES, octubre 2. — El corresponsal de la agencia Reuter en el frente francés envía la siguiente información:

Los alemanes, no teniendo reservas estratégicas en las que apoyarse, se ven obligados a transportar constantemente sus desdichados soldados de un teatro de operaciones al otro sin darles tiempo de rehacerse y descansar.

De esta manera, el enemigo ha venido a conservar una especie de reserva volante compuesta de una docena de divisiones, las que aparecen sucesivamente en el Soma, en Verdún y en Galitzia.

Aunque parezca pasado el tiempo en que podía retirar tropas del oeste para enviarlas al este, recientemente dos divisiones abandonaron el Soma para el frente ruso, pero eso sí, tuvieron que ser llamadas nuevamente con urgencia para hacer frente a la ofensiva francoinglesa.

Los esfuerzos exigidos a los alemanes pueden ser juzgados por la 12a. división, la que fué retirada el 15 de marzo del bosque de La Pretre, después de una lucha dura y enviada a Verdún, donde permaneció hasta el 20 de abril; después de tres semanas de reposo fué empeñada en el Soma en donde fué muy perjudicada en Mereaucourt; el 12 de julio combatía aún en el Soma, pero el 29 del mismo mes dos de sus regimientos fueron identificados en la región de Lutsk.

El estado mayor francés calcula que 24 divisiones alemanas son trasladadas de esta manera de un punto al otro del frente cada semana.

Es muy fácil comprender de qué manera afecta esto los nervios de los soldados.

La clasificación sistemática de los muertos y los prisioneros austroalemanes en los diferentes frentes permite llegar a la conclusión de que cada uno de los imperios centrales no tiene actualmente más de tres divisiones de reserva.

Hay pruebas de que una gran parte de la clase de 1916 está ya en la línea de fuego.

La clase de 1917 fué llamada a fines del año pasado, se le dió instrucción sólo durante tres meses y ya numerosos elementos de esa clase fueron identificados el mes de julio en el frente occidental.

La incorporación de la clase de 1918 se inició ya en junio y julio en Alemania.

SITUACIÓN FINANCIERA INGLESA

LONDRES, octubre 2. — Los réditos del último trimestre que alcanzaron a 163.922.899 esterlinas, señalan un aumento de 39.670.273 sobre el mismo trimestre de 1915 a pesar del hecho que el rendimiento de las aduanas, principalmente los derechos sobre los alcoholes, disminuyeron de 2.935.000 esterlinas. Casi todas las otras fuentes de recursos indican aumentos.

Es muy importante hacer notar el aumento de los derechos en 11.350.000 libras esterlinas, notable prueba de los progresos de nuestro comercio allende los mares.

El impuesto al rédito rindió 18,020.000 libras esterlinas más que en el período correspondiente de 1915, mientras que las nuevas sobretasas de los impuestos que aparecen por primera vez en las entradas rindieron 31.385.000 (el susodicho rédito no comprende naturalmente los empréstitos, alcanzando el total de las entradas del tesoro en el trimestre 1.968.687.985 libras esterlinas).

SUBMARINO ALEMAN EN EL OCEANO ARTICO

LONDRES, octubre 2. — Telegrafían de Christiania que un submarino alemán llegó hasta el océano ártico.

Dicho submarino torpedeó y echó a pique a los buques noruegos Pinden, Ravn y Rolufjarl.

Las tripulaciones de dichos buques lograron ponerse en salvo.

Zeppelín destruido

LONDRES, octubre 2. — Se anuncia oficialmente que la tripulación del zeppelín derribado anoche por los cañones antiaéreos británicos fué reducida a cenizas.

PARTE OFICIAL FRANCES

PARIS, octubre 2. — Se dió esta tarde a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

"Al norte del Somme una operación de detalle nos permitió apoderarnos de una trinchera al este de Bauchavesnes. Tomamos algunos prisioneros.

Reina calma en el resto del frente".

BRASIL

En honor del Dr. Souza Dantas.—Fallecimiento de un banquero.—Aniversarios periodísticos. — Concierto.—La situación en Matto Grosso.

RIO DE JANEIRO, octubre 2. — Comunican de San Pablo, que ayer tuvo lugar el banquete que el presidente del estado, Dr. Altino Arantes, ofrecía al ministro interino de relaciones exteriores, Dr Luis Martins de Souza Dantas.

El almuerzo fué servido en el palacio de los Campos Elíseos, asistiendo todos los secretarios del estado paulista, el secretario presidencial, el comandante de las fuerzas estadoales, senadores, diputados y otros.

En el momento del champagne, el Dr Altino Arantes pronunció el siguiente discurso: "Esta reunión en que a los más altos representantes de los poderes estadoales se alían algunos de aquellos a quienes distinguís con los primores de vuestra amistad personal, tiende a significar con la sencillez más sugestiva de la elocuencia, el gran aprecio en que el gobierno de San Paulo tiene por vuestros méritos personales y por vuestros servicios por la causa pública.

No sois, en verdad, un extraño ni un indiferente para nosotros. Heredero de un nombre respetable, que fulgura con brillante relieve en la historia política brasileña, no empalidecen ni se desdoran en vuestra conducta las gloriosas tradiciones de inteligencia y honradez y patriotismo que ese mismo nombre compendia

En vuestra ya larga carrera diplomática, por Petrograd, Roma y Buenos Aires, como por toda parte por donde pasásteis, fuisteis siempre e invariablemente el mismo defensor intransigente y delicado de los intereses de la colectividad brasileña y un propugnador indefenso del buen nombre de los prestigios nacionales.

En vuestro fecundo interinato en la cartera de relaciones exteriores, continuada a mantener serena y enérgicamente la misma línea irreprensible de conducta, luchando con el proseguimiento de la sabia política internacional que el genio y patriotismo del gran barón de Río Branco trazara con una trayectoria profética para cuantos le suceden en las funciones y bien quisieran asegurar los intereses continentales de la república brasileña.

La honrosa visita que hacéis a esta ciudad tiene para nosotros, señor ministro, el gran mérito de traer a vuestro espíritu atribulado pero no vencido por las dificultades de esta hora tormentosa que atravesamos, la seguridad de que, San Pablo, por los órganos más legítimos de su opinión, acompañan y aplauden con sinceridad la política internacional que bajo la esclarecida orientación del presidente de la república está siendo por vos desenvuelta en la gestión de nuestros negocios exteriores.

Podéis, además de eso, quedar bien seguro que no nos son desconocidos los valiosos esfuerzos que habéis empleado en defender en el exterior los importantes intereses de San Pablo, los cuales, felizmente para nosotros, tan bien coinciden con los intereses nacionales.

Con la expresión de esos sentimientos levanto mi copa en vuestro honor, por vuestra felicidad personal y por la prosperidad en vuestra carrera."

El ministro Souza Dantas agradeció, conmovido, las manifestaciones del presidente paulista, y terminó brindando por el presidente de la república en la persona del Dr Arantes.

—Ha fallecido en esta capital el comendador José Gomes Carneiro, conocido industrial y banquero.

El extinto era miembro honorario del Concejo Municipal de París y autor del proyecto de la reforma monetaria del Banco del Brasil, proyecto éste que se encuentra actualmente en discusión en la cámara de diputados.

El entierro tendrá lugar hoy.

—Los conocidos diarios metropolitanos "Jornal do Commercio" y "O Paiz" celebraron ayer sus aniversarios.

El primero cumplió 99 años de existencia y el segundo 32.

—Los artistas nacionales preparan un homenaje al pianista Dumesnil, que aquí llegó con la bailarina Isadora Duncan y de la cual se separó, regresando esta última a Europa.

Los referidos artistas han organizado en honor de dicho maestro que ha tenido aquí grandes éxitos de crítica y público, un concierto en el Jockey Club, en cuyo programa figuran composiciones puramente nacionales.

Ese concierto tendrá luga este jueves.

—Las noticias de Cuyabá no llegan ya directamente a esta capital, por haber sido cortadas las líneas telegráficas.

Sábese, sin embargo, que el conocido caudillo Pedro Celestino, que ha decidido apoyar al presidente de Matto Grosso, ha entrado con 4.000 hombres, todos voluntarios, en Cuyabá, y bajo su presión han sido obligados a renunciar aquellos legisladores que realizaban la oposición política en la legislatura y quienes se disponían a haber juicio político al gobernador, como consecuencia del retiro de este último del partido conservador.

CHILE

SANTIAGO, octubre 2. — El embajador del Perú en la transmisión del mando en la República Argentina, señor Augusto Durán ha visitado varias personalidades. Un centenar se han adherido al banquete que en su honor se dará al mediodía; esta tarde seguirá con destino a Buenos Aires.

—Los boot-ballers argentinos, que se encontraban en ésta, regresarán hoy a Buenos Aires.

—Promete ser interesante el programa de las fiestas estudiantiles; el comité organizador ha invitado a los directores de la oficina internacional universitaria de Montevideo, a concurrir a élla.

—El presidente de la república señor Sanfuentes ha dado en honor del explorador Shackiton, un suntuoso banquete con la asistencia de varios ministros, el ministro inglés en ésta y varias personalidades más.

—El presidente señor Sanfuentes partirá mañana en viaje a Comarico donde permanecerá breve tiempo.

—La comisión conservadora ha sido citada esta tarde para despachar el mensaje sobre la embajada de la transmisión del mando en la República Argentina.

—Las personalidades de todos los partidos banquetearon al ex embajador en Wáshington señor Suárez Mujica.

URUGUAY

Empréstito. — Periodismo. — Exposición pictórica. — Nuevo diario. — Las listas negras. — Varias.

MONTEVIDEO, octubre 2. — Vuelve a asegurarse que "El City Bank" ofrecerá un empréstito de cuatro millones de pesos en títulos de deudas externa, tomándolos al tipo de noventa y cuatro y medio por ciento neto. Dichos títulos devengarían un seis por ciento de interés y uno por ciento de amortización.

—Hízose cargo hoy de la dirección de "La Razón", el doctor Rodolfo Mezzera.

—Con completo éxito inauguróse hoy en los salones de la casa Moretti Catelli, la exposición de cuadros, del genial artista señor Marín Ramos. La exposición fué organizada por el conocido amateur Luis Pino.

—Apareció hoy "El Pueblo", diario de filiación nacionalista. Dirígiralo el doctor Lorenzo Carnelli. Este diario no hará oposición al directorio, pero sí reservase la libertad de juicio, respecto de cada uno de sus miembros individualmente.

—Se asegura que el ministerio de relaciones exteriores, no está de acuerdo con lo de las listas negras del gobierno inglés y que el gabinete en el próximo acuerdo prestará su aprobación a las ideas de la cancillería.

—La opinión general de la prensa, es favorable al proyecto de reforma de la constitución que acaban de hacer público los constituyente nacionalistas.

—Se ha dictado un decreto firmado por todos los ministros, reclamando la asistencia de los empleados públicos a sus oficinas.

EN LA PRESIDENCIA

LOS INDULTOS

El doctor de la Plaza recibió esta mañana en su domicilio de la calle Libertad al ministro del interior, doctor Ortiz y al general Dellepiane, con quienes almorzó.

A las 3.30 de la tarde llegó a su despacho oficial de la casa de gobierno. Es probable que esta tarde suscriba expedientes de diversos ministerios que desde el viernes están a la firma.

Se dice que el primer magistrado tiene el propósito de suscribir un decreto de indultos antes de terminar su mandato, siendo muy posible, en caso que así fuera, que el mencionado decreto sea suscripto el 10 del corriente.

La presidenta del Asilo Naval, señora Sara Girado de Domecq García y la secretaria del mismo señora Luisa Gallotti de Villoldo, han dirigido una nota al doctor de la Plaza, agradeciendo la donación de una parte de la suma donada por la casa Piccardo para obras de beneficencia.

Dice la nota:

"Tengo el honor de dirigirme a V. E. para expresar el agradecimiento de la comisión directiva del Asilo Naval, que presido, por su gentil resolución de destinar a esta sociedad la suma de tres mil pesos, cuyo recibo se adjunta, al distribuir la donación puesta en manos de V. E. por la sociedad Piccardo y Cía. Lda. con fines de beneficencia.

Cúmpleme también manifestar al señor presidente que esa resolución en que vemos deferencia y patriotismo, no sólo trae una ayuda importante a los huérfanos de los servidores de nuestra armada, sino también un estímulo en nuestras tareas para llevar a cabo la obra que nos está encomendada.

Gobernación de La Pampa

DONACION DE UN TERRENO

El presidente de la Nación ha firmado un decreto por el cual se destina la mitad de la superficie que comprende la chacra N.o 21 ubicada en la jurisdicción de Intendente Alvear y donada a la Nación por don Alfredo Bonino para corrales de abasto y para los edificios proyectados por la municipalidad de Intendente Alvear para aislamiento de enfermos, debiendo la otra mitad destinarse para potrero de pastoreo de la caballada de la policía.

Por el mismo decreto se decide que la gobernación establezca de acuerdo con la municipalidad el deslinde de la porción de terreno que se les determina para los fines expresados, el que se compone de una superficie total de 29 hectáreas 87 áreas.

Ministerio de Obras Públicas

DIVERSAS RESOLUCIONES

Se ha firmado un decreto autorizando a la empresa del F. C. Pacífico, para instalar un desvío particular de 200 metros de largo en el K. 204|344 ramal Villa Mercedes a Villa Dolores aprobándose los planos del mismo.

—No se hizo lugar al pedido de reconsideración formulado por vecinos de Villa General Arias manteniendo la resolución de agosto 7 último, por la que queda sin efecto la de abril 28 de 1915 en la que se ordenaba al F. C. Sud a construir una parada de trenes en aquel lugar.

—Se autoriza a la empresa del F. C. Pacífico para instalar un desvío particular en el K. 157|946|33 en su ramal de Villa Dolores de acuerdo con los planos presentados que se aprueban.

—Se autoriza al F. C. del Sud a instalar un desvío provisional por cuenta de la empresa del tranvía a La Plata dentro de la zona de aquel ferrocarril y aprobando los planos correspondientes a dicha obra.

—Se decreta el que se suspenda el cobro de los gastos de inspección que debía abonar la empresa del ferrocarril Buenos Aires Ensenada y Costa Sud, por la construcción de sus ramales en la estación Elizalde a contar desde el 1.o del mes corriente.

Territorios Nacionales

GOBERNACION DE RIO NEGRO

El inspector de territorios, señor Adolfo Pozzo, mañana pondrá en conocimiento del director de territorios nacionales doctor Ruiz Moreno, el informe producido a raíz de su reciente viaje de inspección al territorio de Río Negro.

GUERRA Y MARINA

LA FRAGATA "SARMIENTO"

En el departamento de marina se nos informa que mañana fondeará en la rada del puerto de La Plata, la fragata-escuela "Presidente Sarmiento".

En seguida se trasladará a bordo la comisión designada para tomar examen a los cadetes embarcados.

La misma comisión inspeccionará luego el buque.

FALLECIMIENTO DE UN CAPITAN

Se ha comunicado al departamento de guerra que ayer falleció en ésta capital, el capitán retirado Marcelino Nogués, meritorio oficial que supo captarse la consideración y simpatías generales.

TOMA DE POSESION

Hoy se hizo cargo de la división personal de la dirección general de mismo nombre, el capitán de navío Enrique Moreno.

JUSTICIA MILITAR

El presidente de la nación ha puesto el cúmplase a la sentencia dictada por el consejo de guerra en el sumario instruído al sargento 1.o Vicente Rodríguez y cabo José L. Almirón, acusados de haber aplicado castigos personales.

SANIDAD DE LA ARMADA

Esta mañana dió comienzo a sus tareas el tribunal designado para actuar en el concurso establecido para los médicos que se presentaron a llenar las vacantes de cirujanos del cuerpo de sanidad de la armada.

El tribunal de referencia está integrado así:

Presidente: cirujano inspector Prudencio Plaza; vocales: cirujanos subinspectores Juan S. del Castillo y Gregorio S. Tejerina; secretario, cirujano de primera Enrique A. Sixto.

HABERES DEL EJERCITO

El habilitado de la dirección general de administración, teniente coronel Delgado, dió comienzo esta mañana al pago de los haberes por el mes de agosto último, a los guerreros del Paraguay, ley 9634.

Ministerio de Hacienda

RECTIFICACION DE DERECHOS

Habiéndose presentado los señores Houlder Brothers y Cía. al ministerio de Hacienda pidiendo se rectifique la liquidación de derechos de puerto devengados por el vapor "Elstree Grange" en el cargo que confirmó ese ministerio por resolución de mayo 28 de 1915, y resultando de los informes producidos que los ocurrentes abonaron al dock sud $ 215.90 oro sellado por permanencia y muelle, se ha dispuesto la reducción solicitada.

PALACIO DE JUSTICIA

EL JUEZ Dr. PADILLA

Ha vuelto a hacerse cargo de su juzgado, el juez de lo civil doctor Uladislao T. Padilla.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscripto los siguientes contratos de sociedades comerciales:

L'Amecchini, Arias y Cía. Socios: Lorenzo Amnechini, Lisardo Arias y José Amnechini; ramo: almacén de campaña en la colonia La Verde. Anchorena (prov. de San Luis); capital 33.763 $. Duración, 5 años.

Torrabussi Hnos. Socios: Ambrosio H. y Humberto I. Terrabussi. Ramo: fábrica de bizcochos; capital: 35.000 pesos; duración indeterminada.

—Fiorentino y Cía. Ramo: Talabartería. Capital 120.000 $. Duración 2 años.

NULIDAD DE VENTA DE UN INMUEBLE

El juez doctor Jerónimo Balarino por la secretaría del doctor Gandulfo dictó sentencia en el juicio seguido por don César López Osornio contra Sabino Vidal, por devolución de la finca Alsina, 1276 al 1278, adquirida por el demandado en un incidente seguido contra el juicio sucesorio de Silverio López Osornio.

Dice el juez "que de las mismas conclusiones se deduce sin esfuerzo la calidad de proceder de mala fe que se atribuye al demandado conforme al artículo 2434 del Código Civil para hacerse responsable de los frutos del inmueble desde que conocía los vicios de la posesión.

E, demandado no puede invocar su carácter de comprador en subasta judicial para acreditar su buena fe, desde que dentro de los tres días acordados para la oblación del precio de acuerdo con el artículo 531 del Código de Procedimientos, dice el doctor Balarino, debió advertir que el título con que se le iba a trasmitir no era bastante, pudiendo resistir el depósito de su compra y la oposición formulada por la madre del actor a la escrituración exigida, le pesa en antecedentes de esa deficiencia, así como el peligro que su exigencia aparejaba, y en tal caso es indiscutible, que el vicio de posesión no está cubierto por su carácter de comprador en remate público.

El juez después de otras consideraciones resuelve dictar que la venta de la finca es nula, por cuanto ella fué realizada después de haberse adjudicado el bien en la cuenta peticionaria del actor y otros coherederos, quienes desde ese momento quedaron como verdaderos propietarios de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 3490 del código civil, debiendo el demandado restituir los frutos percibidos con costas.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

Trigo

LIVERPOOL octubre 2. — El trigo tipo Baril de 62 libras a flote se cotizó hoy en las operaciones realizadas en este mercado a 68 chelines y 6 peniques.

En las operaciones del día sábado se anotó a 68 chelines por quarter.

WINNIPEG, octubre 2. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de octubre, obtuvo en la primera rueda realizada hoy en este mercado, el precio de 101 3|4 en ctvs. oro americano por bushel. El precio adquirido, para remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones realizadas el sábado, fué de 159 7|8.

CHICAGO, octubre 2. — Se realizan operaciones con mercado sostenido.

Para el trigo colorado americano embarque en el mes de diciembre, ha obtenido en la primera rueda de hoy el precio de 154 1|2.

El sábado cerró a 154 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó hoy el precio de 154 1|4.

En las operaciones últimas se negoció a 153 5|8.

Maiz

LIVERPOOL, octubre 2. — El maiz del tipo de la Plata para embarcar en los meses de octubre y noviembre se cotizó a 4|8|0 chelines por quarter. En las operaciones realizadas el día sábado en este mercado se negoció, para embarques en las mismas fechas, a 49 chelines y 3 peniques.

CHICAGO, octubre 2. — Para el maiz mixto americano a entregar en diciembre se registró hoy el precio de 73 1|8.

En las operaciones realizadas en el día sábado se cotizó a 73 1|8 en centavos oro americano, por bushel.

LINO

CALCUTA octubre 2. — Para el [illegible] octubre-noviembre se obtuvo hoy el precio de 81|0 chelines por quarter de 41 libras.

El precio a que se negoció el mismo embarque en las mismas fechas, en las operaciones del día sábado no revela diferencia alguna con respecto al obtenido en las operaciones de hoy.

HULL, octubre 2. — Se realizaron hoy operaciones en lino disponible a 77 chelines.

El precio registrado el sábado en las operaciones de este mercado fué el mismo anotado hoy.

DULUTH, octubre 2. — El lino entrega en octubre no se negoció hoy en este mercado a 229.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha en las operaciones últimas fué de 227 1|4.

Para las remesas en arribo en diciembre el precio del día fué de 228, habiéndose negociado en las operaciones realizadas en el día sábado a 227.

EMBARQUES DE AUSTRALIA Y LA INDIA

LONDRES, octubre 2. — Con respecto a los embarques de cereales producidos por los puertos de Australia y la India, se dieron hoy a conocer las siguientes cantidades comparativas.

Trigo.—Australia: Esta semana 16.400 y en la semana anterior 13.610 toneladas.

India: En esta semana 44.800 y en la anterior 31.800 toneladas.

Lino. — India: En esta semana 8.610 en la precedente 11.160, y en el mismo período del año pasado 6.150 toneladas.

LINO A FLOTE

LONDRES, octubre 2. — Por lo que respecta a las cantidades de lino a flote con procedencia de la India, se dieron a la publicidad estas cifras:

En esta semana 43.610; en la anterior 16.870 y en el mismo período del año pasado 15.200 toneladas.

PRONOSTICO DE EMBARQUES

LONDRES, octubre 2: — Se hacen aquí los siguientes pronósticos con respecto a los posibles embarques a realizarse

En esta semana 1.500.000; en la precedente 1.173.000, y en la misma fecha del año pasado 177.000 quarters.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 2.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6 —
Consolid. Británico 2 2|2 o|o	59 1|2

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1887, 4 o|o ley número 3378	72 1|2
Bonos, Obras de Salubridad, ciudad de Buenos Aires, 1891, 5 o|o (ex dividendo)	92 1|4
Empréstito Argentino de Obras Públicas 1888, 5 o|o (ex dividendo)	93 1|2
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib. 4 1|2 o|o.	85.—
Empréstito Argentino interno de 1900 (ex dividendo)	89.—
Provincia de Buenos Aires 5 o|o to 3 1|2 o|o. Loan of 1914	50.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 2.—

Renta Francesa 3 o|o	62.25

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 2. — Hoy se realizaron, al contado y a plazo, en la primera hora oficial de negocios en títulos de esta Bolsa, los valores que siguen:

Títulos Hipotecarios serie H, a pesos 91.80; id. serie O, a 91.80; id. serie P, a 91.90; id. fin de mes, a 92.30; id. serie A, a 92.10; id. fin de mes, a 92.40.

Deuda Interior de 1915, a 100.90.

Deuda Consolidada, a 64.60.

—Procedente de Clyde, entró hoy en este puerto el vapor H. Star.

Sale hoy de aquí con rumbo a ésa, el vapor Ciudad de Montevideo.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 por ciento, antigua emisión, al contado: 51.000 a 96.90; 10.000 a 96.80; 117.000 a 96.90; 7.800 a 97; 2000 a 96.90; total 187.800.

Id. para octubre 3: 28.000 a 96.90.

Id. para fin de mes: 10.000 a 96.70; 30.000 a 96.80; total, 40.000.

Cédula hipotecaria argentina de primera serie, al contado: 31.300 a 97.40; 15.000 a 97.50 total 46.300.

Cédulas nacionales, serie H, al contado: 1.500 a 104.50.

Id. serie L para noviembre 15: 20.000 a 97.80.

Crédito argentino de 1905, al contado: 60 900 a 90.

Caminos y afirmados de la provincia de Buenos Aires, para octubre 3: 2000 a 80.

Bonos municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado 1.600 a 74.90; 3000 a 34.60; total 8600.

Deuda Interna Consolidada la Provincia de Buenos Aires de 5 o|o. 2a serie al contado: 1500 a 63.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 2000 a 90.80.

Id. para octubre 3: 16.000 a 90.70.

Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), para octubre $: 100 a 160.

Banco Español, al contado: 75 a 122.

La Industrial Paraguaya (oro) para octubre 3: 1654 a 2.80.

Certificados 80 o|o del Banco El Hogar Argentino, al contado: 30 a 165; 50 a 166; total 120.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: Para noviembre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 11.30; 200 id. a 11.30; 1.200 id. a 11.32; para diciembre, 200 id. a 11.60; para enero, 400 id. a 11.60; 200 id. a 11.65.

Maíz: Para octubre, entrega sobre dársena, 1.400 toneladas a 5.37; 400 id. a 4.40; 200 id. a 4.42; 200 id. a 4.45; para diciembre, 200 id. a 5.82; 200 id. a 5.85; 1.400 id. a 5.86; 1.200 id. a 5.90; 200 id. a 5.92; 1.400 id. a 5.95.

Lino: Para enero, entrega sobre dársena, 100 toneladas a 18.50; 100 id. a 18.80.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: Para octubre, 200 toneladas a 10.25; 200 id. a 10.30; para diciembre 400 id. a 10.65; 400 id. a 10.70.

Maíz: Para noviembre, 200 toneladas a 5.25; 600 id. a 5.27; para diciembre, 1.000 id. a 5.45; para enero 200 id. a 5.55.

Lino: [illegible] noviembre 100 toneladas a 17.15; para enero 100 id. a 17.75; para febrero, 100 id. a 17; 100 id. a 17.50; 100 id. a 17.40 y 100 id. a 17.70.